

Slovinci in naš odnos do Trsta

SANDOR TENCE

Deželna reforma krajevnih uprav je slaba reforma. To smo večkrat zapisali, naša negativna ocena zadeva tudi novi »uradni zemljevid«, ki ga predlaga dežela. Namesto da bi zakonodajalec ovrednotil vlogo občin in obenem spodbujal njihovo združevanje, se je odločil za t.i. medobčinske zveze, ki so zelo nedorečene upravne enote. O tem bomo še dosti pisali in razpravljali, kot tudi o učinkih, ki jih bo imela reforma na naše vsakdanje življenje in na slovensko manjšino.

Deželna svetnika Igor Gabrovec in Stefano Ukmar sta v ta zakon vložila veliko truda in prizadevanj. Zastopnik Slovenske skupnosti je imel, politično gledano, težje delo kot njegov kolega iz Demokratske stranke, če drugega ne, ker je moral nasprotovanje reformi na nek način prilagoditi pripadnosti sebe in svoje stranke levosredinski koaliciji. Če mi prijatelj Igor in Stefan dovolita, bi imel pripombo na njuno delo. Gabrovec se po mojem predstavlja le kot zaščitnik manjših občin, Ukmar pa predvsem kot branitelj tržaške občinske uprave. Tudi o tem, kot o upravnih ter političnih vidikih reforme, bomo še dosti pisali in razpravljali.

Dogajanja, ki spremljajo prve korake izvajanja tega zakona, imajo tudi kulturne in, če hočemo, psihološke razsežnosti. Gre za odnose med Trstom in okolico v luči poteze županov Devina-Nabrežine, Zgonika, Repentabara in Doline ter stališč tržaškega župana Roberta Cosolinija in občinskih svetnikov Iztoka Furlanica in Igorja Švaba.

Na odnose med Trstom in njegovim zaledjem smo doslej v glavnem gledali v optiki klasičnega zgodovinskega »konflikta« med mestom in okolico, ki je v marsičem preživet oziroma se pojavlja v novih oblikah. Tudi Slovenci namreč zelo različno dojemamo in doživljamo Trst. Po eni strani vlagamo veliko energij za utrjevanje slovenske navzočnosti v mestu, po drugi pa Trst marsikdo med nami še doživlja kot tujek in mogoče tudi kot oporišče italijanstva.

Zaskrbljenost županov štirih občin pri zaščiti svojih uprav in občanov pred nevarnostjo »navlade« Trsta je razumljiva, po drugi pa ne moremo mimo dejstva, da prav v tržaški občini živi največ Slovencev. To so vprašanja, pred katerimi si ne smemo zatiskati oči. V manjšini imamo dovolj pametnih ljudi, da o tem lahko razpravljamo mirno in brez predsodkov.

UKRAJINA - Veliko pričakovanje, ali bo obveljal dogovor iz Minska

Za danes napovedano premirje, a spopadi so divjali do zadnjega

Obe strani sta sicer zagotovili, da bosta držali besedo

48. KRAŠKI PUST - Na včerajšnji povorki Slavila voz iz Medjevasi in Štivana ter skupina s Padrič in iz Gropade



OPČINE - Na včerajšnjem 48. Kraškem pustu je med vozovi zmagal Medjevas-Štivan (*Peter Pan in bodočnost, ki je ni!*), na drugo mesto se je uvrstil Štmaver (*Problemi so, problemi bodo, k... jih gleda*), na tretje pa Praprot (*Staro, mlado vse bolano na tač*

skrin). Med skupinami je zmagala padriško-gropajska Luna puhna (*Črno na belo*), drugo mesto je šlo Združenju staršev Osnovne šole Virgila Ščeka iz Nabrežine (*Nagajivi svinčniki*), tretje pa Križu (*Wild wild East*).

Na 14. in 15. strani

KIJEV - Nemška kanclerka Angela Merkel in francoski predsednik Francois Hollande sta včeraj ponovno pozvala k uresničevanju četrtrkovskega dogovora iz Minska in predvsem k spoštovanju premirja na vzhodu Ukrajine, ki naj bi se začelo v danes po lokalnem času oz. včeraj ob 23. uri po srednjeevropskem času. Izrazila sta zaskrbljenost zaradi spopadov med ukrajinskimi vojniki in proruskimi separatisti, ki so včeraj posebno divjali v kraju Debalecevo.

Ukrajinski predsednik Petro Porosenko je zagotovil, da bo njegova stran držala besedo. Poleg tega pa naj bi tudi vodja proruskih separatistov Aleksander Zaharčenko podpisal ukaz o "takojšnji prekinitvi ognja" ob dogovorjenem času.

Na 2. strani

DŽIHADIZEM Teroristi napadli na Danskem

KOEBENHAVN - V strelskem napadu na udeležence seminarja o islamizmu v danski prestolnici v Københavnu je bila včeraj ubita najmanj ena oseba, še trije policisti pa so bili ranjeni. Šlo naj bi za napad na kontroverzno danskega karikaturista Larsa Viksa. Napad naj bi izvedla dva strelca, ki sta še na prostosti.

Na 2. strani

ŠTEVERJAN Telefoni molčijo

ŠTEVERJAN - Družba Telecom še ni odpravila okvare, zaradi katere številna števerjanska gospodinjstva, pa tudi podjetja, občinski uslužbenci, šola in vrtec, že več dni ne morejo uporabljati stacionarnih telefonov. Ponekod se je problem pojavil že v ponedeljek, občinska uprava pa je bila s tem seznanjena v sredo. »Obljubili so nam, da bodo okvaro odpravili do petka, zdaj pa kaže, da bi lahko potrebovali še en teden,« pravijo števerjanski upravitelji.

Na 17. strani

Italija: ustavne reforme brez opozicije

Na 2. strani

V Kopru poklon Dušanu Jakominu

Na 3. strani

Z aplikacijo do ločevanja odpadkov

Na 4. strani

KZ pri devinsko- nabrežinski upravi

Na 5. strani

Shriffrinova prvakinja, Tina Maze osma

Na 24. strani

DOBERDOB - Pojavile so se nove težave

Nižja srednja šola še vedno ni nared



Studio Biomedico

Nova ambulanta
v Gorici

za odvzem krvi s konvencijo
Deželne Zdravstvene Enote
Večina krvnih vzorcev je
analiziranih v roku enega dne,
z možnostjo pregleda in izpisa
izvida na domačem računalniku.
Naslov: Korzo Verdi št. 12
Urniki: od ponedeljka do
petka, od 7.00 do 9.00;
za prevzem izvidov od ponedeljka
do petka od 16.00 do 18.00

info: T +39 0481 281871
www.salustrieste.it

**EXTREMNA
PREOBRAZBA TELES
V 6 MESECIH**

- strokovno voden osebni trening 3x tedensko
- osebno prilagojen jedilnik
- merjenje telesne maščobe s plikommetrom

osebni trener
Carmen Galasso

**20 LET IZKUŠENJ
V PREOBRAZBI TELES**

tel.: +386 (0)70 447 941
+39 349 19 14 892



UKRAJINA - Premirje naj bi stopilo v veljavo danes, toda srditi boji so se nadaljevali do zadnjega

Merklova in Hollande za spoštovanje premirja

Rusija zaskrbljena nad dvomi Kijeva in Zahoda o izvajanju mirovnega dogovora

KIJEV - Nemška kanclerka Angela Merkel in francoski predsednik Francois Hollande sta včeraj ponovno pozvala k uresničevanju četrtkovnega dogovora iz Minska in predvsem k spoštovanju premirja na vzhodu Ukrajine, ki naj bi se začelo v danes po lokalnem času oz. včeraj ob 23. uri po srednjeevropskem času.

Merklova in Hollande sta se včeraj ponovno po telefonu pogovarjala z ukrajinskim predsednikom Petrom Porošenkom. Slednji je napovedal, da se bo slišal tudi z ameriškim predsednikom Barackom Obamo.

Merklova, Hollande in Porošenko so se pogovarjali o spopadih med ukrajinskimi vojniki in proruskimi separatisti, ki so včeraj posebno divjali v kraju Debalcevo. Izrazili so zaskrbljenost. Ukrajinski predsednik Porošenko je sicer Merklovi in Hollandu zatrdil, da bo ukrajinska stran zagotovo spoštovala prekinitev ognja. "Vse je nared za začetek prekinitve ognja," so sporočili iz Porošenkovega urada. Poleg tega pa naj bi tudi vodja proruskih separatistov Aleksander Zaharčenko podpisal ukaz o "takojšnji prekinitvi ognja" ob dogovorjenem času. Ukaz sicer četam separatistov dovoljuje, da na vsak morebiten napad odgovorijo "z vso silo in sredstvi".

Rusija pa je včeraj v izjavi, objavljeni na spletnih straneh zunanjega ministrstva, še enkrat izrazila pripravljenost pomagati pri uresničevanju dogovora za rešitev krize na vzhodu Ukrajine. A ob tem je zaskrbljena nad dvomi izvajanja dogovora iz Minska, ki so ga pokazali nekateri predstavniki ukrajinske oblasti ter Zahoda. "Ukrajinski uradni predstavniki (...) pa tudi vsi tisti iz zahodnih držav, še posebej ZDA, so izrazili solidarnost z mnenjem radikalnih nacionalistov iz ukrajinskega parlamenta in začeli izkrivljati vsebino dogovora iz Minska," je v izjavi za javnost zapisalo rusko zunanje ministrstvo. Rusija želi, da "vsi podpisniki četrtkovnega minskega dogovora" - Kijev, proruski uporniki in predstavniki Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) - "vključno z Nemčijo in Francijo naredijo vse, kar je v njihovi moči, da zagotovijo strogo upoštevanje tega dogovora," še navaja uradna Moskva.

Moški joče nad truplom žrtve v Donecku

ANSA



ISLAMSKI TERORIZEM - Tarča karikaturist Lars Viks nepoškodovan

Köbenhavn: Streli med razpravo o svobodi govora terjali žrtev

KOEbenhavn - V strelskem napadu na udeležence seminarja o islamizmu v danski prestolnici v Københavnu je bila včeraj ubita najmanj ena oseba, še trije policisti pa so bili ranjeni. Šlo naj bi za napad na kontroverznega danskega karikaturista Larsa Viksa. Napad naj bi izvedla dva strelca, ki sta še na prostosti. Po navedbah policije je bil tarča napada Viks, ki je leta 2007 muslimanskega preroka Mohameda narisal kot psa. V napadu ni bil ranjen, policija pa ga je odvedla s kraja dogodka. Karikaturist Viks si je sicer zaradi svojih karikatur nakopal grožnje islamistov in je pod policijsko zaščito. Teroristična mreža je na njegovo glavo razpisala celo nagrado v višini 150.000 dolarjev. Do napada je prišlo pred zgradbo, v kateri se je odvijal seminar o islamu in svobodi govora. Na seminarju je bil tudi francoski veleposlanik na Danskem Francois Zimeray, ki je na Twitterju sporočil, da je "še vedno živ". "Bilo je enako kot pri napadu na Charlie Hebdo, samo da ti niso uspeli vstopiti," je še dodal Zimeray in spomnil na teroristični napad na sedež francoskega satiričnega tednika v Parizu pred mesecem dni, ko je bilo v treh dneh nasilja v Parizu ubitih 17 ljudi. (STA)



ITALIJA - Marca končno glasovanje

Ustavne spremembe ob odsotnosti opozicije

RIM - Poslanska zbornica je odobrila vse člene ustavne reforme, dokončna zelena luč zanjo pa naj bi prišla v začetku marca. Štirideset členov zakonskega ukrepa, ki zahteva dvojni parlamentarno branje, so odobrili parlamentarci vladne koalicije, opozicija pa se iz protesta ni udeležila glasovanja. V poslanski dvorani so bili navzoči le redki poslanci stranke Naprej Italija in Gibanja 5 zvezd, ki so »nadzorovali« potek glasovanja.

Podpredsednik poslanske skupine Demokratske stranke Ettore Rosato je priznal, da je burno soočenje o reformi povzročilo »institucionalno rano, ki jo bo treba čim prej zaceliti«. Tržaški parlamentarec upa in računa, da bodo reforme prej ali slej povezale in ne ločevale, kot se je zgodilo tokrat v poslanski zbornici. Tako razmišljajo tudi voditelji levih manjšinskih struj v DS, ki očitajo Matteu Renziju, da ni prisluhnil nekaterim zahtevam opozicije, v prvi vrsti poslanske skupine SEL. Njeni predstavniki so se v boju proti reformi

Poslanec DS Ettore Rosato



na koncu povezali z desno sredino in z Gibanjem 5 zvezd.

V teh političnih in parlamentarnih razmerah je zelo malo možnosti, da bo do končnega glasovanja v poslanski zbornici prišlo do zblizanja med vladnim zavetstvom in vsaj delom opozicije. Glasovanje o reformi ne bo le priložnost za merjenje sil med vlado in opozicijo, temveč tudi za merjenje moči tako v DS, kot tudi v stranki Naprej Italija. Pristaši Raffaeleja Fitta so že dali vedeti, da bodo ob glasovanju navzoči v poslanski skupščini, glasovali pa bodo proti reformi.

ITALIJA - Dobra poteza novega predsednika

Mattarella z linijskim letalom odletel na Sicilijo

Predsednika Sergia Mattarella so potniki takoj opazili

ANSA



RIM - V nekaterih državah, zlasti skandinavskih, je stvar normalna in vsakdanja, v Italiji pa žal ne. Sergio Mattarella je prvi italijanski predsednik, ki je med svojim mandatom stopil na linijsko letalo (foto ANSA) in vzletel iz Rima v rodni Palermo. Zgodilo se je včeraj na rimskem letališču Fiumicino, od koder je Mattarella z letalom družbe Alitalia poletel na Sicilijo.

V letalu je bilo dvesto potnikov, ki so s ploskanjem pozdravili predsednika, ki je bil v družbi le dveh varnostnikov. Na letalu so bili tudi mladinci nogometnega kluba Napoli, ki bodo jutri igrali v Palermu. Mattarella je po pristanku obiskal pokopališče v kraju Castellamare del Golfo, kjer sta pokopana žena Marisa (umrla je pred tremi leti) in brat Piersanti, ki je leta 1981 padel pod streli mafijskih kriminalcev.

IS zavzel ključno iraško mesto v bližini ameriške baze

BAGDAD - Džihadisti Islamske države (IS) so zasedli večino iraškega mesta al Baghdadi, ki je od letalske baze Ain al Asad, kjer so trenutno tudi ameriški vojaki, oddaljeno le okoli osem kilometrov, je sporočil Pentagon. Napad je izvedla skupina samomorilskih napadalcev, v povračilnem boju pa je bilo ubitih osem vojakov, so sporočile ameriške in iraške oblasti. Iraška vojska je nato s pomočjo bojnih letal koalicijskih sil pod vodstvom ZDA, ki se v Iraku in Siriji borijo proti IS, uspela pregnati džihadiste stran od ameriškega oporišča. Mesto al Baghdadi je bilo do zavzetja eno redkih mest na zahodu province Anbar, ki je bilo še v rokah iraške vojske.

Boko Haram napadel večje mesto v Nigeriji

ABUJA - Skrajneži islamistične milice Boko Haram so včeraj sprožili napad na večje mesto Gombe na severovzhodu Nigerije. Po hudih spopadih je vojski sicer uspelo pregnati napadalce, a pričakujejo nove napade. Nigerijski predsednik Goodluck Jonathan je že pozval ZDA, naj okrepijo svojo pomoč v boju proti Boko Haramu.

Napadalci Boko Harama so zavzeli nadzorno točko ob vstopu v mesto. Zatem so izbruhnili hudi spopadi z vojniki, ki so na pomoč poklicali tudi letalstvo. Gombe je bil v preteklosti sicer že tarča napadov samomorilskih napadalcev, tokrat pa je Boko Haram prvič sprožil ofenzivo za zavzetje tega mesta.

Francišek imenoval 20 novih kardinalov

VATIKAN - Papež Francišek je včeraj na slovesnosti v vatikanski baziliki svetega Petra imenoval 20 novih kardinalov, ki prihajajo iz 18 držav. Na slovesnosti je bil tudi zaslužni papež Benedikt XVI. Med novimi kardinali jih je 15 mlajših od 80 let. To pomeni, da imajo pravico sodelovati na konklavi, ki voli novega papeža. Pet jih je iz evropskih držav, po trije iz azijskih in latinsko-ameriških držav in po dva iz Afrike in Oceanije. S tem se je zbor kardinalov s pravico do sodelovanja na konklavi povečal na 125, medtem ko je vseh kardinalov okoli 200.

Francišek je novim "princem Cerkve" na včerajšnji slovesnosti izročil škrlatna pokrivala in jim predal kardinalske prstane, novi kardinali pa so obljubili zvestobo papežu in Cerkvi. Pozval jih je k medsebojnemu sodelovanju in k odgovornemu služenju Cerkvi.

Berlinski zlati medved letos iranskemu režiserju

BERLIN - Berlinski zlati medved gre tokrat v Iran. Zmagovalec 65. Berlinale je namreč tragikomedija Taxi (Taksi) iranskega režiserja Jafarja Panahija. Napol dokumentarni film je direktor festivala Dieter Kosslick v tekmovalni program vključil kljub nasprotovanju Irana. Panahi, ki je še vedno v hišnem priporu, se festivala ni mogel udeležiti. Kosslick je pred pričetkom festivala svojo odločitev, da v tekmovalni program vključi Panahijev film, pospremil z besedami: "To je tih filmski protest. Stalno povabilo Panahiju, ki je bil pred štirimi leti član festivalske žirije, a ni smel zapustiti države, ostaja." Dodal je, da bo Panahija vabil tako dolgo, dokler ne bo prišel. Panahija so aretirali kmalu zatem, ko je bilo objavljeno njegovo imenovanje v žirijo Berlinale leta 2011, ter ga obsodili na šest let zapore in 20-letno prepoved opravljanja svojega dela zaradi kritičnosti do oblasti.



FJK - Rezultati volitev, ki so potekale 19. in 20. januarja

Kdo so novi člani Deželne komisije za slovenske šole

Njihov mandat bo trajal tri leta (od 2015 do 2018) - Telesu predseduje vodja Urada za slovenske šole

TRST - V prejšnjih dneh se je izvedelo, kdo so novi člani Deželne komisije za slovenske šole, ki bodo v tem telesu sedeli v triletnem mandatnem obdobju 2015-2018. Na podlagi izida volitev, ki so potekale preteklega 19. in 20. januarja, bodo novo komisijo, ki je bila ustanovljena na podlagi 13. člena zaščitnega zakona za slovensko manjšino št. 38/2001 in ji predseduje vodja Urada za slovenske šole pri Deželnem šolskem uradu za Furlanijo Julijsko krajino Igor Giacomini, sestavljali sledeči člani.

Predstavnika ravnateljcev bosta Marijan Kravos, ravnatelj Večstopenjske šole Sv. Jakob v Trstu, in Primož Strani, ravnatelj Izobraževalnega zavoda Jožefa Stefana v Trstu in tehničnega višješolskega pola Cankar-Zois-Vega v Gorici. Učno osebje bodo zastopali za osnovno šolo učitelja Damijan Vižintin z Dvojezične več-

stopenjske šole Špeter in Martin Srebrnič z Večstopenjske šole Gorica, za nižjo srednjo šolo prof. Katja Kalc z Večstopenjske šole Opčine, za višjo srednjo šolo pa prof. Lidia Rupel z Liceja Franceta Prešerna v Trstu. Učno osebje bo zastopala Vesna Skrlj s tržaškega liceja Prešeren, medtem ko bodo predstavnice staršev Sara Superina (Večstopenjska šola Vladimirja Bartola od Sv. Ivana v Trstu), Marjeta Kranner (DIZ Trubar-Gregorčič v Gorici) in Giulia Strazzolini (Dvojezična večstopenjska šola Špeter). V komisiji bosta sedela tudi predstavnika dijakov, in sicer Luisa Vescovi (Humanistični in družbeno-ekonomski licej Antona Martina Slomška v Trstu) in Cristian Vizintin (DIZ Trubar-Gregorčič v Gorici). Po zakonu je polnopravni član komisije tudi predstavnik slovenskih šol v Vsestranskem šolskem svetu.



KOPER - Predstavitev knjige in dokumentarnega filma

Pokojni Dušan Jakomin je bil nedvomen protagonist našega časa



Govorniška miza na predstavitvi knjige pokojnega Dušana Jakomina

KOPER - V Rotundi bl. Elija v Kopru so predstavili knjigo pokojnega Dušana Jakomina z naslovom Od petrolejke do iPada - Pričevanje primorskega duhovnika. Na dogodku sta spregovorili urednica knjige Ines Cergol in Loredana Gec, režiserka dokumentarnega filma »Srečen čas, ki ga živim/Portret Dušana Jakomina. Pogovor je dopolnjeval branje iz knjige Od petrolejke do iPada, predvajani pa so bili tudi posamezni deli dokumentarnega filma.

Ines Cergol je posebej izpostavila, da je vsem, ki so sodelovali pri nastanku knjige v posebno zadovoljstvo, da je le-ta izšla prav času pomembnih dveh avtorjevih jubilejev: 65-letnice mašništva v letu 2014 in 90. rojstnega dne v letu 2015. V nadaljevanju se je spominjala prvega srečanja z Dušanom Jakominom, ki naj bi botrovalo tudi izidu dela. Sledila je podrobna predstavitev tematskega, predvsem pa kronološkega poglavja knjige. »Dušan Jakomin, rojen pri Sv. Antonu pri Kopru leta 1925, sodi v tisto generacijo primorskih Slovencev, ki je na lastni koži izkusila družbeno-politične spremembe 20. stoletja: fašistične raznarodovalne težnje, težo nacistične okupacije in težave komunistične ureditve. Kot bogoslovec in du-

hovnik se je bil prisiljen z vso to raznoliko prakso še toliko bolj spopadati, zato je njegovo pričevanje dragocen avtentični prispevek k osvetlitvi primorske polpretekle zgodovine,« je o pomenu avtorjevega dela poudarila urednica.

Loredana Gec je osvetlila dogodke, ki so potekali med snemanjem dokumentarnega filma in pri tem še omenila, da je tudi poglavje v knjigi Brez dvoma je bil Dušan Jakomin velik protagonist našega časa,« je med drugim povedala režiserka Gec in ob tem še dodala, da se je izkazal tudi kot izjemen in nadvse duhovit igralec. Izpostavila je posamezne dele filma, ki so posvečene krušaricam in železarjem in so v film vključeni prav na željo Dušana Jakomina. »Prezreti ne gre niti njegovega prispevka na področju glasbe in škedenjskega etnografskega muzeja, ki ga je kot pravi biser s svojo zavzetostjo postavil prav Jakomin,« je o pestrem delovanju Dušana Jakomina med drugim še dejala Loredana Gec.

Dogodek se je sklenil z molitvijo za Dušana Jakomina, kot tudi vseh bolnikov, saj je predstavitev knjige Od petrolejke do iPada - Pričevanje primorskega duhovnika potekala prav na sve-tovni dan bolnikov. (Ro Ša)

SLOVENIJA - Spomin na talce na Frankolovem

Predsednik Pahor spet pozval k spravi

LJUBLJANA - Slovenski predsednik Borut Pahor je včeraj na spominskem območju Frankolovo ob 70-letnici pobojev 100 frankolovskih žrtev položil žalni venec. V nagovoru je povedal, da je ljudi, ki so na Frankolovem končali življenje, le tragična usoda postavila v čas druge svetovne vojne, ko zločinov ni bilo konca, dokler ni bilo konca vojne. Dejal je tudi, da sredino prejšnjega stoletja zgodovina opisuje kot čas izjemnega tehnološkega napredka sodobne civilizacije, vendar pa je ta ista civilizacija dosegla moralno dno. »Po koncu vojne so rekli nikoli več. In 50 let kasneje je bilo mogoče primerjati tiste fotografije iz Auschwitza s tistimi iz Srebrenice,« je opozoril Pahor.

Spomnil je, da je glede razmer v Sloveniji pozval k strpnosti, sožitju, medsebojnemu razumevanju ne glede na razlike, ki so med nami. Pozval je tudi k spravi, k vsemu tistemu kar nam omogoča, da



BORUT PAHOR

se kot narod ob najpomembnejših vprašanjih vendarle postavimo enotno za svoje narodne cilje. Pahor je poudaril še, da je vedno na strani tistih, ki si prizadevajo za reševanje sporov na miren način.

Slavnostni govornik Tone Kregar iz Muzeja novejšje zgodovine Celje je izpostavil, da zmaga nad fašizmom ni pomenila zgolj konec doslej najhujšega in najbolj krvavega spopada v zgodovini človeštva, temveč je obenem postavila tudi temelje izgradnje boljšega in pravičnejšega sveta. V njem bi ljudje, narodi in države presegli zgodovinske razmere in sovraštva ter svoje medsebojne odnose urejali na demokratičen, strpen, povezovalen, predvsem pa miren način.

Dejal je tudi, da so bile frankolovske žrtve različnih svetovnih nazorov in opredelitev, komunisti in kristjani, verni in nevern. »Predvsem pa je vsakdo izmed njih bil osebnost z lastno življenjsko zgodbo, upi, strahovi in hrepenenji - nekogaršnji mož, sin, oče ali brat. Čeprav so predstavljali vzorec takratne slovenske družbe in človeka, dejansko niso bili prav nič drugačni od nas, tukaj in zdaj,« je dodal Kregar.

Spominsko območje obsega ostanke drevoreda jablan, na katere so Nemci 12. februarja 1945 obesili 99 talcev, enega pa ustrčili med begom, ter dva grobova, kamor so po obešenju zakopali žrtve. Med pobitimi so bili tudi mladiletniki, in sicer je bil najmlajši star 16 let. Najstarejši talec pa je imel 64 let.

Nemci so to storili iz maščevanja za partizansko zasedo v soteski Tesno, v katero je 2. februarja 1945 med vožnjo s svoje poroke padel eden najpomembnejših nacističnih funkcionarjev, celjski okrožni vodja in deželni svetnik Anton Dorfmeister, ki je za posledicami ran naslednjega dne umrl v celjski bolnišnici. (STA)

TRST - Včeraj zjutraj nevšečnosti

Zaradi dveh okvar hude zamude vlakov



TRST - Dve zaporedni okvari na progi med Trstom in Nabrežino sta včeraj zjutraj povzročili precejšnje preglavice železniškemu prometu. Do prve okvare je prišlo ob 5.20 na vlak, ki je skrbel za vzdrževanje proge. Promet je stekel samo na enem tiru, kmalu pa je prišlo do druge

okvare, tokrat na sistemu za avtomatično določanje razdalje med vlaki. Okvaro so popravili okoli 8.20, med tem pa je več vlakov imelo zamude, ki so šle od 20 do 130 minut. Primorani so bili tudi ukiniti en hitri vlak Frecciabianca (na arhivskem posnetku) in šest deželnih vlakov.



OKOLJE - Občina in AcegasApsAmga predstavila štiri novosti

Okrepitev ukrepov za ločevanje odpadkov

Poleg novih ekoloških točk bodo okrepili frekvenco smetarskih vozil in uredili pametno aplikacijo

Šest mesecev po začetku uvajanja režima ločenega zbiranja organskih odpadkov smo Tržačani pri ravnanju z odpadki nadpovprečni v dobrem in slabem. Odstotek sortiranih odpadkov je sicer višji, kot je bil pred štirimi leti, bi pa vseeno morali bolj paziti, kako ločujemo odpadke in predvsem kam jih odlagamo.

Župan Roberto Cosolini, občinski odbornik za okolje Umberto Laurenzi in Paolo Dal Maso iz komunalne službe družbe AcegasApsAmga so na včerajšnjem srečanju z novinarji predstavili štiri novosti, ki bodo v veljavo stopile v prihodnjih tednih. Govorniki so odgovarjali tudi na kritike, češ da so ljudje zaradi pomanjkanja zabojnikov za smeti primorani odlagati polne vrečke kar na ulico, v primeru prepolnih posod za mešane komunalne odpadke pa kar ob zabojnike. Župan Cosolini je na ta očitek odgovoril, da to ni opravičljiv razlog, temveč zgolj odraz (ne)kulture nekaterih občanov in občank. »K sreči situacija, ki jo prikazujejo fotografije z vrečkami polnih smeti na ulicah ali ob smetnjakih, ni tako dramatična, kot se zdi. Tisti, ki to počnejo, so v veliki manjšini,« je včeraj pripomnil Cosolini in dodal, da so po več opozorilih, da volumen posod v nekaterih ulicah ne ustreza potrebam, ustrezno ukrepali.

V prihodnjih tednih bo namreč AcegasApsAmga v nekaterih ulicah namestil nove zabojnike, na območjih, kjer to iz različnih razlogov ne bo mogoče, pa bodo okrepili kroženje smetarskih vozil. Za razliko od prvotnega načrta so v tej drugi fazi akcije ločevanja odpadkov že postavili zabojnike, v katere je mogoče namestiti 310 tisoč litrov odpadkov več. Postavili so sedem novih ekoloških točk, in sicer v ulicah Canova, Cantù, Monrupino, Alpi Giulie, Caprin, Tor San Pietro in Pecorari. V ulicah, kjer namestitve novih zabojnikov zaradi urbanističnih omejitev ni mogoča, so okrepili praznjenje le-teh. Ta ukrep velja za Terezijansko in Jožefinsko četrt, Sv. Ivan ter Ul. Giulia. Do nedavnega so na teh območjih zabojnike z odpadki praznili trikrat na teden, po novem pa jih praznijo šestkrat na teden. S tem ukrepom se je kapaciteta zabojnikov povečala za 700 tisoč litrov.

Okrepitev storitev bo v prihodnjih tednih zajela še druga mestna območja. Nove ekološke točke in 33 malih zabojnikov za mešane odpadke bodo postavili v Ul. Aldegardi, Beccaria, Ciccone, Bosco, Madonnina, Montasio, San Francesco, Raffineria, Tesa, Rivalto in na Padričah ter v Trebčah.

Ker se bo z vsemi omenjenimi ukrepi prostornina za odpadke v povprečju na vsakega občana povečala za devet odstotkov, bodo tudi pričakovana na odzivnost občanov večja. Glede na to, da bosta število zabojnikov in frekvenco njihovega praznjenja zadostovala potrebam našega mesta, bo toleranca do kršiteljev skoraj nična. Župan je napovedal, da bodo brez pomislekov izrekli kazni vsem tistim, ki bodo svoje jeklene konjičke parkirali ob zabojnike in ki bodo puščali vrečke z odpadki na ulici. Nadzor bodo izvajali, ugotavljali pa bodo tudi, kdo so kršitelji.

In da ločevanje ne bi bilo samo nujno zlo, ki ga predpisuje zakonodaja, pač pa bi se zavedali, da s tem neposredno prispevamo k manjšemu

onesnaževanju okolja, bo opozarjala tudi nova kampanja, ki jo bodo lansirali v prihodnjih dneh. Za tiste, ki so večkrat v dvomu, kam sodijo odpadki, kot so jajčne lupine, palčke za ušesa itd, bo ravnopravna nova aplikacija *Il Rifutologo*, ki bo z vnosom odpadka povedala, kam določena stvar sodi. Ta aplikacija bo čez nekaj dni na razpolago na spletni strani acegasapsamga.it.

S široko paleto naštetih novosti želi občinska uprava skupaj z družbo AcegasApsAmga še letos doseči 40-odstotni delež ločeno zbranih komunalnih odpadkov (zdaj smo dosegli 36-odstotni delež). To pa je še vedno veliko manj kot denimo v tirolskem Brunecu, kjer je ta delež dosegel že skoraj 70-odstoten. V tem primeru lahko zares govorimo o zeleni rasti ... (sč)



POLITIKA - Reforma lokalnih uprav

Tajništvo SSK povsem podpira župane štirih okoliških občin

Pokrajinsko tajništvo slovenske skupnosti je ponovno vzelo v pretnosno problematiko reforme lokalnih uprav. Tajništvo je trdno prepričano, da je reforma krajevnih uprav, ki jo je Dežela FJK sprejela in jo začela izvajati, proti avtonomiji, interesom in pravicam manjšine, piše v tiskovnem sporočilu.

»Vsiljena izvolitev bistvenih funkcij in posledična dejanska ukinitve občin, v katerih naša narodna skupnost živi, deluje, ohranja in razvija svoje bistvo - jezik, kulturo in zgodovino - predstavlja zanjo hud udarec. Prisiljeni prenos funkcij na večje občine, ki bodo po vsaki logiki in številkah zakona vodile občinske zveze in ki bo pri manjših občinah potekal celo brez njihovega

Pokrajinski
tajnik SSK
Peter Močnik



mnenja ter tudi proti njihovi volji, postavlja velike dvome o demokratičnosti in verjetno tudi o ustavni zakonitosti reforme. Tudi mednarodne norme prepovedujejo spremembe uprav v škodo manjšin,« meni tajništvo, ki je zasedalo pod vodstvom Petra Močnika.

Narodni skupnosti mora biti omogočeno upravljanje teritorija, na katerem je več kot tisoč let avtohtona, po reformi pa bo izgubila možnost vpliva na funkcije kot so na primer urbanistika, javna dela, šolstvo, saj bodo o tem odločali druge, v neizvoljenih zvezah občin.

Uprava zveze občin s strani ustanov, ki niso del polne zaščite manjšine, pa bo prizadela in zmanjšala tudi raven že dosežene zaščite pravic naše narodne skupnosti. Zato SSK zelo ceni predlog štirih županov, ki so z institucionalnim pristopom in v korist skupnosti, ki jih upravljajo, ponudili konkretno politično rešitev v dani situaciji, ter poziva vse demokratične sile, da jih podprejo.

BARKOVLJE - Spor glede obnove in popravil v Ul. Righetti

Gašpereti proti Občini Trst

Domačini trdijo, da je na potezi javna uprava, ki nasprotno pravi, da morajo za dela poskrbeti zasebniki

Gašpereti so majhno naselje v zgornjih Barkovljah, ki je napovedalo neke vrste pravno vojno mestni upravi. Gre dejansko za spor okrog javne ali zasebne lastnine Ul. Righetti ter posledično vloge Občine Trst. Slednja je doslej skrbela za njeno redno vzdrževanje in v primeru potrebe tudi za popravila ter za takšne ali drugačne posege. V prihodnosti naj ne bi bilo več tako, napovedujejo pristojni na občini.

Domačini, ki jih zastopa odvetnik Andrej Berdon, so na včerajšnjem srečanju predstavili svoja gledanja na zadevo v luči pisma, ki so ga prejeli od občinskega pravobranilstva. V njem odvetnica Maritza Filipuzzi utemeljuje razloge, po katerih občina ocenjuje, da so po novem redni in izredni posegi na območju Ul. Righetti domena (tudi finančna) tamkajšnjih prebivalcev.

Domačin Erik Renzi in njegov odvetnik osporavata pravnemu stališču Občine Trst z vrsto argumenti pravnega in zgodovinskega značaja. Med drugim omenjata razsodbo tržaškega sodišča, ki pravi, da je večji del Ul. Righetti javna lastnina in da je zaradi tega občinska uprava dolžna izvesti redne in izredne posege, tudi z namenom-obvezo, da zajamči varnost tamkajšnjih stanovalcev. Mestna uprava se tudi naslanja na pričevanja nekaterih domačinov, ki so na lastno pest sami zgradili oziroma uredili del ulice na Gašparetih.

Ul. Righetti bi morala zato občina po mnenju krajanov vključiti v seznam javnih ulic in cest (trenutno je ni na tem »zemljevidu«), kot ji velevalo vse sodne razsodbe. Odvetnik Berdon se pri tem sklicuje tudi na avstroogrske zakonodaje in - kot rečeno - na sodne razsodbe.



Domačin Erik Renzi in odvetnik Bogdan Berdon

FOTO DAMJ@N

Parovel prijavil Russa

Tržaški publicist, urednik časopisa La Voce di Trieste in vidni predstavnik Gibanja Svobodni Trst Paolo G. Parovel je sodstvu prijavil senatorja Demokratske stranke Francesca Russa zaradi motenja razpisov za dodelitev koncesij v tržaškem starem pristanišču. Russovo ime se je pridružil imenom tržaškega župana Roberta Cosolinija, predsednice Pokrajine Trst Marie Terese Bassa Poropat in predsednice deželne vlade FJK Debole Serracchiani, ki jih je bil Parovel prijavil že 6. marca lani, to pa si je »prislužil« s popravkom k italijanskemu zakonu o uravnoteženju javnih financ, ki omogoča selitev prostocarskega območja. Senator DS se je na prijavo odzval s tiskovnim sporočilom, v katerem izjavlja, da ga omenjena prijava in druge grožnje še dodatno krepijo pri prizadevanjih, da se staro pristanišče dokončno osvobodi vseh tistih vezi in spon, ki so Trstu preprečevale, da razvija veliki potencial, s katerim razpolaga.

Pri Rojanu težavno po Miramarskem drevoredu

Občina Trst obvešča, da se bodo jutri na odseku Miramarskega drevoreda med Rojanskim trgom in Ul. Tor San Piero začela dela družbe AcegasApsAmga za prilagoditev grezničnega omrežja javnim predpisom. V obdobju del, ki bodo trajala predvidoma 50 dni, bodo zožili cestišče, kjer bo tudi prepovedano parkirati, prvih deset dni pa ne bo mogoče zaviti proti Rojanu (z izjemo vozil iz Trsta, ki bodo lahko zavila pri hišni številki 35 pred parkiriščem na Rojanskem trgu). V naslednjih desetih dneh bodo poleg tega vozniki iz Rojana lahko zavili le proti središču mesta in ne tudi proti Barkovljam. Večino omejitev bodo v tretji fazi del odpravili, vendar bo cestišče še naprej zoženo in bo parkiranje prepovedano. Vse informacije so na voljo na spletni strani <http://mobilitaetraffico.comune.trieste.it/infomobilita/>.

Dalla Zonca o minevanju

V knjigarni Giunti v Ul. Imbriani bodo jutri ob 17.30 pripravili srečanje s pisateljico Cristiano dalla Zonca, ki bo govorila o našem odnosu do minevanja. Po njenem prepričanju smo ljudje vse preveč osredotočeni ali na preteklost ali na prihodnost in skoraj nič na sedanjost.



OBČINA DEVIN-NABREŽINA - Na srečanju z občinsko upravo

Predstavniki Kmečke zveze opozorili na potrebe kmetijstva

V središču pozornosti rezervat Devinske stene in morebitna sprememba regulacijskega načrta

Kmečka zveza je pred kratkim naslovlila vodstvu občine Devin-Nabrežina prošnjo za srečanje, da bi seznaniila to upravo s perečimi problemi, ki zadevajo kmetijstvo v zahodno-kraški občini in primarni sektor v širšem območju pokrajine.

Na srečanju, do katerega je prišlo v sredo, 11. t. m., so občino zastopali župan Vladimir Kukanja, podžupan Massimo Veronese, odbornica za kmetijstvo Marija Doroteja Breclj, odbornik za proračun Lorenzo Corigliano ter odbornica za socialno in mladinsko politiko Tatjana Kobal. Kmečko zvezo pa so zastopali odborniki Walter Stanissa, Davide Peric in Paolo Ferfaglia ter deželni tajnik Edi Bukavec in pokrajinski Erik Masten.

Srečanje je bilo najprej priložnost za prikaz stališč in izmenjavo mnenj v zvezi z deželnim kraškim naravnim rezervatom Devinske stene in zadevnim predlogom ohranitveno-razvojnega načrta. Bukavec je s tem v zvezi poudaril, da načrt mora biti izdelan v soglasju z zainteresiranim prebivalstvom in njegovimi stanovskimi organizacijami, kar se tiče razvoja, pa mora predvideti gospodarsko-finančni plan za razvoj tradicionalnih dejavnosti tudi za širše območje, na katero ima svoj vpliv. Le omenjene dejavnosti lahko jamčijo aktivno zaščito teritorija in torej ohranitev značilnosti območja.

Prisotni so nato razpravljali o možnosti priprave novega občinskega regulacijskega načrta. Tudi s tem v zvezi je slovenska stanovska kmečka organizacija odločno na stališču, da je treba pri pravi novega regulacijskega načrta upoštevati potrebe primarnega sektorja za

Srečanje se je odvijalo v sejni dvorani devinsko-nabrežinskega občinskega sveta

FOTODAMI@N



njegovo ohranitev in razvoj. Glede tega vprašanja so zastopniki Kmečke zveze predlagali, da se pri uporabi teritorija za kmetijske namene odpravijo odvečne in škodljive naravovarstvene omejitve, ki jih danes predvideva veljavni načrt, ter da se v delovno skupino, ki bo pripravila novi načrt, vključi kmetijskega strokovnjaka-agronoma, ki bo jamčil, da bodo potrebe primarnega sektorja upoštevane.

Pereč problem v tržaški pokrajini ostaja pridobivanje vode za kmetijske namene. Z razliko od ostalih pokrajin naše dežele, v tržaški pokrajini dežela ni hotela nikoli zgraditi kmetijskega vodovoda oziroma sistema za pridobivanje vode za kmetijske namene, kar je razlog, da vode primanjkuje in je znatno predraga. Kmečka zveza je zato poudarila, da morajo učinki načrta o vodnih resurzih za

kmetijske namene, ki ga upravlja tržaška pokrajina, pozitivno vplivati na znižanje cene vode za kmetijstvo, ki ostaja znatno predraga in nezadostna za sodoben razvoj kmetijstva, kakršnega imajo na primer ostala območja v naši deželi.

Zanimivo možnost za kmetijska podjetja prinaša zakon 228/2001, ki omogoča javni upravi, da se poslužuje krajevnih kmetij za vzdrževanje teritorija ter čiščenje občinskih in poljskih poti. Kmečka zveza si želi s tem v zvezi, da bi se tudi krajevne uprave v največji možni meri posluževale te možnosti in vzpostavile potrebne vezi z zainteresiranimi kmetijami.

Ob koncu so prisotni predstavniki Kmečke zveze predlagali občinski upravi, da se v letošnjem letu priredi svečanost ob štirideseti obletnici postavitve

spomenika kmečkemu puntu v Devinu.

Z nakazano problematiko so se župan Kukanja in prisotni člani odbora načelno strinjali. V zvezi z varianto k občinskemu regulacijskemu načrtu je podžupan Massimo Veronese poudaril, da mora omenjeni teritorialni instrument biti v ekskluzivnem interesu občanov in tradicionalnih gospodarskih dejavnosti, med katere spada nedvomno tudi kmetijstvo. Tudi glede ostalih vprašanj so občinski upravitelji izrazili veliko pripravljenost za sodelovanje s kmečko stanovsko organizacijo, zlasti kar zadeva sprejemanje upravljalških načrtov za območja Nature 2000 in uresničevanja obvez, ki jih je Dežela FJK sprejela za razvoj kmetijskih dejavnosti na Tržaškem, vključno za preureditev nabrežinskega brega v kmetijske namene.

TRŽAŠKI PUST - Od danes do torka

Pustne norčije se nadaljujejo v različnih rajonih in v centru mesta

Pustna rajanja so se marsikje začela že na debeli četrtek, včerajšnji dan je zaznamoval prvi vrhunec letošnjih pustnih prireditev - Kraški pust. Veseljačenje po različnih mestnih rajonih bo potekalo tudi danes, jutri in pojutrišnjem.

Male pustne šeme bodo danes dopoldne lahko rajale na Velikem trgu, kjer napovedujejo pravo diskoteko. Popoldne bo veselo kje drugje kot v Škednju, kjer se bodo predstavili različni mestni rajoni. Pustna povorka se bo tu začela ob 15.30, pustne šeme in vozove bo pospremila skupina Refolo. Pustnim norčijam bo tu mogoče slediti do poznih večernih ur.

Vrhunec pustnih prireditev v mestu bo na programu pojutrišnjem, ko bo po mestnih ulicah potekal Tržaški karneval, ki se bo začel ob 14.30, povorka pa bo krenila s Trga Oberdan in se vila po Ul. Carducci, Imbriani, Korzo Italija in se sklenila na Velikem trgu, kjer bodo tudi razglasili najboljše maske. Na tržaški karneval se je možno prijaviti do jutri, organizatorji karnevala pa imajo tudi novo spletno stran z naslovom www.carnevaleditrieste.it. Karnevalsko mesto se bo po koncu povorke prelevilo v diskoteko pod milim nebom, kjer bo prisotne zabaval DJ Mauro Manni.

Pustnemu torku, ki je zadnji dan, ko pustne maske skušajo odgnati zimo in v deželo priklicati pomlad, sledi še pokop pusta, ki bo zabaven v Škednju (ob 15.30) in pri Sv. Ivanu (ob 14. uri).

Za ljubitelje fotografije so tudi letos razpisali fotografski natečaj na temo pusta. Fotoutrinke rajanja je treba poslati na spletni naslov www.fotonordest.com.



Otroci iz vrtca Ubalda Vrabca iz Bazovice so se na pustni četrtek podali na koledovanje po vaških ulicah. V kuharskih preoblekah so s petjem in ropotuljami preganjali stanko zimo. Obiskali so številne domove, trgovine in krajevne ustanove. Vsem se zahvaljujejo za topel sprejem.

Učenci COŠ Pinko Tomažič so veselo pustovali po Trebčah ob zvokih harmonik, tolkal in ropotuljic. Podili so zimo in obiskali vaščane, ki so jih, kot običajno, toplo sprejeli. Vsem se zahvaljujejo za prispevke, s katerimi bodo obogatili šolsko knjižnico.



PUSTOVANJE

62. Miljski karneval

Pisalo se je leto 1420, ko je občinski statut nudil en ducat vsem miljskim skupinam, ki so v času norega pusta za muzikante porabile najmanj tri solde. Nekaj stoletij kasneje so zabeležili »Zelenjavni ples«, ki je še danes simbol otvoritve miljskega pustnega časa. Danes pa mladi pustarji, ki so duša tega karnevala, še naprej prisegajo na etnološko pustovanje.

Tako kot vleva tradicija, se je pustno rajanje v Miljah letos začelo z Zelenjavnim plesom in srednjeveškim žongliranjem. Trušč in hrušč bosta vrhunec dosegla danes, ko bo potekal 62. Miljski karneval, v okviru katerega obljublajo pisano pustno povorko, v kateri bo okrog dva tisoč mask in lepo število vozov. Pustni »ceremonial« se bo začel ob 13.15, povorka pa se bo vila po mestnih ulicah. Pustne norčije se bodo sklenile z imenovanjem najboljše maske in najboljšega voza za leto 2015. Nagrajevanje se bo začelo ob 18.30.

Da pustovanje v Miljah sega daleč nazaj, kaže tudi jutrišnji dogodek, ko bodo pustarji obiskali vsako hišo in gostilno v centru mesta. Pustno rajanje se bo nadaljevalo v torek, ko bodo na ulicah zaplesale maske (brez vozov), ki se bodo udeležile današnje povorke. Veliki finale pa bo v sredo, ko bodo pusta pokopali in razveselili zmagovalca letošnje loterije. Točno ob 19. uri se bo pri Koroških spustil zastor nad letošnjim 62. Miljskim karnevalom. (sč)

Prijave za Kraško ohcet

Poletni meseci so videti še zelo daleč, kljub temu pa pri Zadrugi Naš Kras, v Kulturnem društvu Kraški dom in na Občini Repentabor že razmišljajo o naslednji izvedbi Kraške ohceti, ki se bo, kot običajno, tudi letos odvijala zadnji teden avgusta in višek doživela v nedeljo, 30. avgusta. Organizatorji vabijo mlade parve, ki razmišljajo o tem, da bi se poročili na Kraški ohceti, naj jim pošljejo svoje podatke s krajšim življenjepisom ter z utemeljitvijo razlogov, zakaj bi se »vzeli« po stari navadi. Dopise, v katerih naj bodo tudi telefonske številke, na katerih so dosegljivi, naj interesenti pošljejo na Občino Repentabor, Col 37, 34016, Trst, s pripisom KRAŠKI PAR 2015.

Kitajsko novo leto

Kitajci bodo 19. februarja stopili v leto koze. In medtem ko je silvestrovo za Kitajce priložnost za zabavo, bo za nas priložnost, da поблиže spoznamo njihovo kulturo.

Občina Trst je v sodelovanju s kulturnim združenjem *Porta d'Oriente* pripravila bogat program prireditev. Osrednji dogodek bo na sporedu v četrtek, 19. februarja, dogajalo pa se bo ves prihodnji konec tedna. V četrtek zvečer bo v dvorani Tripcovich (od 18. ure dalje) potekala pisana prireditev, v okviru katere bodo obiskovalci lahko brezplačno, a z vstopnicami, ki jih bo moč prevzeti v občinskem uradu za stike z javnostjo, spoznali kitajsko kulturo, glasbo, ples, okušali kitajske čaje, se preizkusili v borilnih veščinah itd. V petek, soboto in nedeljo se bo med 11.00 in 22.00 uro dogajanje preselilo v trgovski center Montedoro v Miljah. Praznovanje kitajskega novega leta bo občinska uprava sklenila v nedeljo z brezplačnim odprtjem Mestnega muzeja za orientarno umetnost.

Pesnica Capalbi v Ubiku

Knjigarna Ubik bo jutri ob 18. uri gostila pesnico Maddaleno Capalbi, ki jo bo predstavil kritik Enzo Santes. Obiskovalci bodo lahko prisluhnili pesnični poetični govorici, ki jo je zbrala v zadnji knjigi »Testa rasata«, v kateri se je pesnica lotila nasilja nad ženskami.

Koncert godalnega kvarteta

V dvorani Beethoven (nekdanji Goethe Institut) v Ul. Coroneo 15 bo jutri ob 18.00 uri nastopil godalni kvartet, ki bo zaigral zgodovinsko glasbeno predstavo »L'Attesa! ... Das Warten! ...«. Glasbeno srečanje prireja instrumentalna skupina Lumen Harmonicum in Dom gledaliških delavcev v sodelovanju s kulturnim združenjem Friedrich Schiller in Domom glasbe 55.

Tržaški smučar v smreko

V Piancavallu se je včeraj popoldne hujše ponesrečil 43-letni tržaški smučar. Kot v svoji spletni izdaji poroča tržaški italijanski dnevnik, je možič, ki je bil v družbi žene in nekaterih prijateljev, med spustom po progi Sauc, zavlil z le-te in trčil v smreko. Ponesrečenca so reševalci službe 118 s helikopterjem prepeljali v videmsko bolnišnico, pri čemer so zdravniki ugotovili, da je utrpel udarec v hrbtenico, sumijo tudi, da si je zlomil medenico.

Trčenje v Ul. Brigata Casale

Včeraj je okoli poldne v Ul. Brigata Casale na višini križišča z Ul. Costalunga prišlo do silovitega čelnega trčenja med fordoma. Avto znamke ford C-Max je vozil proti Ul. Flavia, ko je njegov voznik iz neznanih razlogov izgubil nadzor in zavozil na drugi vozni pas, kjer je prihajal avto znamke ford Ka. Trčenje je bilo neizbežno in, kot že rečeno, silovito, v njem pa jo je najhuje skupil voznik Kaja, ki so ga zaradi močnega udarca v prsni koš reševalci službe 118 prepeljali v katarinško bolnišnico. Na prizorišče so prišli tudi pripadniki občinske policije, promet pa je bil nekaj časa upočasnen.



BOLJUNEC - Preteklo sredo v gledališču France Prešeren

Igriva Prešernova proslava Večstopenjske šole Pangerc

Šolski zbori in ljudske noše - Nagrajeni »Cankarjevčki« - Nastop ansambla »Istanbul«



Učenci
OŠ Voranc
iz Doline
v nošah
pripravljeni
na mimohod

V sredo, 11. februarja, je bilo v Občinskem gledališču *France Prešeren* v Boljuncu praznovanje Dneva slovenske kulture, ki ga je za svoje šolarje in dijakke priredila Večstopenjska šola Josipa Pangerca.

Na proslavi so svoj bogati doprinos dali šolarji in dijaki, veliko navdušenje in množično odobravanje pa je žel nastop skupine mladih slovenskih glasbenikov, ki jih navdušenje za slovensko, hrvaško, italijansko ljudsko glasbo in ljudsko glasbo drugih narodov sveta združuje pod imenom *Istanbul*.

Po uvodnem pozdravu ravnateljice Fiorelle Benčič, ki je prikupno opravila tudi vlogo napovedovalke, je na prizorišče stopil množičen zbor Osnovne šole Frana Venturinja iz Boljunca in Boršta in pod večjim vodstvom učiteljice Alessandre Mignacca zelo ubrano in samozavestno zapel tri ljudske: *Šmentana muha*, *Katarina Barbara* in *Mi se imamo radi*.

V naslednji točki sporeda smo bili priča mimohodu ljudskih noš, ki so jih nosili na Tržaškem: mandrjerske v Barkovljah, pri Sv. Ivanu in na Krasu do Boršta in škedenjske ali brške, kakor so jih nosili v Šklednju, Bregu in Istri. Noše je s svojo strokovno izvedenostjo opisala učiteljica Monika Sulli, mimohod pa so kot prave manekenke in manekeni izvedli učenci OŠ Prežihovega Voranca iz Doline.

Tudi učenci OŠ Samsa-Trinko od Domja in iz Ricmanj so pripravili dve pesmi in jih dopadljivo in zanesljivo zapeli pod vodstvom in ob spremljavi harmonike svoje učiteljice Elene Ciuch.

Ob zaključku prvega dela praznovanja pa je ravnateljica Fiorella Benčič nagradila učence, ki so se odlikovali na tekmovanju za Cankarjevo priznanje.

Nagrade so prejeli: za 3. razred: 1. Nanika Smotlak (mentorica Ingrid Glavina), 2. Eva Čuk (Maura Cepar), 3. Magdala Svetina (Elena Ciuch), 4. Sara Hlabjan (Maura Cepar), 5. Luna Estella Stoll.

(Elena Ciuch) in 6. Aisha Calligaris (Elena Ciuch); za 4. razred: 1. Luca Coretti (mentorica Elena Ciuch), 2. Jakob Tul (Ingrid Glavina) in 3. Daniel Ota (Elena Ciuch); ter za 5. razred: 1. Dana Mahnic (mentorica Antonella Bachi), 2. Nika Starec (Roberta Golia), 3. Jan Cepar (Roberta Golia), 4. Gaja Salvi (Antonella Bachi) in 5. Leo Racman (Roberta Golia).

Nakar so na oder stopili člani ansambla *Istanbul*. Svoj neobičajni naziv si je ansambel nadel, potem ko je na nekem poletnem glasbenem seminarju

srečal mlade turške glasbenike, ki so kazali veliko zanimanje za slovensko ljudsko glasbo, slovenski glasbeniki pa so z navdušenjem sprejemali dragocene prvine turških ljudskih pesmi.

Veliko teh in še drugih tujih glasbenih prvin je ansambel *Istanbul* vtikal v svojo izvajalsko prakso in ustvaril melos, ki te popelje v čisto svojstven glasbeni svet, bogat z vsebino, s presenetljivimi akordnimi preobrat, prepleten z izraznim bogastvom trojezične Istre, njene posebne in prodorne poltonske lestvice in z barvitostjo in ognjevitostjo orientalskih ritmov. Duša ansambla *Istanbul* Maja Bijelica pa je obenem

znala v ognjevito igro akordov in melodij vplesti tudi mlado občinstvo s prepevanjem na poseben način najbolj poznanih slovenskih ljudskih pesmi, kot so npr. *Barčica po morju plava*, *Na planincih sončece sije*, *Kaj ti je deklica* in druge. Res enkratno vzdušje, ki je preplavilo mlade poslušalce in na trenutke razviharilo dvorano.

Tako so učenci Večstopenjske šole Josipa Pangerca praznovali Dan slovenske kulture s prikazom lastnega dela in širokim vpogledom v glasbeno dejavnost obsežnega kulturnega okolja, iz katerega zajemajo odlični pevci in glasbeniki ansambla *Istanbul*. (ris)

DOMJO - Dan kulture za vrtce Večstopenjske šole Pangerc

S polžkom Vladimirjem se tudi počasi daleč pride

Študentke
Pedagoške
fakultete Univerze
na Primorskem
so navdušile
malo občinstvo



Letošnja predstava, namenjena dnevu kulture, je potekala v torek, 10. februarja, v društvenih prostorih pri Domju za vse otroke vrtcev Večstopenjske šole Josipa Pangerca v Dolini. Študentke predšolske vzgoje Pedagoške fakultete Univerze na Primorskem so pod vodstvom profesorice Barbare Baloh nastopile in odigrale igrice o polžku Vladimirju, ki je šel na štop.

Predstava je bila zelo prijetna, saj so se vse živalice iz zgodbe predstavile sproščeno in razumljivo. Otroci so zelo doživeto spremljali polžvevo potovanje na sosednji vrt, na drugi strani ceste, kjer naj bi se najedel sočne in hrustljave solate. Odločil se je, da gre na štop do solate, če ne bo minilo preveč časa, preden bo jedel, saj je bil zelo lačen. Toda potovanje se je zapletlo in šel je kar sam. Rekel si je: »Tudi počasi se daleč pride.«

Oris delovne prakse na liceju Slomšek

V sredo, 4. februarja, so na liceju Slomšek dijaki petih razredov predstavili delovno prakso, ki so jo opravili v obdobju trienija. Pred tem so profesorji referenti orisali pomen delovne prakse in njene značilnosti. Maturanti so posredovali svoje izkušnje dijakom četrtega in tretjega razreda, ki se tudi sami pripravljajo na ta projekt. Delovna praksa spada med tradicionalne dejavnosti liceja Slomšek, ki je v vseh teh letih navezal stike z velikim številom ustanov in podjetij, tako da imajo dijaki kar nekaj možnosti izbire. Profesorji referenti upoštevajo interese dijakov pri izbiri dejavnosti, zato je ta običajno povsem priročno njihovim osebnim, študijskim ali poklicnim zanimanjem.

Pobuda, ki je potekala v zbranem in prijetnem vzdušju, je bila po mnenju dijakov in profesorjev zelo uspešna in koristna.

KD BUBNIČ MAGAJNA - Prvi občni zbor

V načrtih publikacija, razstava in posvet



V veliko družino slovenskih kulturnih društev in organizacij, ki bogatijo krajevno kulturno življenje, je pred dobrimi tremi meseci vstopilo tudi Kulturno društvo Bubnič Magajna. Po uradni registraciji in ureditvi številnih formalnosti je prejšnjo sredo na sedežu Primorskega dnevnika društvo obeležilo tudi prvi redni občni zbor (na sliki FOTO DAMJ@N).

Kot je v razčlenjenem poročilu pojasnil dosednji predsednik Dušan Kalc, se je novo društvo razvilo iz Sklada Albina Bubniča, ki so ga leta 1979 ustanovili kolegi zaslužnega novinarja Primorskega dnevnika, da bi tako ohranili spomin nanj in javnost spodbujali k nadaljevanju njegovega raziskovalnega dela. Od tu zamisel o prirejanju natečajev, ki bi bili namenjeni predvsem šolski populaciji in mladim; leta 2013 je bil razpisan že sedmi natečaj za nagrado Albina Bubniča. Leta 2011 se je sklad preimenoval v Sklad Bubnič Magajna, saj so njegovi člani želeli tako počastiti tudi nepozabnega fotografa in fotoreporterja Primorskega dnevnika.

Kalc je opozoril, da ostaja glavni cilj novega društva ovrednotenje duhovne in materialne zapuščine Bubniča in Magajne. V bližnji prihodnosti ga čakata stole-

tnici rojstva obeh (Bubničeva 7. septembra letos, Magajnova pa 12. 10. 2016), ki ju želi društvo počastiti na čim boljši način. V načrtih imajo publikacijo o Albinu Bubniču, Magajnovo antološko razstavo in mednarodni posvet o vlogi in usodi fotoreporterstva.

Blagajniško poročilo je predstavila Sonja Žerjal (društvo ne razpolaga z visokimi sredstvi, saj živi izključno od prostovoljnih prispevkov), po njegovi odobritvi pa se je razvila krajša razprava, med katero so člani postregli z nekaterimi sugestijami in predlogi. Občni zbor sta pozdravila tudi pokrajinska predsednica Zveze slovenskih kulturnih društev Živka Persi in odgovorni urednik Primorskega dnevnika Dušan Udovič.

Predsedujoči občnega zbora Vojko Slavec je nato povabil člane k volitvam izvršnega in nadzornega odbora. KD Bubnič Magajna bodo prihodnja tri leta vodili Damjan Balbi, Poljanka Dolhar, Sergio Ferrari, Andrej Furlan, Robi Jakomin, Dušan Kalc, Breda Pahor, Vojko Slavec, Sara Sternad, Dragica Ule in Sonja Žerjal, nadzorni odbor pa bodo sestavljali Martina Humar, Boris Mihalič in Duško Udovič.

LICEJ FRANCETA PREŠERNA

Projekt Erasmus+ z gosti iz petih držav

Od 2. do 4. marca srečanje v Trstu, nato pa v Ljubljani

Licej Franceta Prešerna je v tekočem šolskem letu začel s sodelovanjem pri dvoletnem evropskem projektu Erasmus+ *Involve Me and I Learn*, v katerega so poleg tržaškega liceja vključene šole iz Španije, Grčije, Islandije, Finske in Slovenije. Projekt predvideva vrsto dejavnosti na posameznih šolah in štiri skupna srečanja. Glavne izbrane teme so komunikacijsko-informacijske tehnologije, motivacija dijakov in poklicno usmerjanje. Prvo srečanje v okviru projekta bo potekalo v začetku marca, tri dni v Trstu (od 2. do 4. marca) in tri dni v Ljubljani, na Gimnaziji Vič.

Ob tej priložnosti bodo torej Licej Franceta Prešerna obiskali dijaki in profesorji iz Španije, Slovenije, Islandije, Finske in Grčije. Dijake iz omenjenih evropskih držav bodo gostili tržaški dijaki in njihove družine. Naslednje leto bodo prišla na vrsto srečanja na Islandiji, v Grčiji in Španiji. Dejavnosti na liceju koordinira prof. Barbara Lapornik.

Od ponedeljka, 2., do srede, 4. marca, bodo tako na liceju Prešeren gostili 13 profesorjev in 44 dijakov iz Španije, Grčije, Islandije, Finske in Slovenije. V Trstu bodo v glavnem vsi prišli v nedeljo, 1. marca, popoldne oz. zvečer, večja skupina Špancev iz Kartagene (23 dijakov in 3 profesorji) pa bo prišla v Trst v torek, 3. marca, v popoldanskih urah.

V ponedeljek, 2. marca, zjutraj, bodo dejavnosti potekale na liceju, popoldne bo potekal vodeni ogled Trsta. V torek, 3. marca, bodo gostje in manjša skupina tržaških dijakov ter profesorjev odšli v Benetke. V sredo, 4. marca, bodo v jutranjih urah potekale dejavnosti na liceju, popoldne pa bo skupina dijakov in profesorjev (med temi tudi osem tržaških dijakov in nekaj profesorjev) odšla najprej na ogled Škocjanskih jam, proti večeru pa bo skupina prišla v Ljubljano, kjer bodo gostje Gimnazije Vič do sobote, 7. marca. Tisti dan bo večina gostov odšla prosti domu, v Trstu bo ostala le večja skupina Špancev, s katerimi bodo v ponedeljek, 9. marca, potekale dejavnosti na liceju Prešeren, medtem ko bodo v torek, 10. marca, tudi španski gostje odpotovali proti domu.



SMRTNA KOSA - Zapustil nas je duhovnik, novinar in prijatelj

Dušanu v spomin

Predragi naš Dušan, zadnjih 74 dni, ki si jih preživel med tržaškim sanatorijem, katinarsko bolnišnico in nabrežinskim hospicem, nas je še bolj združilo. Sledili smo razvoju tvoje ga zdravstvenega stanja z velikim upanjem, ko si kazal čeprav še tako malenkostne znake okrevanja, in s prav tolikšnim obupom, ko so se pridružile nove težave, nove komplikacije. Tvoji (J)ARŠK-ovci smo postali še bolj povezani, nadgradili smo prvotno prijateljstvo, ki je nastalo ob skupni ljubezni do knjige, pisanje in govorjene slovenske besede.

Koliko sobotnih dopoldnevov v Tržaški knjižnici smo namenili pogovoru, komentiranju rubrike Lelje Rehar, ki teden za tednom vztrajno opozarja na napake, na izražanje, ki je marsikdaj le poslovenjena italijansko zastavljena misel. Potrebovali bi vsaj še eno Leljo Rehar, ki bi opozarjala na pravorečje, zožila goriško odprte vokale, vpeljala pravi ritem ob upoštevanju, da pri večji gremo z glasom gor, pri piki pa dol.

»Še vedno se učim, še vedno ne znam,« nam je pravil Dušan, saj ga je fašizem oropal šolanja v materinščini, in to od osnovne šole pa vse do semenišča. In ko nam je Ilde prinesla v ogled novo knjigo, jo je najprej prelistal Lojze, takoj našel napako (zatipkano ali slovnično), Mario netočnost didaskalije pod fotografijo, Dušan si jo je skrbno ogledal, češ o njej se bomo pogovarjali, ko jo bomo prebrali.

Sobotna »delovna« srečanja smo izkoristili tudi za piljenje podrobnosti pobud, ki so večinoma nastale v njegovi glavi. Razstava v spomin na Milka Bambiča, olj Ivana Rudolfa, ki so se po Dušanovi zaslugi iz zapuščine Marka Udoviča vrnila dedičem, spominska poštna znamka ob stoletnici prof. Borisa Pahorja, predavanja, predstavitve knjig in predvsem boj za ohranitev slovenske knjižarne v tržaškem mestnem središču. »Ne smemo ostati brez slovenske knjige, moja generacija je zrasla in dozorela, ker smo doma imeli slovenske knjige, ne smemo dovoliti, da bi se, čeprav nenasilno in celo po naši krivdi, ponovilo tisto mračno obdobje. Narodna zavest se utrjuje tudi s knjigo in besedo.«



Msgr. Dušan Jakomin

In še nas je pregovarjal, da ne smemo in nočemo, ne kot Tržaška knjižarna, ne kot narodna skupnost postati knjižnica s policami zaprašenih knjig, ki od blizu spominja na pokopališče. Avtorji marsikatero od teh knjig so mrtvi, toda njihove besede ostajajo žive. Odpihniti moramo le zaprašenost, vzeti knjige v roke, si priklicati v zavest njihovo sporočilo, biti ponosni na svojo preteklost, na svoj jezik, svoj narod.

Bil si nam vzor, dragi Dušan, ko si pokazal in dokazal, da moramo v vsakem posamezniku iskati človeka, ne glede če je verujoč ali neveren, če je bele ali drugačne polti, če govori slovensko ali katerikoli drugi jezik. Ljudje smo, polni napak, Dušan, duhovnik in človek, človek in duhovnik, je v sogovorniku iskal dobre lastnosti, češ v vsakem človeku vedno najdemo nekaj pozitivnega. Znal je kot malokdo poslušati, kar je v današnjem svetu, kjer vsakdo hoče preglasiti sogovornika, prava redkost. Poslušal je, prikimal ali odkimal, našel pravo besedo v pravem trenutku. V da-

Pogreb bo v soboto

Kot piše na spletni strani tržaške škofije, bo pogreb Dušana Jakomina v soboto, 21. februarja, ob 15.30 v župnijski cerkvi sv. Lovrenca v Škednju, vodil pa ga bo tržaški škof, nadškof Giampaolo Crepaldi.

našnjem času je prav to, da nas nekdo pozorno posluša največ, kar lahko pričakujemo od družbe, ki je največkrat gluha.

Vse je bilo pri njem široko. Spominimo se besed med slovesnostjo ob njegovi 65-letnici maševanja. Množici, ki se je zbrala pred domom Jakoba Ukmarja, da bi se podala proti cerkvi, je zaklical: Verniki v procesijo, ostali v povorko! Bila je to manifestacija ali najzgovornejši dokaz, kako priljubljen je msgr. Dušan Jakomin ne le v Škednju, pač pa v celotni južni Primoski, ne glede na nekdanje državne meje.

Svojevrsten je bil ne le kot človek, pač pa tudi kot duhovnik. Maša zanj, podobno kot za patra Rupnika, ni pridiga, pač pa dohovno srečanje z Bogom.

Zato so bile njegove pridige, govori med mašo, če hočete, kratke, kot so bili kratki, a jedrnat, njegovi uvodniki v Našem vestniku, dolgo premišljeni, pregneteni, dokler jih ni vpisal v računalnik, jih popravil, pregledal, dodal, se posvetoval in upošteval vsak nasvet, še posebej, če je prišel od gospe Slavice.

Pisal je iz potrebe, ker mu je bilo pisanje potrebno kot kisik. 57 let je bil glavni in odgovorni urednik Našega vestnika, več let revije Mladika, tednika Katoliški glas, 12 let vodja tedenske verske oddaje Vera in naš čas na našem radiu, v katero je vnesel nov duh, oddajo odprl vsem, saj je vabil ne le goste vseh tukajšnjih verskih izpovedi, pač pa ljudi vseh poklicev in svetovnih nazorov. Ko je na začetku devetdesetih let prenehal z zborovodsko dejavnostjo, se je v celoti posvetil časnikarstvu, pisanju knjig, priročnikov o rojstnem Sv. Antonu in Škednju, saj se je v obeh počutil kot doma.

»Imel sem tri življenjske velike "prijatelje": radijski mikrofoni, računalnik in televizijsko kamero: vse tri na oltarju ... In vse to te naredi majhnega, kritičnega do sebe, željnega nadaljnje notranje obogatitve.« Tako je zapisal v svojih spominih.

Hvala, Dušan, tudi za to navdilo, (J)ARŠK je ponosen, da je imel takega predsednika.

Za (J)ARŠK Saša Rudolf

Sovenska umetnost v Verdijevem gledališču

«Uglaševaje...» je naslov prireditve, s katero bo Glasbena matica počastila slovensko umetnost v Trstu v prestižnem okviru Male dvorane Victor de Sabata opernega gledališča Verdi. V nedeljo, 22. februarja, ob 17.30 bodo glasbeniki delili oder z besedami in podobami, ki bodo pod režijskim vodstvom Danijela Malalana spregovorile o ustvarjalnosti s tržaškim predznakom.

Besede, ki se bodo prepletale z glasbo, bodo povzete iz opusov treh »zamejskih« Prešernovih nagrajencev. Izbor likovnikov je opravil Franko Vecchiet, profesorica na ljubljanski Akademiji za glasbo Darja Kotar pa je kot svetovalka sodelovala pri sestavljanju glasbenega programa, v katerem bo tudi veliko skladb živčih avtorjev. Učenci, ki bodo zaigrali na tem koncertu, so prestali strogo selekcijo, da bi širši javnosti ponudili prikaz visoke kakovosti predmetne ponudbe in potenciala šole. Nastopili bodo pianisti, sopranistka, violinistka, harfistka, flautisti, tolkalist, kitarist in mešani zbor Jacobus Gallus. Vstop bo prost.

V pripravi velika razstava o bitki za Opčine

Slovensko kulturno društvo Tabor z Opčin in tržaško pokrajinsko vodstvo Vsedržavnega združenja partizanov Italije VZPI-ANPI pripravljata ob 70-letnici bitke za Opčine veliko spominsko razstavo. Na ogled bo v Prosvetnem domu od 29. aprila 2015 dalje.

Prireditelji vabijo širšo javnost, zlasti opensko, da prispeva k obogatitvi razstave in k popolnejši osvetlitvi nekdanjih dogodkov v bitki za Opčine, ki so mnogim še dokaj nepoznani. V ta namen vabijo vse, ki hranijo doma fotografije, razne dokumente ter zgodovinske predmete iz tistega časa, in ki lahko posredujejo svoje spomine in pričevanja, da se zgledajo, najkasneje do 15. marca 2015, in oddajo zgodovinske predmete v knjižnici Pinko Tomažič in tovariši, ki je odprta vsak dan, od ponedeljka do petka, od 16. do 19. ure. Fotografsko in dokumentarno gradivo, kakor tudi svoja pričevanja lahko posredujejo tudi preko elektronske pošte (v formatu JPEG) na naslov info@skdtabor.it.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 15. februarja 2015

JURKA

Sonce vzide ob 7.07 in zatone ob 17.31
- Dolžina dneva 10.24 - Luna vzide ob 3.56 in zatone ob 13.41.

Jutri, PONEDELJEK, 16. februarja 2015

JULIJANA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 9 stopinj C, zračni tlak 1020 mb ustaljen, vlaga 75-odstotna, veter 2 km na uro jugo-vzhodnik, nebo oblačno s padavinami, morje rahlo razgibano, temperatura morja 9 stopinj C.

OKLICI: Davide Casertano in Michelle Raseni, Stefano Buonfrate in Laura Vicenzotti, Giulio Scoechi in Laura Gardin, Alberto Maria Marin in Valentina Ruggeri, Massimiliano Demeio in Giorgia Goriup Bergo, Maurizio Mastromauro in Diana Panessa, Luca Bragatto in Melania Piva, Maurizio Paoli in Patrizia Burba, Ivan Catinello in Ewelina Halina Baran, Christian Martin Ortner in Sabine Christine Hajek, Daniel Padovani in Deborah Verziera, Matteo Gobet in Cristina Lovisetto, Andrea Luglio in Manuela Schiraldi, Massimo Schiavon in Deborah Boccali, Alessio Morandini in Valentina Hrovatin, Giuseppe Davide Caggegi in Noemi Di Nardo, Alessandro Cividin in Emanuela Cicerale, Massimiliano Clari in Giulia Soavi, Daniele Ferronato in Angela Bortoluzzi.

Lekarne

Nedelja, 15. februarja 2015

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 6, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Stock 9 - 040 414304, Milje - Lungomare Venezia 3 - 040 274998, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 6, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina - 040 200121 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 6 - 040 368647.

Od ponedeljka, 16.

do nedelje, 22. februarja 2015:

**Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30**

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Oširek Sonnino 4 - 040 660438, Ul. Alpi Giulie 2 - 040 828428, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Oširek Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg Sv. Ivana 5, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Sesljan - 040 208731 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Sv. Ivana 5 - 040 631304.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Ča dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televisa.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

KD Fran Venturini
OTROŠKO PUSTNO RAJANJE
Danes, 15.02., od 15.30 do 20.00
in torek, 17.02., od 16.00 do 20.00
v Centru Anton Ukmar-Miro pri Domju
z ansamblom **Remix**
Toplo vabljeni!

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelená številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Turistične kmetije

AGRITURIZEM DEBELIS je na Kolonkovcu odprt do 17.02.

Tel. 040-391790 - zaprto ob sredah.

AGRITURIZEM ŠTOLFA SALEŽ 46 je odprt vsak dan do 22. februarja.

Tel. 040-229439

IGOR JE ODPRL OSMICO v Ricmanjih.

366-5304154, 333-8979612

KMEČKI TURIZEM ima odprto Ušaj v Nabrežini št. 8. Odprti smo ob sobotah, nedeljah, ponedeljkih in tudi na pustni torek.

Tel. 339-4193779.



Osmice

DRUŽINA CORETTI je odprla osmico v Lonjerju. Toplo vabljeni! Tel. 340-3814906.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjevasi št. 14. Tel. št. 040-208632.
PRI DAVIDU v Samatorci št. 5 je odprta osmica. Vabljeni! Tel.: 040-229270.

Loterija 14. februarja 2015

Bari	58	35	17	37	30
Cagliari	12	49	9	32	72
Firenze	84	45	85	74	27
Genova	73	42	62	17	72
Milan	15	25	16	83	55
Neapelj	8	67	4	37	17
Palermo	29	69	68	25	49
Rim	34	59	48	90	70
Turin	80	7	22	37	4
Benetke	17	70	7	2	20
Nazionale	70	46	50	10	89

Super Enalotto št. 20

13 31 32 57 60 79 jolly 90	
Nagradni sklad	4.785.468,01 €
Brez dobitnika s 6 točkami	-- €
1 dobitnik s 5+1 točkami	333.230,85 €
5 dobitnikov s 5 točkami	49.984,63 €
605 dobitnikov s 4 točkami	424,13 €
22.209 dobitnikov s 3 točkami	22,80 €

Superstar

10

Brez dobitnika s 5 točkami	-- €
4 dobitniki s 4 točkami	42.413,00 €
104 dobitnikov s 3 točkami	2.280,00 €
1.900 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
14.417 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
33.952 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



Čestitamo našemu umetniškemu vodji

Igorju Zobinu

ob prejemu diplome iz dirigiranja.

Člani KD Melodija in skupina Ano ur'co al pej dvej

Štorklja je v zibelko odložila malo

Noemi - Seyram

Osrečila si mamo Elizabeth in očeta Marka.
Razveselila pa nonota, strica, teti ter Teo in Aniko.

Prišel je dan,
ko draga

Sonja

srečal te je Abraham.
50 jih je že minilo,
ostalih 50 ti mi želimo.
Obilo zdravja, sreče
in veselja polne vreče,
ti želijo

mama Veronika, Fabio, Miloš,
Marina, Sara in Giuseppe.

Ob prejemu priznanja
Ministrstva za Slovence v
zamejstvu in po svetu čestita
svojemu dolgoletnemu članu in
odborniku

Vanji Lokarju

Odbor TPK Sirena

Odbor in člani SPDT

iskreno čestitajo

Marinki Pertot

ob prejemu Bloudkove plakete,
najvišjega odlikovanja
Republike Slovenije.

Šolske vesti

JASLI V SLOVENSKEM DIJAŠKEM DOMU S. KOSOVEL: sporočamo, da smo pričeli z vpisi otrok od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma, Ul. Ginnastica 72, od ponedeljka do petka, od 8. do 16. ure; tel. 040-573141, urad@dijski.it.



Bubnič
Magajna

www.primorski.eu/bubnicmagajna/

Čestitke

Čeprav je Pust, to ni šala dolgih ust! Našo teto SONJO bo danes Abraham ujel in veselo se z njo zavrtel... Draga teta! 50 poljubčkov ti Julija podari, vse najboljše ti želimo iz Praprota vsi!

V Boljuncu, na Gorici, hišica stoji, v njej diamantno poroko nekdo slavi. Polno srečnih dni in pustnih noči MARTI in BRUNU želimo mi vsi.

Spoštovana MARTA in BRUNO praznujeta 60 poročnih let. Sreča k vama naj se poda, naj izpolni vse želje vajinega srca. Naj v srcu prijateljstvo živi in naj bo zdravje vodnik vseh poti. Sestra Vida z družino.

Draga MARTA in BRUNO sta 13. februarja praznovala 60 skupnih poročnih let, to je velik pomen življenja. Želimo Vama še mnogo dragih in srečnih let, ostanite taka, kakor sta. Sorodniki.

SKD Vesna iz Križa čestita sovaščanu MIROSLAVU KOŠUTI ob prejemu visokega priznanja Pokrajine Trst.

Kriška sekcija VZPI-ANPI E. Antončič čestita tovarišu MIROSLAVU KOŠUTI za ugledno priznanje tržaške pokrajinske uprave.

Na fakulteti v Ljubljani je z visoko oceno diplomiral iz kemije BOŠTJAN ŽAKELJ iz Slavinj pri Hruševju. Z željo, da bi uspešno nadaljeval v življenju mu čestitamo te ti Anita in Sonja, Peter, Martin, Sionia, Jernej, Aleš in Matej z družino ter sestra Alenka Melink z družino.

SONJA draga, mami in nona, jutri je tvoj pomemben rojstni dan! S tabo bomo praznovali tudi mi, ki te imamo radi, res močno. Pošljamo ti pristrčna voščila, polna najlepših želja.

Naša SONJA okrogla leta slavi. Vsa žlahta ji želi, da bi bila prav vedno srečna in nasmejana.

Izleti

KRU.T obvešča, da so na razpolago še zadnja mesta za velikonočno potovanje v skoraj dvomilijonski Beograd - nenavaden mozaik kulture, zgodovine, temperamentne glasbe, gostoljubja in domačnosti ter v Šumadijo in Novi Sad, od 3. do 6. aprila. Program in prijave na sedežu Krut-a (Ul. Cicerone 8, 2. nadstr.), tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.45, 21.00 »Cinquanta sfumature di grigio«.
ARISTON - 16.00, 18.45, 21.15 »Turner«.
CINEMA DEI FABBRI - 16.00, 20.00 »Il leone di vetro«; 18.00, 21.45 »Tutto sua madre«.
FELLINI - 15.30 »Mune - Il guardiano della luna«; 17.00, 21.30 »La teoria del tutto«; 19.15 »Unbroken«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.40, 21.00 »Birdman«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.30, 21.00 »Selma - La strada per la libertà«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.15, 20.10, 22.00 »Whiplash«.
KOPER - PLANET TUŠ - 13.50, 16.10, 18.40 »Annie«; 13.15, 15.10, 17.00 »Asterix: Domovanje bogov«; 18.30 »Igra imitacije«; 17.10, 21.00 »Jupiter v vzponu«; 16.00, 18.50, 21.20 »King-smen: Tajna služba«; 17.30, 18.45, 19.35, 20.00, 21.15 »Petdeset odenkov sive«; 13.20, 15.20 »Pobeg s planeta Zemlja«; 20.50 »Poročna priča d.o.o.«; 14.10 »Sedmi palček«; 13.40, 15.30 »Sedmi palček 3D«; 16.15 »Teorija vsega«; 14.00 »Veličastnih 6«.
KOSOVLOV DOM SEŽANA - 20.00 »Boj z norostjo«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 11.00, 15.15, 17.30, 19.45, 22.00 »Cinquanta sfumature di grigio«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Non sposate le mie figlie«;

Moj pust!



Spet je pred nami najbolj nori teden v letu. S seboj vzemite fotoaparati in poslikajte »svoj« pust ... Fotografije nam pošljite preko rubrike Fotografije bralcev na spletni strani www.primorski.eu ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu ali preko [facebooka](https://www.facebook.com/primorskiD), kot sporočilo na našo stran [primorskiD](https://www.primorskiD)

Dvorana 2: 11.00, 15.00 »Minuscule - La valle delle formiche perdute«; 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Taken 3 - L'ora della verità«; 18.10, 22.15 »Jupiter - Il destino dell'universo«; Dvorana 3: 15.00 »Asterix e il regno degli dei«; 18.45, 20.10 »The Imitation Game«; 11.00, 15.00, 16.45 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«; Dvorana 4: 21.00 »American Sniper«; 11.00, 15.00, 16.30 »Shaun - Vita da pecora«; 11.00 »Mune - Il guardiano della luna«.

SUPER - 16.00, 18.30, 21.00 »Romeo e Giulietta - Royal Opera House«.

THE SPACE CINEMA - 11.00, 13.30, 15.00, 16.00, 17.25, 18.35, 19.50, 21.10, 21.45, 22.15 »Cinquanta sfumature di grigio«; 11.05, 15.20, 17.35, 19.50, 22.05 »Taken 3 - L'ora della verità«; 13.00, 19.10, 21.45 »Selma - La strada per la libertà«; 11.15, 13.10, 15.15, 17.10 »Shaun - Vita da pecora«; 11.00, 19.00, 21.40 »Jupiter - Il destino dell'universo«; 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Non sposate le mie figlie«; 11.05, 13.20, 15.30, 17.20 »Mune - Il guardiano della Luna«; 11.10, 13.15, 15.20, 17.30, 19.40 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 14.45, 17.00, 19.45, 22.15 »50 sfumature di grigio«; Dvorana 2: 14.50 »Shaun - Vita da pecora«; 16.20, 18.40 »Jupiter - Il destino dell'universo«; 21.00 »Cinquanta sfumature di grigio«; Dvorana 3: 14.50, 16.30 »Mune - Il guardiano della Luna«; 18.00, 20.00, 22.10 »Taken 3 - L'ora della verità«; Dvorana 4: 16.40, 19.50 »Shaun - Vita da pecora«; 15.00, 18.10, 21.30 »Non sposate le mie figlie«; Dvorana 5: 17.30 »Notte al museo 3 - Il segreto del Faraone«; 15.15, 19.50, 22.10 »Birdman«.



Obvestila

BORŠTANSKI PUST: danes, 15. februarja, bo potekal tradicionalni sprevod po vasi od hiše do hiše. Letos bomo obiskali Zabrežec v jutranjih urah in Boršt po kosilu. »Škrmate« se zberemo v Srenjski hiši ob 9.30 in točno ob 10.00 krenemo na pot.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA bo po ustaljeni tradiciji ob pustnem času obiskalo domače vasi: danes, 15. februarja, Slivno, Mavhinje, Cerovlje, Prečnik in Praproti; v ponedeljek, 16. februarja, Vižovlje, Štivan, Medja vas, Sesljan, Trnovco in Šempolaj; v torek, 17. februarja, Nabrežino. Vabimo k sodelovanju vse prijatelje in ljubitelje vesele glasbe!

HATHA YOGA - KD RDEČA ZVEZDA, v sodelovanju z vaditeljem Janom, prireja tečaj Hatha yoge. Lekcije se odvijajo ob ponedeljkih in četrtek ob 18.00 v Saležu. Vabljeni na sproščeno telesno in umsko vadbo. Info na tel. 340-6887720 (Jan) ali yogajanbudin@gmail.com.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE, v organizaciji KD Fran Venturini, bo danes, 15. februarja, od 15.30 do 20.00 in v torek, 17. februarja, od 16. do 20. ure v društvenih prostorih pri Domju. Igra ansambel Remix. Vsi toplo vabljeni!

Slovensko kulturno društvo Primorsko - Mačkolje

vabi na

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE

Za glasbo in prigrizrek poskrbljeno.

Otrokom bo na voljo sladoled!

Dne 17.2.2015
v Srenjski hiši v Mačkoljah
s pričetkom ob 16.30 uri.

Vljudno vabljeni!

PUST BAZOVICA - Bazovske pustne šeme bodo pustovale po vasi danes, 15. februarja. Zbirališče pri Kalu ob 9.30.

SKD PRIMORSKO iz Mačkolj vabi vse prijatelje pusta, da se udeležijo pustnega sprevoda po vasi danes, 15. februarja, ob 8.30 izpred »kantine pri Rikardotu«. Društvo bo v torek, 17. februarja, priredilo tudi tradicionalno otroško pustno rajanje v prostorih Srenjske hiše ob 16.30. Za glasbo in prigrizek poskrbljeno.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE - HATHA YOGA: na Stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu. Urniki: torek in petek 18.30-19.50 in 20.00-21.20. Vabljeni na popolno sprostitve telesa in uma. Info na tel. 340-6887720 (Jan) ali yogajanbudin@gmail.com.

SKD TABOR - HATHA YOGA: v Prosvetnem domu na Opčinah. Tečaja se bosta odvijala ob ponedeljkih ob 20.00 in sredo ob 20.30 ob torkih in petkih ob 9.00. Vabljeni na spoznavanje starodavne indijske modrosti, ki omogoča razvoj vašega telesnega in umskega potenciala. Info na tel. 340-6887720 (Jan) ali yogajanbudin@gmail.com.

DSI vabi v ponedeljek, 16. februarja, ob 20.30 v Peterlinovo dvorano, Ul. Donizetti 3, na debatni večer na temo »Vloga športa v naši stvarnosti nekoč in danes«. O temi bosta govorila Ivan Peterlin in Franko Drasič.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE bo v ponedeljek, 16. februarja, od 16. ure dalje v dvorani Ljudskega doma Canciani v Podlonjerju, Ul. Masaccio 24.

SKD VIGRED vabi otroke, ki obiskujejo vrtec in osnovno šolo na pustno rajanje, ki bo v ponedeljek, 16. februarja, od 16. do 18. ure v spodnjih prostorih stavbe Albina Škerka v Šempolaju.

OTROŠKO PUSTNO RAJANJE z bogato loterijo in animacijo v organizaciji SKD Primorec bo v torek, 17. februarja, od 15. do 18. ure v Ljudskem domu v Trebčah.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ obvešča, da je zbirališče za koledovanje po vasi v torek, 17. februarja, ob 13. uri v »Žavljah«.

PUSTOVANJE - Združenje staršev Križ vabi na otroško pustno rajanje v torek, 17. februarja, od 16.00 do 19.30 v Ljudskem domu v Križu.

SKD TABOR, Prosvetni dom - Opčine, prireja otroško pustno rajanje v torek, 17. februarja, od 16. do 19. ure. Zabaval nas bo Mladi Maj!

PUST BOLJUNEC: vabljeni v sredo, 18. februarja, na G'rico ob 15.30 za vzlet Boljunika 27.

PUSTNA SKUPINA ŠEMPOLAJ vabi na pepelnico v sredo, 18. februarja, v Štalco v Šempolaju med 18. in 20. uro na veselo slovo od pusta »Mornarja Marena«.

V MARIJANIŠČU na Opčinah bodo v februarju in marcu ob sredah potekala srečanja priprave na poroko. To je edini slovenski tečaj v zamejstvu za vse, ki se želijo poročiti v cerkvi. Prvo srečanje bo v sredo, 18. februarja, ob

ŠŽ BOR, ŠPORTNA ŠOLA TRST in SKD ŠKAMPERLE vabijo na

Otroško pustno rajanje

V nedeljo, 15. februarja in v torek, 17. februarja 2015 od 15.30 do 19.00 na Stadionu 1. maj

VSTOP PROST za otroke v spremstvu staršev!!



LOTERIJA ANIMACIJA PLES z ANSAMBLOM POPUSTI

20.30. Skupno 7 srečanj. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju. Prijave na tel. št. 335-8186940. **ONAV** (Vsedržavno združenje poskušalcev vina) vabi na večer posvečen Modremu pinoju. Pokušnja bomo izpeljali v petek, 20. februarja, ob 20.30 v restavraciji v Miljah. Info in vpisnina po tel. 333-9857776 ali trieste@onavi.it.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v petek, 20. februarja, na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

VZPI - ANPI: Naselje Sv. Sergija in Rimanje-Log, vabita v petek, 20. februarja, ob 18. uri v Ljudski dom Palmiro Togliatti, Ul. Di Peco 7, na predstavitev knjige Marie Antoniette Moro »Tutte le anime del mio corpo«. Knjigo bo predstavila Sara Matijacic v pogovoru z avtoričino hčerjo Loreno Fornasir ter z zgodovinarico Anno Di Gianantonio in književnico Gabriello Musetti.

POKRAJINSKI SVET SKGZ sklicuje izredni pokrajinski kongres SKGZ za Tržaško v sredo, 25. februarja, ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicu v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. Sv. Franciška 20 (2. nadstropje).

OBČINA DOLINA sporoča, da bo do petka, 27. februarja, možno predložiti prošnje za dodelitev denarnega prispevka za povračilo stroškov za nakup v š.l. 2014/15 učbenikov, individualnih učnih pripomočkov, vozovnic za lokalni javni prevoz v tržaški pokrajini, v korist učencev nižjih srednjih šol in prvih dveh razredov višjih srednjih šol, s stalnim bivališčem v občini Dolina. Obrazec na www.sandorligo-dolina.it.

OBČINA DOLINA sporoča, da bodo potekala za š.l. 2015/16 vpisovanja v otroške občinske jasli v Dolini št. 200 - slovenska in italijanska sekcija in v otroške jasli Colibri, Ul. Curiel 2 (samo za mesta v konvenciji z Občino Trst, ki so na razpolago za otroke s stalnim bivališčem v Občini Dolina) do petka, 27. februarja. Info in vpisni obrazci na www.sandorligo-dolina.it.

SKD IGO GRUDEN vabi na brezplačno uvodno predstavitev delavnice »Skrb za zdravje ženske in njeno vitalnost« v petek, 27. februarja, ob 17.00 v Kulturnem domu v Nabrežini. Prvo od petih srečanj pa bo v soboto, 28. februarja, od 17.00 do 18.30. Za ostale info na tel. 349-6483822 (Mileva).

SKD BARKOVLJE sklicuje redni občni zbor v torek, 3. marca, v drugem sklicanju ob 20. uri. Letos bo volilnega značaja.

ČEBELARSKA KONZORCIJA tržaške in goriške Pokrajine vabita vse člane in prijatelje v Piacenzo na čebelarski sejem Apimell, ki bo v soboto, 6. marca. Info in prijave na tel. št. 333-6727601 (Andrej) ali 346-2368719 (Aleš).

prej do novice

www.primorski.eu





glasbena
m matica

“UGLAŠEVAJE....
slovenska umetnost
Trstu v poklon”

**nedelja, 22. februarja 2015,
ob 17.30**

Redutna dvorana »Victor de Sabata«
gledališča »G.Verdi« v Trstu
(vhod z Ulice San Carlo 4)

Vstop prost!

Prireditve sta omogočila:
Sklad Libero in Zora Polojaz,
Slovenska prosvetna matica



Prireditve

FOTOVIDEO TRST80 vabi na ogled fotografске razstave Markota Civardija v Ljudskem domu v Križu »Kržani, pust na Opčinah 2014«. Odprto petek, sobota in nedelja.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi do 20. februarja v Gregorčičevo dvorano, Ul. Sv. Frančiška 20, (2. nadstropje) na ogled razstave 1914 - Položaj žensk na predvečer vojne: zjutraj od ponedeljka do petka (9.00-13.00), popoldne 16., 17., 18., 19. februarja (14.00-17.00).

KLUB PRIJATELJSTVA in Vincencije-va Konferenca vabita na popoldansko Prešernovo proslavo »Naj pesem sega do srca« v četrtek, 19. februarja, ob 16. uri v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3, 1. nadstr.). Prof. Majda Cibic bo predstavila zbirko poezij Odselitev pesnika Ivana Tavčarja, s sodelovanjem gledališkega umetnika Adrijana Rustje in pianistke Alenke Cergol.

SKD IGO GRUDEN in Občina Devin Nabrežina vabita na predstavitev dokumentarnega filma »Živeti kamen«, režija Jurij Gruden, v petek, 20. februarja, ob 20.30 v Kulturnem domu v Nabrežini.

SKD IGO GRUDEN vabi na Praznik slovenske kulture s prireditvijo »Terski kraji in ljudje«, sodeluje Barski oktet, nagovor prof. Viljem Černo v nedeljo, 22. februarja, ob 16.30 v Kulturnem domu v Nabrežini.

GLASBENA MATICA vabi na prireditve »Uglaševaje... slovenska umet-

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri v Peterlinovo dvorano,
Donizettijeva 3

na
debatni večer

»VLOGA ŠPORTA
V NAŠI STVARNOSTI
NEKOČ IN DANES«

Govorila bosta
Jože Peterlin in Franko Drasič

Začetek ob 20.30

nost Trstu v poklon«, ki bo v nedeljo, 22. februarja, ob 17.30 v Redutni dvorani »Victor de Sabata« gledališča »G.Verdi« v Trstu (vhod iz Ul. San Carlo 4).

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM in CPZ Sv. Jernej vabita na Večer slovenske pesmi in besede (Prešernovo proslavo) z naslovom »Al ljubiš me al me sovražiš?« v Finžgarjevem domu v soboto, 28. februarja, ob 20. uri. Oblikovali ga bodo MI DPS Vesela pomlad, MKS Stane Malič, MCPZ Sv. Jernej, solisti in igralska skupina T. Petaros. Govor: Alenka Štoka.

POGLED V KRALJESTVO TEME je naslov razstave fotografij, ki sta jih v globinah jam posnela Claudio Bratos in Peter Gedej. Razstavo je priredila Skupina 35-55 SKD France Prešeren in je na ogled v društvenem baru n' G'rici v Boljuncu.



Poslovni oglasi

V SALEŽU PRODAM HIŠO.

Lepa pozicija, dvorišče, mali vrt.

Info. 348-3968222



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obrezujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

PRODAJAM ženske čevlje in škornje od številke 43 do 46. Tel. št.: 335-5283387.

PRODAJAM sode za vino ali olje iz inoxa. Tel. št.: 331-7114399.

RESEN GOSPOD išče zaposlitev kot čistilec hlevov in/ali kot pomočnik na kmetijah. Tel. št.: 327-7409432.



Zatisnila je svoje lepe oči naša draga

Nadja Birska Dolhar



Žalostno vest sporočajo

**mož Rafko, hčerka Katja
s Frankom, sin Erik,
vnukinji Nikita in Malina
ter ostalo sorodstvo.**

Od nje se bomo poslovili v torek, 17. februarja od 8.30 do 10. ure v ulici Costalunga.

Trst, 15. februarja 2015
Pogrebno podjetje Alabarda

Žalovanju se pridružujeta tudi

Miran in Vida z družinama.

**Ob izgubi
predrage Nadje
se pridružuje žalovanju
družina Kuret.**

**Ob težki izgubi drage žene,
mame, none**

**Nadje
izrekamo svojcem
občuteno sožalje.**

Družine Koren in Romano

**Zbogom, botra Nadja.
Tvojim dragim
naše iskreno sožalje.**

Marjana in vsi Oppeltovi

**Ob smrti drage Nadje izrekava
Rafku in družini iskreno sožalje.**

Marta in Borut Spacal

**Ob izgubi drage mame
izrekamo občuteno sožalje
profesorici Katji Dolhar.**

**Vsi na večstopenjski šoli
»Vladimir Bartol«**

**Ob izgubi drage soproge Nadje
izreka svojemu častnemu
predsedniku dr. Rafku Dolharju
občuteno sožalje,**

**Slovensko zdravniško društvo
Trst - Gorica.**

**Ob smrti drage žene in mame
izrekamo svojemu dolgoletnemu
predsedniku in članu
dr. Rafku Dolharju
svoje globoko in občuteno sožalje.
Gospo Nadjo bomo v spominu
ohranili kot vedro in zvesto
sopotnico.**

Slovenska skupnost

**Ob smrti drage mame
Nadje Birska Dolhar
izrekamo kolegu in prijatelju
Eriku, možu Rafku in hčerki Katji
ter ostalim sorodnikom
globoko občuteno sožalje.**

**Kolegice in kolegi
deželnega sedeža RAI**

Odšla je

Lida Debeljak vd. Turk

Žalostno vest sporočajo

**hči Katja z Leonardom,
sin Aleš s Francesco,
vnuki Oliver, Nina, Jana in Mila.**

Od nje se bomo poslovili v torek, 17. februarja, ob 11. uri na evangeličanskem pokopališču v ul. V. Slavich 4. Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

**Draga Lida.
Skupaj smo prehodili dolgo pot
in utrdili globoko dragoceno
prijateljstvo.
Zdaj smo izgubili del
tudi nas samih.
Ostane nam tvoj živi spomin.**

**Miliana, Sergij, Vida, Giorgio,
Sandra z družinami.**

Katji in Alešu iskreno sožalje.

**Ob nenadni in nenadomestljivi
izgubi drage Lide
žalujemo s Katjo in Alešem
prijatelji Biber, Fabec, Fonda,
Jogan in Offizia.**

Ostala nam boš v trajnem spominu.

**Nasvidenje prijateljica,
iskrena in ljubeča.
Slovo je naglo in kruto,
a skrivnostno upanje blaži bolečino.**

Ana, Ivan, Valentina in Erika.

**Zbogom Lida,
ostala boš vedno v naših srcih.
Katji in Alešu iskreno sožalje.**

Nataša, Dorica, Rosana in Nadja R.

**Drag spomin na Lido,
otrokoma iskreno sožalje.**

Ondina in Miro Oppelt z družino.

**Adijo Lidka,
tvoje delo, tvoja modrost in milina
bodo vedno z nami.
Katji, Alešu in vsem prizadetim
svojcem gre najino najiskrenejše
sožalje.**

Ladi in Jožka

**Ob prerani izgubi mame Lide
izrekamo Alešu in Katji
iskreno sožalje,**

**Alberto, Aljoša, Aram, Borut,
Gregor, Liam, Paolo, Peter, Rado,
Silvano, Umberto ter ostali
prijatelji z družinami.**

**Žalovanju svojcev se pridružujejo
prijatelji**

**Lidija, Ana, Jole, Liča, Marjuča,
Silva, Dedo, Edi, Ivan, Livio
in Sergij.**

**Draga Katja in Aleš,
topel objem in tem težkem
trenutku.
Stopajta z zaupanjem naprej.**

Valentina in Valentina

**Žalostno sočustvujeta
Lina in Diomiro.**

**Draga Lida,
naši sprehodi in klepeti ob kavici
bodo brez Tebe veliko bolj grenki.
Sredine prijateljice**

**Ob bridki izgubi drage mame Lide
izrekamo Katji in družini
občuteno sožalje.**

**Bivši sošolci in sošolke
znanstvenega liceja**

**Odbor za proslavo
bazoviških junakov**

**se klanja spominu svoje članice
Lide Turk.**

**Obenem izreka iskreno sožalje
svojcem in sorodnikom.**

**Ob izgubi drage Lide
izrekamo Katji in Alešu
naše najgloblje sožalje.**

**Vsi pri Šentjakobskem
kulturnem domu**

Deželni sedež RAI za FJK

**se klanja spominu
svoje dolgoletne dragocene
uslužbenke Lide Debeljak Turk,
ki je s svojim delom zabeležila
številne zgodovinske dogodke
našega teritorija in jih tako rešila
pozabe.**

**Prizadeti družini
izrekamo iskreno sožalje!**

**Ob izgubi dolgoletne članice
upravnega odbora Narodne
in študijske knjižnice Lide Turk
izrekamo svojcem iskreno sožalje.**

Upravni odbor in osebje



Mirno je zaspal naš dragi brat in stric

Valentin Korosec (Zdravko)



Žalostno vest sporočajo

**sestra Lojzka in nečaki Erika,
Marina, Raffaela, Savina, Alan,
Edvin in Sebastjan.**

Pogreb z žaro bo v ponedeljek, 23. februarja ob 10.30 v cerkvi v Boljuncu.

Boljunec, 15. februarja 2015
Pogrebno podjetje Alabarda

**Ciao stric,
Vanja**

12.2.2013 12.2.2015

Nam manjkaš

Valentina,



vse bolj in bolj...

**Mama, papa, Andrej
in prijatelji iz Benetk.**

POGREBNO PODJETJE

San Giusto
Lipa

Trenutku

žalosti...

vljudnost

...in tradicija

**OPČINE - Proseška Ulica 18
TRST - Ul. Torre Bianca 37/a
TRŽIČ - Ul. San Polo 83, Zelena številka: 800 860 020**

Na razpolago za prevoze pokojnikov
iz bivališča ali doma starejših občanov.

ZELENA ŠTEVILKA (800 833 233)

Tel. 345 2355013

**Nudimo še pomoč pri
dedovanju in pokojninah
PRIDEMO TUDI NA DOM!**



INTERVJU - Beppe Severgnini bo jutri v tržaškem gledališču Rossetti nastopil v svoji igri

Življenje je potovanje, če hočeš potovati, pa moraš biti radoveden

Za znanega novinarja je Trst vzhod zahoda in zahod vzhoda, je sever juga in jug severa

Novinar Beppe Severgnini, rojen v Cremi leta 1956, je svojo kariero pričel pri dnevniku *Il Giornale*. Nekaj let je bil dopisnik iz Londona in tisto obdobje je opisal v svoji prvi knjigi *Inglesi*. Od leta 1995 piše za *Corriere della Sera* in trenutno tudi za *New York Times*. Sodeloval je z *Gazzetta dello Sport* in s *The Economistom* ter z različnimi radijskimi in televizijskimi programi. Napisal je 25 knjig. Po zadnji knjigi *La vita è un viaggio* je povzeta istomišljenska gledališka predstava, ki bo na sporedu v gledališču Rossetti v Trstu jutri, 16. t. m.. Severgninija smo prestregli na vlaku. Z veseljem se je odzval vabilu na pogovor za *Primorski dnevnik*.

Knjiga *La vita è un viaggio* je izšla pred letom dni. Kdaj se vam je porodila zamisel o gledališki predstavi?

Ko sem napisal knjigo, nisem imel v mislih gledališča. Pričel sem predstavljati knjigo, npr. na univerzah, tudi v Trstu, in srečal sem mnogo mladih, ki so pripovedovali zgodbe. Pomislil sem, da bi lahko kaj napisal za teater, saj nimam nobene ambicije napisati tradicionalnega romana.

Daljši časa sem tudi razmišljal, kako bi lahko sodeloval z igralko Marto Isabello Rizzi, ki nastopa z mano na odru. Spoznal sem jo v Oxfordu. Ko sem pisal scenarij, sem imel prav njo v mislih. Zanimivo je delati z nekom, ki ga ceniš, ampak se ukvarja z nečim popolnoma drugačim od tebe. Kasneje sem še spoznal na letalu za Bruselj pevko Elisabetto Spada in predstavo sem obogatil še z glasbo. Vse skupaj je prijetno in menim, da je potrebno pri petdesetih letih poskusiti kaj novega.

Predstava govori le o potovanjih ali se dotakne tudi drugih tem?

Govor je o aktualnih temah. V ospredju je dialog med dvema generacijama, med starejšim moškim in mlajšo žensko. Prisiljena sta preživeti noč na libonškem letališču. Pridruži se jima pevka, katera komentira dialoge s pesmijo. Na začetku se popotnika kregata. Punca bi rada odšla v Brazilijo in pustila vse za seboj. Moški jo skuša prepričati, naj tega ne naredi, in je precej tečen. Na koncu se stvari spremenijo, on ji pomaga, ampak predvsem ona pomaga njemu.

Po tej prvi gledališki izkušnji boste napisali še kaj za teater? Ne vem. Nisem še pomislil. Večkrat so me vprašali, da bi napisal scenarij za kino, ampak mi ni všeč, saj nato tvoj scenarij večkrat spremenijo druge osebe. Pisati tekst za gledališče, ga izpiliti v sodelovanju z ostalimi in recitirati mi je res všeč.

Večkrat ste omenili, da je Trst eno izmed najlepših italijanskih mest.

Ne! Trst je moje najljubše italijansko mesto, skupaj z Milanom. Vendar slednje je moje mesto in ne velja.

Kaj vas torej očara pri Trstu?

Trst je vzhod zahoda in zahod vzhoda. Je sever juga in jug severa.

V knjigi *La vita è un viaggio* pišete, da imajo nekatera mesta poseben vonj. Npr. London ima vonj po barvi, Atene po motorjih, New York po senfu in vetru in Buenos Aires po usnju. Kakšen vonj ima Trst?

Lepo vprašanje ... Vonj Trsta je vonj po papirju, ampak ne bi točno vedel, zakaj.

Radi potujete z vlakom, kako to?

Vlak je živ oder. Naredil sem več dolgih potovanj z vlakom po celi Evropi in tudi po ZDA. Razumel sem, da so vlaki, predvsem v Italiji, kot teater. Stalno se spremenjajo igralci in pokrajina in lahko poslušas glasbo, tudi če ne želiš. Prav gotovo je vlak, med vsemi prevoznimi sredstvi, tisti, ki najbolj spominja na gledališki oder.

V Sloveniji ste bili večkrat, kakšne spomine imate?

Posebnih spominov nimam. Kot do-

Beppe Severgnini



pisnik sem med leti 1989 in 1993 potoval tudi po bivši Jugoslaviji. Takrat je bilo res hudo, videl sem mnogo grdih prizorov. Zdaj me tržaški prijatelji večkrat peljejo v Slovenijo in veselim se, da so se stvari spremenile na boljše. Lepo je videti, kako se podirajo zidovi med državami, težje je podirati zidove v glavah ljudi.

V enem od svojih člankov ste zapisali, da je Bog blagoslovil italijansko zemljo, človek pa jo je oskrnil. Kako bi lahko rešili ta problem?

Zelo enostavno, zahvaliti se moramo Bogu in spodbuditi moramo ljudi, da se vedejo boljše.

Predsednik vlade Renzi je dejal, da je Expo velika priložnost za Italijo. Kaj menite?

Delam v Milanu, zato opazujem, kako Expo rase. Storjenih je bilo več napak in korupcija ni glavni problem. Mnogo je zamud (kot običajno) in zato ne vem, kako se bo izšlo. Žal v Italiji nastanejo težave, ko je treba organizirati velike dogodke. Izjema so bile zimske olimpijske igre v Turinu. Vendar še je čas, da nekaj popravimo.

Milan je gostoljubno mesto. Prehrana, tema Expoja, je pomembna. Važno je, da vse skupaj ne postane izložba, da se samo kažemo. Vprašati se moramo, kaj lahko vsak od nas naredi za Expo in ne obratno.

Če gledamo dolgoročno, kaj menite o kandidaturi Rima za Olimpijske igre leta 2024?

Olimpijske igre so dobrodošle, ko so neke vrste odkup, kot v Atenah, ko pomenijo svetovno uveljavljanje, kot v Pekingu, ali ko so velika zabava, kot v Londonu. Rimske olimpijske igre niso nobena od teh stvari. Osebo sem vedno mnenja, da se moramo najprej naučiti jezdit, šele nato lahko gremo na parado.

Prediva na drugo temo, ki vam je prav gotovo pri srcu, namreč internet in nove tehnologije. Katera tehnologija ali app vam je spremenila življenje?

Težko je izbrati le eno. Mislim, da je WhatsApp genialna aplikacija.

V preteklosti je vladala teorija, da je radio oznanil novico, televizija jo je pokazala, časopis pa jo je razložil. Kako se je to spremenilo z internetom?

Zdaj imamo tehnologijo, ki vsebuje skoraj vse funkcije. Pomembno pa je, kdo vodi te tehnologije. Tam se pričnejo težave.

O internetu sem prebral tole definicijo: iskati novice na spletu je kot poskusiti napolniti kozarec pod Niagarskimi slapovi. Se strinjate?

Ni res. Mislim, da ni zelo bister, kdor želi napolniti kozarec z vodo pod Niagarskimi slapovi. In če nekdo ne zna kaj najti po spletu, prav tako ni zelo bister. Svet je poln nesposobnih oseb. Nekatere ostanejo na suhem, druge se zmocijo.

Vaš glavni učitelj je bil slavni Indro Montanelli. Kateri je glavni nauk, ki vam ga je zapustil?

Rekel mi je, da ne smem preveč težiti bralcem.

V svojem življenju ste srečali mnogo znanih in tudi manj znanih oseb. Ali vam je kako srečanje ostalo posebno v spominu?

Težko je izbrati eno v tridesetih letih kariere. Lahko pa rečem, da sem imel srečo intervjuvati Bruceja Springsteena in Scarlet Johansson. Zanimiv pa je bil tudi intervju, ki sem ga imel npr. s Pierom Fassinom, ko je bil državni podtajnik. Prav gotovo vsakdo sanja o prvih dveh, manj o tretjem.

Pisali ste za angleški *The Economist* in pišete za ameriški *New York Times*. Katera je razlika med angleškim in ameriškim novinarstvom?

Obe nimata radi odvečnih besed. Razlika je v tem, da so Angleži bolj avtoironični, medtem ko so Američani zelo resni.

Na koncu se povrniva k potovanjem. V knjigi ste nanizali več razlogov, zakaj naj bi potovali. Najbolj mi je ostala v spominu razlaga, da ko si mlad, je potovanje koristno, ko si starejši, pa nujno potrebno. Zakaj?

Ko potuješ, se naučiš biti skromen, in če želiš potoovati, moraš biti radoveden. Prav radovednost je tista snov, ki prepreči, da možgani zarjavijo. In verjemite mi, petdesetletniki potrebujejo mnogo snovi proti rji.

Najlepša hvala in vidiva se v gledališču.

Prav gotovo, hvala vam.

Edvin Bevk

Srečanje z igralcema Mirando Caharijo in Aleksandrom Krošlom

V torek, 17. t. m., ob 18. uri bo Slovenskem gledališkem inštitutu v Ljubljani (Mestni trg 17) četrto srečanje z dobitniki Borštnikovega prstana, na katerem bodo gostili Mirando Caharijo iz Trsta in Aleksandra Krošla iz Ljubljane. Pogovor bo vodila Ana Perne.

Srečanje s priznanima gledališkima umetnikoma sodi v niz pobud ob 50. obletnici Festivala Borštnikovo srečanje, ki ga obhajamo letos. Slovenski gledališki inštitut, Festival Borštnikovo srečanje in Muzej narodne osvoboditve Maribor bodo jubilej proslavili tudi z razstavo.

Nemčija vrnila 600 ukradenih knjig Italiji

Nemčija je Italiji vrnila 600 dragocenih knjig, ki jih je nekdanji direktor knjižnice ukradel iz neapeljske knjižnice Girolamini in jih prodal nemškemu trgovcu z redkimi knjigami. Nemčija je knjige italijanskim predstavnikom predala v petek v Münchnu. Sedaj jih bodo najprej prepeljali v Rim.

Po ugotovitvah italijanske policije je nekdanji direktor knjižnice Marino Massimo de Caro iz knjižnice Girolamini med letoma 2011 in 2012 kradel redke knjige, med katerimi številne datirajo v 16. in 17. stoletje. Nemško državno tožilstvo je teden dni pred predajo knjig Italiji navajalo številko 543, po prejetju dodatne dokumentacije pa se je številu ukradenih knjig povečalo še za 70 knjig.

Casablanca vendarle v katarskih kinih

Filmsko klasiko *Casablanca* v režiji Michaela Curtiza iz leta 1942 bodo konec februarja, 73. let po njenem nastanku, vendarle predvajali v katarskih kinematografih. Razlog, zakaj film doslej v Katarju ni bil prikazan, ni znan. Mnogi se temu čudijo, saj so druge filmske klasike predvajali brez težav. *Casablanca* bodo 28. februarja v Katarju prvič prikazali v sklopu programa, v katerega je Filmski inštitut v Dohi vključil z oskarji nagrajene filme. Projekcije bodo sovpadle z letošnjo podelitvijo oskarjev.

GLEDALIŠČE - Jutri v Kosovelovem domu v Sežani

Misterij buffo Vladimirja Majakovskega v postavitvi SNG Drama iz Ljubljane

Prihaja v ponedeljek, 16. t. m., s pričetkom ob 20. uri (za Gledališki in Briljantni abonma ter izven) gostovanje SNG Drame iz Ljubljane s predstavo *Misterij buffo* avantgardnega ruskega pesnika Vladimirja Vladimiroviča Majakovskega.

Misterij buffo je z vseh vidikov – političnega, literarnega, gledališkega – precejšnja radovednost: gre za delo, napisano za proslavo prve obletnice oktobrske revolucije, ki je s svojim končnim sporočilom skoraj ganljivo preprosto. Avtor v šestih postajah prikaže, kako ljudje, ki so preživeli vesoljni potop, tavajo skozi veselje, pekel, raj in dežele ruševin, dokler na koncu ne pridejo v Obljubljeno deželo, kjer vlada komunizem. In ko se današnji ustvarjalci znajdejo pred vprašanjem, kaj s tem mladostniškim izbruhom poezije početi danes, lahko k sreči vidijo, da je že sam avtor vedel, da njegove rešitve niso za vse čase, zato je morebitnim bodočim interpre-



tom položil na srce, naj najdejo svojemu času primernejše rešitve in naredijo »vsebinsko sodobno, iz tega dne-

va, iz te minute«.

Režijo je podpisal Aleksandar Popovski, v predstavi igrajo sami iz-

vrstni igralci, kot so: Janez Škof, Silva Čušin, Tadej Toš k. g., Barbara Cerar, Valter Dragan, Bojan Emeršič, Klemen Janežič, Maša Derganc, Klemen Slakonja, Uroš Fürst in Iva Babič.

Misterij buffo je delo, ki zahteva temeljito refleksijo družbenega in političnega trenutka, pa čeprav je predstava komična, dinamična in igriva. Prav zato je to delo za vse čase.

Predstava je bila premiersko uprizorjena 23. maja 2013 in je doživela velik uspeh in prestiž, saj je bila nagrajena s sledečimi nagradami: žlahtna komedija, žlahtna komedijantka Maša Derganc in žlahtni režiser Aleksander Popovski na Dnevih komedije ter nagrada za ustvarjalce na vizualnih področjih kulture in scenografijo *Misterija buffa* Branku Hojniku na Trendu 2014.

Več informacij na tel. 00386 5 731 2010 ter na www.kosovelov-dom.si.

M. K.



NA ZASEDANJU SVETA ZA MANJŠINE ZDRUŽENIH NARODOV V ŽENEVI

Predstavniki manjšin iz Španije predstavili ZN poročilo o diskriminaciji manjšin in njihovih jezikov s strani španskih oblasti

Nevladna organizacija ELEN (European Language Equality Network) s sedežem v Bruslju, ki se že nekaj let aktivno ukvarja z zaščito manjšin v Evropski uniji, je na sedežu Združenih narodov v Ženevi predložila poročilo o diskriminaciji in napadih na poluradne jezike ter asturijski in aragonski jezik v španski državi. Poročilo podrobno obravnava primere napadov in diskriminacije v zvezi s katalonskim, baskovskim, galicijskim, asturijskim in aragonskim jezikom v obdobju od leta 2007 do leta 2013.

Delegacija se je konec januarja udeležila zasedanja odbora proti diskriminaciji, na katerem so predstavniki iz Španije svoje stanje obrazložili predstavnikom iz Združenega kraljestva, Sierra Leone in Makedonije. Delegacija so sestavljali podpredsednika organizacije ELEN prof. Ferran Suay, predstavnik društva Acció Cultural del País Valencià in Marcos Maceira, predstavnik organizacije Mesa pola Normalización Lingüística, Galicia, Rosa de les Neurs Marco iz Katalonije ter Francesc Felipe, Jaume Fullana in Natxo Badenas iz Valencije.

V poročilu, ki so ga predložili, so navedli več kot 40 konkretnih primerov resne jezikovne diskriminacije na katalonsko govorečih ozemljih; navedeni primeri so le del diskriminacije, do katere prihaja, ker v številnih primerih prizadete žrtve ne seznajajo javnosti z dogodki, ki jih zadevajo, ter ne navežejo stikov z nevladnimi organizacijami ali s sredstvi obveščanja.

Več kot 80 odstotkov vseh kršitev zadevajo dejavnost organizacij, ki so neposredno odvisne od španske javne uprave. To je seveda zelo hudo, če upoštevamo, da je španska vlada neposredno odgovorna za izvajanje državne zakonodaje, statuten deželnih avtonomnih regij in mednarodnih konvencij, ki jih je Španija podpisala in ratificirala; vsi ti dokumenti prepovedujejo diskriminacijo glede na jezik.

Dejstva kažejo, da so katalonsko govoreči državljani v zelo ranljivem stanju, ker jim ne preostane drugega, kot da se proti kršitvam pritožijo na iste institucije, ki so kršitve zagrešile.

Na sodiščih, ki bi morala zagotoviti spoštovanje človekovih pravic, je stanje še posebej resno. Kot primer velja navedi odločitev sodnika, ki je odvzel hčerko očetu z utemeljitvijo, da se je oče z njo pogovarjal v katalonsčini z namenom, da bi jo ločil od matere.

Poročilo se zaključuje z ugotovitvijo, da španske oblasti spodbujajo ali vsaj odkrito tolerirajo diskriminacijske po-

sege javnih uslužbencev in drugih zaposlenih v podjetjih, ki opravljajo javne storitve.

Glede na veliko število primerov, ki jih navaja to poročilo in na dejstvo, da se podobni primeri pojavljajo v številnih regijah, kjer živijo prebivalci, ki govorijo manjšinske jezike, je mogoče sklepati, da »je diskriminacija avtohtonih jezikov, drugačnih od kastiljščine, sistemska v španski državni administraciji in da je bila ta diskriminacija institucionalizirana.«

Poročilo nadalje opozarja, da »je bilo iskanje pravice v okviru sovražno nastrojenih španskih sodišč izčrpano«, kar odpira možnost pritožbe na Evropsko sodišče za človekove pravice in na druge mednarodnopravne institucije.

Zveza ELEN je bila ustanovljena leta 2011 in deluje za zaščito in promocijo regionalnih manjšin in ogroženih jezikov v Evropi. Trenutno je v njej zastopanih 44 jezikovnih oziroma manjšinskih skupnosti in 21 evropskih držav.

Pod naslovom palača Združenih Narodov v Ženevi; v sredini Hartmut Koschyk, Angela Merkel in Bernard Gaida. Spodaj muzej v Opolah, središču nemške manjšine na Poljskem.



Nemška kanclerka Angela Merkel obiskala nemško manjšino na Poljskem

Nemška manjšina na Poljskem se lahko pohvali s kar nekaj dobrimi novicami. Ob koncu lanskega leta je Poljska gostila srečanje pomembnih evropskih žensk, katerega se je poleg poljske premierke Ewe Kopacz udeležila tudi nemška kanclerka Angela Merkel. Ob tej priložnosti je kanclerka Merklova sprejela delegacijo nemške manjšine na Poljskem, ki jo je vodil predsednik Bernard Gaida. Merklova je Gaido povabila na kosilo, kar kaže na pomen, ki ga je dala temu srečanju, in ga prosila, da jo seznani s stanjem nemške manjšine na Poljskem.

Kanclerka je z veseljem vzela na znanje, da se stanje izboljšuje in da je manjšina vzpostavila dialog s poljskimi oblastmi. Do izboljšanja prihaja še zlasti na področju izobraževanja, kjer je manjšini omogočeno, da sama sodeluje pri urejanju in organizaciji manjšinskega šolstva. V zvezi s tem so na srečanju analizirali stanje tudi na osnovi izkušenj, ki jih ima Nemčija s stanjem manjšin ob nemško-danski meji v zvezni državi Schleswig - Holstein.

Veliko pozornost so na srečanju namenili tudi političnemu stanju. Nemška manjšina na Poljskem ima lastno politično stranko in je na nedavnih lokalnih in regionalnih volitvah dosegla pomembne uspehe. Odgovorni za manjšine pri nem-



ški zvezni vladi Hartmut Koschyk, ki je sodeloval na srečanju, je ocenil, da je uspeh nemških kandidatov na lanskih volitvah tudi posledica ugleda, ki so si ga predstavniki nemške stranke pridobili v prejšnjem mandatu. Po njegovi oceni izidi regionalnih in lokalnih volitev dokazujejo, da nemška manjšina aktivno sodeluje v politiki, tako kot tudi v gospodarskem razvoju dela Poljske, v katerem je množično prisotna, predvsem v vojvodstvu Opole. Sicer pa je Koschyk prepričan, da bodo izvoljeni predstavniki

nemške manjšine tudi v prihodnje opravljali svoje naloge z vso strokovnostjo in potrebnim občutkom tako za interese nemške manjšine kot tudi v korist poljskega prebivalstva. Ob koncu svojega posega je zagotovil, da bo nemška manjšina v republiki Poljski in specifično njena krovna organizacija Zveza nemških družbeno kulturnih organizacij na Poljskem, v katero je vključena velika večina vseh organizacij nemške manjšine na Poljskem tudi v prihodnje lahko računala na polno podporo nemške zvezne vlade.

Lansko leto so na lokalnih in regionalnih volitvah na Poljskem izvolili 47.000 svetnikov in 2.500 županov oziroma predsednikov regij. V vojvodstvu Opole, kjer živi glavina nemške manjšine na Poljskem, so izvolili skupno 1.388 svetnikov: trideset v svet vojvodstva (sejmik), 219 pokrajinskih svetnikov in 1.139 občinskih svetnikov. Za ta mesta se je potegovalo skupno 7.227 kandidatov.

Nemška manjšina je, kot že na prejšnjih volitvah predstavila svoje kandidate tako na regionalnih kot tudi na občinskih volitvah. Teh kandidatov je bilo približno 800. Stranka nemške manjšine je dosegla dobre rezultate in v sejmiškem vojvodstvu Opole izvolila 7 svetnikov, enega več kot v prejšnjem mandatu. Podpredsednik vojvodstva je pripadnik nemške manjšine. Svetniki nemške manjšine so bili izvoljeni v 18 občinah. Nemški kandidat je tokrat nastopal tudi na volitvah za predsednika vojvodstva in zasedel je četrto mesto izmed sedmih kandidatov; prehitel je predstavnike nekaterih velikih vsedržavnih strank. Kar v nekaj primerih so bili predstavniki nemške manjšine poraženi šele v drugem krogu volitev, ker so se v prvem krogu uvrstili na drugo mesto. V dveh občinah pa ima nemška stranka večino in torej tudi župana.

Obisk Merklove je manjšini vlil veliko samozavesti. Znano je, da se je kancler Helmut Kohl močno angažiral za zaščito nemških manjšin v državah nekdanjega vzhodnega bloka in tem manjšinam namenil tudi veliko finančnih sredstev, njegovi nasledniki pa, delno tudi zaradi finančne krize, niso bili tako radodarni, pa tudi prvi zagon po padcu komunizma se je poleg. Sedaj pa kanclerka očitno ponovno uvaja manjšinsko politiko, začeni s Poljsko, kjer živi ena najštevilnejših nemških manjšin v nekdanji Vzhodni Evropi.

Na Irskem uvajajo seznam kršiteljev jezikovne zakonodaje

Na Irskem bodo uvedli seznam državnih institucij, ki ne spoštujejo določil zakonodaje o uradnem jeziku; na osnovi tega seznama bodo uvedli ustrezne ukrepe. To je napovedal komisar za jezik Ronan O Domhnaill na javnem zaslišanju v parlamentu; poudaril je, da so v njegovem uradu številne kritike in protesti vzbudili veliko pozornost. Po njegovi oceni je zato nujno potreben javni seznam vseh teles državne uprave, ki ne spoštujejo jezikovne zakonodaje iz leta 2003.

Ta zakonodaja navaja raven storitev, ki jih morajo javne uprave zagotavljati tudi v irskem jeziku. Kršitev te zakonodaje je očitno veliko in zato je komisar prepričan, da »je potreben centralni seznam, ki bo sistematično beležil, katere javne uprave ne izpolnjujejo zakonskih obvez« glede na zagotavljanje storitev v irščini.

Sicer pa je komisar, ki so ga imenovali lanske pomladi, poslanecem in senatorjem poročal o dejavnosti urada, ki ima sedež na irsko govorečem območju v Galwayu. Ta dejavnost je sedaj osredotočena na posodobitev 12 let stare zakonodaje v zvezi z jezikovnimi pravici. Med temi spremembami naj bi bila tudi izdelava seznama kršiteljev, ki naj bi ga uradno vodili v parlamentu in bi bil javnosti na razpolago, poleg tega pa bi s tem zagotovili parlamentarno valenco ugotavljanju kršitev zakona.

Komisar je tudi ocenil, da je posodobitev zakonodaje pomembna priložnost za rešitev nekaterih drugih problemov. Kot primer je navedel, da sedanja zakonodaja ne omogoča sprotne popravke seznama ustanov, ki so dolžne spoštovati zakonodajo o jeziku. Tako zakon ne zavezuje številnih ustanov, ki leta 2003 še niso obstajale. Napovedal je, da bodo zakon popravili tako, da bodo zaveze o rabi jezika veljale za vse javne ustanove, tudi tiste, ki bodo ustanovljene kasneje. »To bi mi omogočilo, da se resno ukvarjam s številnimi pritožbami, ki jih prejemo, in jih sedaj zaradi pomanjkljive zakonodaje ne moremo reševati.«





VEDNO AKTUALEN »STRANSKI PROIZVOD«

Ocvirki, posladek za vse letne čase

TONI GOMIŠČEK (BESEDILO IN FOTOGRAFIJE)

Ko Gérardu Depardieuju v filmu Boudu očitajo, da je prašič, on samo skomigne z rameni in modro odgovori: Quoi alors, tout est bon dans le cochon! (Pa kaj potem, pri prašiču je vse dobro!) No ja, verjetno ima vsak svoj vrstni red dobrot: če da nekdo na prvo mesto pršut, mu drugi odgovori z mortadelo, ta poje hvalnico krvavicam, drugi pečenicam, eni ljubijo jezike, drugi obožujejo krače, levi sosed meče na žar rezine vratu, desni zagovarja različne, ta maže na kruh jetrno pašteto, drugi zaseko. Prav posebna dobrota pa so ocvirki. Čeprav so »zgoj« stranski proizvod topljenja slanine za pripravo masti, si zaslužijo vse spoštovanje. Kot otroci revne kuhinje so v zadnjem času deležni pozornosti tudi najbolj prestižnih šefov, ki jih vključujejo tako v pripravo slanih kot sladkih jedi, čeprav njihov okus še vedno sodi predvsem k takšni ali drugačni »kmečki« pojedini.

Pestrost poimenovanja ocvirkov

Posreden dokaz, da ocvirki sodijo med krajevne posebnosti, je že njihovo ime. Če imamo opravka z mesnino, ki izvira iz enega kraja in je postala širše znana v novjšem času, je njeno ime v bolj ali manj nespremenjeni obliki sprejeto v skoraj vse jezike sveta. To velja na primer za mortadelo, ki ima sicer lahko eden ali dva l-ja, se konča na e ali a in ki kljub kakšnemu krajevnemu pečatu (na murtarella, ji pravijo v Neaplju) ostaja vedno ista. Pri pršutu v nekaterih jezikih poudarjajo nogo (jambon, cambajon, jamon, camaio, schinken, skinka), pri drugih sušenje (prosciutto, presunto), tretji, med katere sodimo Slovenci in skoraj vsi Slovani, pa povzemamo izraze od tujcev (pršut, šunka, szynka). Pri ocvirkih pa ... Pri ocvirkih jezikovno ustvarjalnost ne pozna meja. Za Nizozemce so kaantjes, za Belgijce knabbelspeck, za Francoze gratons in fritons, za Katalonce llardons, na Balkanu postanejo čvarci, za Česke škvarky, za Poljake skwarki, Španci ločijo med chicharones ter torreznos, ki so ocvirki s kožo in slanino in cortezas ter cueritos, ki so zgolj iz kože, francosko govoreči Švicarji jih imajo za greubons, Danci jih jedo kot flæskesvær, Nemci jim pravijo kot grieben, griebenschmalz, gribbens, greben, gribbenes, griven, Angleži jih cenijo kot cracklings ali scratchings, na Tajskem so khaep mu, v Vietnamu tóp mō'.

Bogastvo poimenovanj ocvirkov na Apeninskem polotoku dokazuje, da je Dantejev jezik eno, ljudska govornica pa drugo. Od Alp do konca škornja jih boste našli kot grasëtto, grasul, graséi, grasò ograsòl ciccio, grèppole, grasooli, sfrizoli, lardinzi, siccioli, cicoli, frittelle, frittula, sprittoli, scittole, scarafuagli curcuci, ri-



simoglie, sprinzuli, ziringuri, gherda, gerde, jelda, gigiole, ciguele, cicles, fricis, graton, grasselli, sgrisci ...

Ocvirki, stranski proizvod topljenja masti

Bila so leta, kaj leta, stoletja, ko so ljudje prašiče redili bolj zaradi masti kot mesa. Mast je bila zabela, je bil vir zlahkanih kalorij, ponekod je služila celo za razsvetljavo, predvsem pa je prišla prav kot konzervans, saj so v njej hranili kose predhodno soljenega in delno kuhanega ali pečenega mesa. Meso iz čebra (Prleki bi tekli iz tünke) je kmečki sorodnik meščanskih confitov; v Halozah so mi kmetje pripovedovali, da je gospodinja vsak dan vzela nekaj žlic masti iz posode, ki je držala tudi do 150 litrov, in ko je prišla do kakega kosa mesa, je bil praznik za vse, saj je to pomenilo, da bodo poleg zabeljenega krompirja dobili še mesni priboljšek.

Toda maščobno tkivo je bilo potrebno najprej stopiti, kar so kmetje med domačimi kolinami in kasneje mesarji v svojih klanicah in predelovalnicah počeli v večjih ali manjših kotlih. Ker je bilo moč ognjenih zubljev težko nadzorovati, so običajno zalili narazeno kose masčevja z vodo, ki je istočasno pomagala k hitrejšemu prenosu toplote po celotni posodi. In medtem ko sta se slanina in salo počasi topila, se je netopno tkivo cvrlo pri nizki temperaturi. Ti koščki, ki se niso hoteli stopiti, niso nič drugega kot ocvirki, katerih nadaljnja pot je nato odvisna od izročila in izkušenj tistega, ki jih pripravlja.

Mast se vrača

Ni dolgo tega, kar je za dobro gospodinjstvo veljala tista, katere svinja ali prašič sta imela velik podbradek in za vsaj pet prstov debel sloj hrbtna slanina. Potem so prišli nutricionisti in zdravo kmečko pamet je zamenjal meščanski pogled na primeren izgled mesa. Prašiči so se smeli rediti zgolj v meso, sloj špeha je moral biti čim tanjši, saj masti in mastnega nenaadoma ni hotel nihče več. Rejci so morali rešiti problem, težji od kvadrature kroga: kako naj gre živali, ki smo ji



omejili gibanje in ki jo hranimo z močnimi krmili, ostanek kalorij v mišice in ne v salo? Stare pasme, ki so se redile kljub revni krmi, so opustili, namesto njih so zaprli v svinjak križance, ki ostajajo vitki celo ob izdatnih zalogah koruze in sojine moke.

V svetu brez masti seveda tudi ocvirkov ni bilo kaj dosti več kot za vzorec, toda na koncu se je izkazalo, da so bili zagovorniki dietnih prašičev v podobni zmoti kot tisti, ki so trdili, da je svet raven in da se Sonce vrti okoli Zemlje. »S prodajo masti že nekaj let nimamo več težav,« mi je pred tedni zatrdila Jožica Kragelj, ki z možem Rajkom vodi mesarijo v Selah pri Volčah; seveda so tudi ocvirki eden od glavnih prodajnih artiklov njihovih mesarij.

Slanina, mast in ocvirki se skozi velika vrata vračajo na naše jedilnike. S starimi in novimi načini njihove priprave in uporabe. Pa ne samo to: željo po več masti se vračajo svinjske pasme, ki so bile cenjene zaradi debele plasti hrbtna slanina, kamor sodi večina avtohtonih pasem.

Resnica in dobrota (torej) vedno na koncu zmagata!

Ocvirki moje mladosti

V kuhinjski omari, prav na doseg mojih otroških prstkov, smo v času kolin imeli skledo z ocvirki. Pri nas sicer takrat prašiča nismo več redili, toda ker je bil moj nono kovač in krepkih rok, so ga sosed pogosto vabili, da ga je pomagal pri kolinah držati prašiča za tace ali rep, za nagrado pa je potem dobil kak par klobas, ocvirke in mulce, kot smo rekli sladkim krvavicam. Najbolj všeč so mi bile mulce, toda te je bilo potrebno popeči, medtem ko so se ocvirki ves čas sami tiho ponujali in me vabili. Neka nevidna sila, ki je bolj kot na zakonu gravitacije temeljila na vsečnosti slanega in mastnega, me je vlekla k njim in v vsakim mojim odpiranju omare je bil njihov kup za spoznanje manjši. Nona se mi je vselej le dobrohotno nasmehnila in dodala, da bi jih bilo dobro nekaj pustiti, sicer ne bo mogla speči ocvirkove pogače.

Ocvirkovo pogačo pa smo pri nas pripravljali s koruzno moko. Nona je na mleku skuhala bolj redko polento, ji vmešala ocvirke in rozine, verjetno tudi malo sladkor-

ja, to maso vlila v pekač in nato spekla. Pogača je bila težka, skorja vedno malo zasmojena, toda okus pravkar pečene je bil izjemen. Že hladni pogači smo ta okus vrnil z gretjem rezin na štedilniku.

Od torte do ocvirkovke

Ocvirkova torta ni sladica. Narejena je iz ocvirkov, ki jih vroče v kalupu stisnemo; ko se masa ohladi, ostanejo zaradi masti povezani, tako da jih lahko režemo z nožem ali na salmoreznici. Prvič sem take poskusil v gostilni Il Tubino (San Pietro al Casale), kjer Pigi in Daniela gostom ponujata izključno jedi, ki nam z vsakim griljem odkrivajo krajevno kulinarico izročilo Emilije-Romanje. Kasneje sem jih videl tudi na španskih tržnicah.

Ocvirkovka pa je potica, ki ima nadev iz ocvirkov in nekaterih drugih dodatkov, običajno čebule. Najboljša je pravkar pečena, nekoliko starejšo lahko malo pogrejem na štedilniku ali žar ploči. Na spominskem pohodu po poteh prenosa ranjencev iz bolnice Franje na osvobojeno ozemlje so nam s še toplimi postregli v Idrijskih Krnicah. Stana Erjavec, gospodinja domačije Pri beču iz Idrijskih Krnic, ki bi z vsemi ocvirkovimi poticami, kar jih je spekla, lahko napolnila kako večjo športno dvorano, ve za ključno pot do uspeha: brez dobrih ocvirkov ni dobre ocvirkovke!

Prijatelj Andrej Pauer, ki je po izobrazbi živilski tehnolog, sicer pa tudi gurman, dobro ve, da najboljše ocvirke da masčevje z največ vlakninam, torej lica, podgrlina in hrbtno salo. To so ocvirki, s katerimi lahko zabelimo testenine, žgance, idrijske žlikrofe in bolonjske torteline, pa ne bo mo prav nič pogrešali kake druge omake ...

Z duvan čvarci ne zvijamo cigaret

V Mionici, rojstnem kraju generala Ži-vojina Mišiča, sem se začudil, ko sem v družini prijatelja, kjer nihče ne kadi, zagledal na mizi, pripravljeni za skupno kosilo, skledo s tobakom. Po barvi in nitkah me je spominjal na hercegovca, s katerim je včasih kak Ero počastil sopotnike na vlaku za Trst. Pre-

senečenje se je nadaljevalo, ko so začeli vsi po vrsti segati po njem in ga kar s prsti jesti. Toda to, kar je miza ponujala, ni bil tobak, ampak najboljši ocvirki, kar sem jih kjerkoli kdaj jedel. Zaradi podobnosti z narezanim tobakom jim pravijo duvan čvarci. V Valjevu naj bi jih cmarili že vsaj dve stoletji, v zadnjem desetletju pa so jih zaščitili in vsako leto pripravljajo velik praznik, na katerem v dopoldanskem času začno kuhati ocvirke, ki so nared ravno do večera. Za očeta novodobnega zanimanja zanje velja Slaven Batočanin, ki je tudi pobudnik festivala čvaraka: po skromnih začetkih je na lanskem, že devetem, sodelovalo 40 ekip. Kljub zmotnemu prepričanju, da je potrebno meso in slanino na tanko narezati, so tekmovalci v kotel metali kose mesa in slanine, velike kot pol cigaretne zavojčka. Razmerje med mesom in slanino mora biti 1:1,5. Ves čas je potrebno paziti, da je ogenj ravno pravi, da se masa ne pregreje, zaradi stalnega mešanja pa meso psočasno razpade na nitke. Potem jih stiskajo, razgrmejo, še tople posolijo in končno so pripravljeni. Med čakanjem na sveže lahko obiskovalci uživajo v že pripravljenih, katerih cena je bila lani zaokrožena na tisoč srbskih dinarjev (takrat približno deset evrov), kar je dvakrat več kot veljajo navadni ocvirki. Mojstri kuhanja duvan čvaraka radi poudarijo, da mora imeti svinja ob zakolu vsaj 200 kg. Posebej zaželene so resavka, mangelica ali moravka, torej potomke starih srbskih pasem.

Slastni napihnjenci

Ocvirke iz kože, napihnjene kot pop corn, ne prodajajo zgolj pred vhodom v ameriške kinematografe. Pred kratkim so jih začeli dajati na trg, resda zaenkrat le v ožjem krogu, tudi nekateri slovenski mesarji. Kragljevi jih zaenkrat ponujajo zgolj gostilničarjem, Tomaž Faganel iz Prvačine jih tudi že pakira, z njimi vas razveselijo na kakem kmečkem turizmu. Vinko Cernatič iz domačije Rjavčevi v Šempasu ve, da je potrebno začeti njihovo zadnje čvrtje počasi, potem, ko začne pokati, pa močno dvigniti ogenj, pa bodo pravi napihnjenci. In tudi pravi ocvirki, ki se jim podobno kot češnjam težko upremo, da ne bi jedli enega za drugim, dokler ni skleda prazna.

POGOVOR - Novi ameriški veleposlanik v Sloveniji

Brent Hartley: Odnosi so dobri, a bodo še boljši

MIHAEL ŠUŠTARŠIČ IN GORAZD JUKOVIČ (STA)

LJUBLJANA - Novi ameriški veleposlanik Brent Hartley je v pogovoru za STA napovedal dodatno krepitev odnosov med državama, ki so že zdaj zelo dobri. Konkretnejših ciljev na področju gospodarskega sodelovanja še nima, je pa pohvalil slovensko sodelovanje pri reševanju ukrajinske krize v okviru EU in Nata. Močnejši smo, če sodelujemo, je dejal.

Na položaju boste nasledili Josepha Mussomelija, ki je bil v Sloveniji precej »nekonvencionalen« diplomata in je vzbujal tako pozitivna kot negativna čustva. Kako boste vi vodili veleposlaništvo?

Z Joeom sva stara prijatelja. Ustvaril si je ugledno kariero ameriškega diplomata. Po mojem oziroma mnenju Washingtona je tu kot veleposlanik opravil odlično delo. Ocene svojega dela bom prepustil drugim. Moja prioriteta sedaj je, da predvsem poslušam in se učim. Mislim, da dobro poznam ameriško zunanjo politiko, tudi poglede Evrope, moram pa se še naučiti slovenskega pogleda na svet.

Kako ocenjujete odnose med ZDA in Slovenijo? Naši dvostranski odnosi so zelo dobri. A vedno obstaja prostor za izboljšave. Svet se vseskozi spreminja in moramo se prilagajati. Ne bom samo vzdrževal dobrih odnosov, ampak se bom trudil, da se še izboljšajo.

Kot ste napovedali ob prihodu, bo gospodarsko sodelovanje ena izmed vaših prioritet. Kaj ZDA pričakujejo od Slovenije?

Naša blagovna menjava je dobra. V letu 2013 je znašala okoli 850 milijonov dolarjev. Podatkov za 2014 sicer še nimam, a mislim, da menjava lahko še okrepimo.

Imate morda kak cilj, kje bi morala biti menjava čez štiri leta?

Ne še. Najprej se moram sestati s predstavniki gospodarstva, tako slovenskega kot ameriškega, ki je že tu. Potem bom morda dobil boljši občutek, kakšne so možnosti. Naj dodam, da podpiramo prizadevanja vlade premierja Cerarja za gospodarske reforme. Slovenskemu gospodarstvu gre zdaj bolje, a še vedno ste, kot mi pravijo strokovnjaki, pred nekaterimi strukturnimi problemi, s katerimi se bo treba spopasti. In veselim se že pogovorov s predstavniki vlade in gospodarstva o tem.

Tu je tudi vprašanje prostotrgovinskega sporazuma med EU in ZDA (TTIP).

Nekoliko me skrbi, ker nekateri že delajo zaključke, kaj ta sporazum je in kaj ni, pa čeprav pogajanja še tečejo. Ne vemo, kakšna bo končna vsebina. Seveda se pojavljajo številna vprašanja, ki so pomembna in se jim bodo morali pogajalci posvetiti. Mislim, da bosta imeli obe strani koristi od tega sporazuma, tudi Slovenija.

Kot prioriteto ste izpostavili tudi varnost. Ukrajinska kriza je trenutno največja varnostna grožnja. Zaveznice v Natu so uvedle sankcije proti Rusiji. A predvsem v Evropi določene države zagovarjajo mehkejši pristop do Moskve, tu-

Brent Hartley je na položaju veleposlanika nasledil Josepha Mussomelija, ki je zaradi svojih izjav vzbujal tako negativna kot pozitivna čustva



di Slovenija, ki ima pomembne gospodarske interese v Rusiji. Kako ZDA vidijo odnose med Slovenijo in Rusijo?

Krizo v Ukrajini poganja ruska agresija, nezakonita prisvojitve polotoka Krim, rusko nespoštovanje mednarodnega prava in dogovorov. Rusija poskuša spreminjati meje s silo, ne spoštuje zavez iz septembrskega dogovora v Minsku. Pozdravljamo dogovor, ki je bil zdaj dosežen v Minsku. Zelo tesno smo sodelovali z nemško kanclerko Merklovo in francoskim predsednikom Hollandom, tudi ukrajinskim predsednikom Porošenkom, predsednik ZDA Obama je poklical ruskega predsednika Putina. Zdaj pa prihaja prava preizkušnja tega dogovora - njegovo uresničevanje. Prvi dogovor iz Minska je propadel. Upamo, da bo tokrat drugače.

ZDA in države Evrope so sicer glede te krize pokazale impresivno solidarnost. ZDA zelo pazijo na to, da delajo enake korake kot EU pri sprejemu sankcij, da bo Rusija plačala ceno za svojo agresijo na Ukrajino.

To ostaja naša politika. V tem primeru smo videli, da smo močnejši, če sodelujemo. Slovenija je del tega konsenza. Verjetno se bomo s slovenskimi predstavniki v prihodnjih dneh pogovarjali tudi o dogovoru Minsk II in o tem, kaj lahko skupaj storimo za to, da se podpre njegovo uresničevanje, npr. da ima Ovske zadostna sredstva za nadzor premirja ipd.

Vendarle, ni skrivnost, da si ZDA prizadevajo za trši pristop do Putina kot EU.

Stvari niso tako jasno razmejene. Prej sem se ukvarjal z odnosi z nordijskimi in baltskimi državami. Spodbudil bi vas, da se pogovorite z njimi, predvsem z baltskimi, Poljsko, ki so zelo zaskrbljeni zaradi ruskih dejanj. Ne le v Ukrajini, ampak tudi zaradi agresivnih vojaških vaj na območju Baltika. Vsi smo nakazali, da če se bo Minsk II izvajal, bi sankcije lahko omilili. Če pa tega ne bo, je na mizi še vedno zaostroitev.

Torej tesnejše sodelovanje Slovenije z Rusijo za ZDA ni problem?

Pozdravljamo dejstvo, da je Slovenija del konsenza znotraj EU glede ukrajinske krize. Kot rečeno, glede nadaljnjih korakov bomo morali počakati na uresničevanje sporazuma, jasno pa je, da smo učinkovitejši, če sodelujemo.

Kako vidite vlogo Slovenije v Natu in kako ste zadovoljni z obrambnim proračunom?

Pozdravljamo napovedi, da je konec rezov v obrambni proračun. Zavezniki v Natu so se na vrhu v Walesu dogovorili, da ustavijo zmanjševanje sredstev in da jih v desetih letih poskušajo dvigniti na dva odstotka BDP. In napovedi Slovenije gredo v tej smeri.

Kritiki trdijo, da ZDA za povečevanje obrambnega proračuna pritiskajo, da bi lahko državam, kot je Slovenija, prodale svoje staro orožje. Kako odgovarjate na to?

Slovenska vlada je suverena in bo sama sprejela odločitve, kaj bo kupila in česa ne. V Natu potekajo pogovori glede prioritete in ciljev na področju obrambe, tako da so zavezniški koordinirani in interoperabilni, ampak na koncu se bo Slovenija sama odločila, kako bo izvajala te cilje.

Prepričan sem, da bo Slovenija izpolnila, kar je bilo dogovorjeno na vrhu in bo še naprej učinkovita članica zavezništva.

Vsekakor smo zadovoljni s sodelovanjem v Natovih operacijah. Sodelovanje z ameriško nacionalno gardo iz Kolorada je odlično. Ceni mo tudi, da je bila Slovenija v Afganistanu in da je še vedno tam. Slovenistanu prispevek na Kosovu. Slovenija je zelo cenjena zaveznica.

Kako je po vašem mnenju Slovenija pripravljena na teroristične grožnje?

Naša ocena je, da je grožnja terorističnega napada v Sloveniji trenutno zelo nizka. Vendar je terorizem globalen problem in lahko se pojavi na nepričakovanih mestih na nepričakovan način. Grozovit napad v Parizu to dokazuje. Tudi tu ste imeli nekaj mladih, ki so se borili v Siriji. Moramo biti torej previdni in se ne smemo zadovoljiti s sedanjim stanjem.

Med državama je bilo nekaj problemov glede sodelovanja na pravosodnem področju, zlasti pri zahtevah ZDA po izročitvi nekaterih osumljencev, čemur Slovenija ni ustregla. Kako ocenjujete sodelovanje na tem področju?

Moram priznati, da s tem nisem seznanjen. Ne vem, ali imamo odprta kaka bistvena vprašanja na tem področju.

Ali ZDA zaupajo slovenskemu pravosodju?

Nič ne vem, da mu ne bi zaupali. Kolikor vem, mu zaupamo.

Sprašujem vas, ker me zanima, ali se strinjate z oceno, da ima Slovenija političnega zapornika?

Mislite na gospoda Janšo? Mislim, da v tem trenutku ne bi bilo primerno, če bi to komentiral. Dokler ne bom izvedel več o tem, je to zame notranja zadeva Slovenije.

Na slovenskih sodiščih poteka kazenski pregon novinarjev, ker da so izdajali državne skrivnosti. Kako vi ocenjujete to s stališča pravice svobode tiska?

Moram priznati, da še nisem seznanjen s to zadevo, tako da je ne morem komentirati.

Niti na splošno ne? Napovedali ste, da se boste zavzemali za človekove pravice. Svoboda tiska in svoboda govora sta recimo zelo pomembni svoboščini.

Kar se svobode medijev v Sloveniji tiče, se mi zdi, da so kar svobodni. Zagotovo ni pomanjkanja velike raznolikosti mnenj. Vedno pa bo verjetno treba iskati ravnotežje med svobodo tiska oz. govora in varnostjo države. Mislim, da mora vsaka država sama najti to ravnotežje.

Bivši slovenski predsednik Danilo Türk je napovedal kandidato za generalnega sekretarja ZN. So ZDA že sprejele stališče glede tega vprašanja?

Bivši predsednik Türk je široko znan strokovnjak za ZN in nekdo, ki si zelo prizadeva za dobrobit ZN kot institucije. ZDA še nimajo stališča glede novega generalnega sekretarja, a je tudi naša tradicija, da ne razkrijemo, kako bomo glasovali. Torej, tudi ko bomo imeli stališče, se bojim, da vam ga ne bom mogel povedati.

Veleposlanik Mussomeli je namreč izrazil osebno zadržanost glede te kandidature.

Kot sem že povedal. Odločitev še ni bila sprejeta.

Tu ste zdaj že dober teden. Kako vam je všeč?

Za zdaj je videti, da medeni tedni še trajajo. Ljudje so neverjetno prijazni. Ženo sva si že malce ogledala Ljubljano, obiskala sva tudi Bled. Sončno vreme v začetku tedna je bilo čudovito. Bil sem že na kratko v Ljubljani leta 2013, a bilo je nekoliko oblačno in deževno in nisem ravno mogel videti pokrajine. Ampak zdaj, ko sem videl gore, Bled, pokrajino, je res čudovito. Resnično se veselim dela tu.

Za STA sta se pogovarjala Mihael Šuštaršič in Gorazd Jukovič

LJUBLJANA

Premiki na vidiku v slovenski diplomaciji

LJUBLJANA / MARIBOR - Bivši evropski poslanec Jelko Kacin naj bi prevzel veleposlaniški položaj pri zvezi Nato v Bruslju, ker pa naj bi to postal kot del »politične kvote«, je to razjezilo sindikat diplomatov, je včeraj poročal Večer. Časnik navaja tudi, kdo naj bi zasedel ostala mesta, na katerih bo letos prišlo do menjav. Da naj bi Kacin postal novi stalni predstavnik Slovenije na sedežu zveze Nato je sicer pred dnevi poročala že TV Slovenija, Večer pa zdaj ob sklicevanju na neuradne virov dodaja, da naj bi bilo to imenovanje že usklajeno med predsednikom vlade Mirom Cerarjem in zunanjim ministrom Karlom Erjavcem. Strinjal pa naj bi se tudi predsednik republike Borut Pahor, ki ima pri postavitvi veleposlanikov zadnjo besedo s podpisom pod ukaz. Na zunanjem ministru (MZZ) navedb za Večer sicer niso potrdili, saj da postopki še niso zaključeni.

V Večeru namigujejo, da naj bi Cerar na ta način Kacinu vrnil uslugo za uspešno lobiranje za imenovanje komisarke Violete Bulc. Kacin naj bi bil del tako imenovane politične kvote veleposlanikov, torej nekariernih diplomatov, v kateri so ta čas tudi Marta Kos Marko (Berlin), Andrej Rahen (Dunaj) in Dušan Snoj (Monoster).

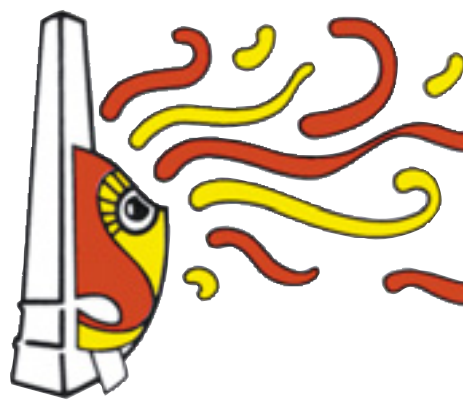
Informacija o imenovanju politika, ki mu na lanskim evropskih volitvah ni uspelo, pa je razjezila sindikat diplomatov. Predsednik sindikata Stanislav Sikošek je za Večer protestiral proti temu, »da veleposlaniška mesta postajajo oziroma kar ostajajo politični plen«.

Letos bo sicer prišlo do menjav na 17 veleposlaniških mestih in na treh položajih generalnih konzulov. Interni razpis za slovenske diplomate je bil objavljen novembra, dober teden kasneje pa se je rok za prijave že zaključil in je stekel postopek izbire najprimernejših kandidatov.

Med vidnejšimi položaji, na katerih so predvidene menjave, so veleposlaniški v Zagrebu, Rimu, Beogradu in Pekingu. Kot navaja Večer, naj bi bilo deset imenovanj že bolj ali manj usklajenih, medtem ko naj bi za nekatera mesta razpise ponovili.

Med slednjimi naj bi bila tudi veleposlaniška položaja v Zagrebu in Beogradu. Za slednjega poslanca SD in kasneje PS Janja Klasinc, medtem ko naj bi bil bivši poslanec SLS Franc Pukšič kandidat za mestnega generalnega konzula v Clevelandu.

Sicer pa naj bi bilo po informacijah Večera v izbirni komisiji in v usklajevanjih med MZZ, vlado in uradom predsednika republike že potrjeno, da bi veleposlanik Braziliji postal Alain Brain Bergant, državni sekretar Bogdan Benko naj bi bil vodja veleposlanništva v Rimu, politični direktor MZZ Igor Jukič pa naj bi služboval v Ankari. Simona Leskova naj bi bila izbrana za veleposlanico v Tokiu, sedanja veleposlanica v Bukarešti Jadranka Šturm Kocjan pa naj bi se preselila v Buenos Aires, še navaja Večer.



48. KRAŠKI PUST - Na Opčinah velike veselja ob do

Medvejci in Štivarci med skupinami

Nagajivi
svinčniki
iz Nabrežine



Med skupinami je bila najboljša
padriško-gropajska Luna puhna



Drugouvršeni
štmavrski voz



Tretjevršeni
Wild wild East iz Križa

cvetje za vsako
priložnost

IL BUCANEVE
Nives Gustin

Opčine
Dunajska cesta 30A
tel. 040 2171334

A.D.A.

ATELIER DOM ART



Vedno na ogled
naše zanimive
kompozicije

ODPRTI VSE NEDELJE
9.00 - 12.30
Opčine - Dunajska 17/a
Tel. 040 2158266

T^{nuova}
tecnoutensili
železnina

Proseška ulica 7, 34151 - Opčine, Trst, tel.: 040 212397

www.tecnoutensili.eu

pizzeria - bar - gostilna

»VETO«

DEBENJAK NADA snc

TIPIČNE DOMAČE JEDI DIVJAČINA



peč na drva

OPČINE

Proseška ulica 35
Tel. 040.211629
ob torkih zaprto

PEKARNA



DUNAJSKA CESTA 3 • OPČINE • TEL. 040 213645

SLAŠČIČARNA

Štraube, krofi
in fanciji



POTOVALNI URAD

AURORA VIAGGI

Zaupajte
izkušnosti!

TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300

fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

Tre
iz P

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu

www.primorski.eu



okaj prizanesljivem vremenu

Štivančanci z najboljšim vozom, slavila Gropada-Padriče



**Zmagoviti
Medvejci in
Štivančanci z vozom
o Petru Panu**



**Gostujoči Pustjè z Liga
nad Kanalom**



**Štjeuvsrčeni voz
prapota**



**Pustni kralj in kraljica
v družbi maškar**

KONČNA LESTVICA VOZOV

1. 90 točk **MEDJEVAS - ŠTIVAN** / *PETER PAN IN BODOČNOST KI JE NI!!*
2. 86 točk **ŠTMAVER** / *PROBLEMI SO, PROBLEMI BODO, K.... JIH GLEDA*
3. 85 točk **PRAPROT** / *STARO, MLADO VSE BOLANO NA TAC SKRIN*
4. 74 točk **PROSEK - KONTOVEL** / *GA SJ'RJ'MO N'PREJ.... AL GREMO N'ZAJ?*
5. 69 točk **BAZOVICA** / *BO, AL NE BO??*
6. 61 točk **KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE** / *SREČA JE MIN-LJIVA*
7. 60 točk **KOLONJA** / *MOSTOVI*

KONČNA LESTVICA SKUPINE

1. 92 točk **GROPADA - PADRIČE - LUNA PUHNA** / *ČRNO NA BELO*
2. 73 točk **ZDRUŽENJE STARŠEV OSNOVNE ŠOLE VIRGIL ŠČEK - NABREŽINA** / *NAGAJIVI SVINČNIKI*
3. 71 točk **KRIŽ** / *WILD WILD EAST*
4. 62 točk **ŠEMPOLAJ** / *DOKLER BARKA GRE...*
5. 59 točk **GABROVEC** / *PEPELKA JE ZGEBILA CUKU*
6. 57 točk **OPČINE** / *PEŠKA - DURJI V SLABIH VODAH*
7. 53 točk **VALMAURA & DEA** / *I SUPER...CARTOONS*
8. 50 točk **COOPERATIVA TRIESTE INTEGRAZIONE ANFFAS** / *BACI, BACI, BACI*
9. 48 točk **REPEN** / *LAST MINUTE*

Malalan
OTTICA OPTIKA

Ul. dei Salici 1

34151 **OPČINE**
tel. 040_213957
fax 040_213595

BAR - BUFFET - PIZZERIA

» **RINO** «



ob nedeljah zaprto

**KOSILA - VEČERJE
PIZZE OPOLDNE
IN ZVEČER** OPČINE
Dunajska c. 11/A
Tel. 040 213821



DANEV

**PRAZNJENJE GREZNIC
PREGLEDI S TV KAMERO
ZIDARSKA DELA**

Obrtna cona Zgonik • Proseška Postaja 29/C
Tel. 040 2528113 • Fax 040 2528124
info@danev.it • www.danev.it

cikliranega papirja, hudomušno pa se je znašel tudi marsikateri tiskarski škrat. Križanski kavboji so osvajali zahod pod poveljem ruskega predsednika Putina in bili na koncu tretji, Openci in Šempolajci pa so se posvetili tako ekološkim kot finančnim morskim temam, nabrežinski osnovnošolci pa so izstopali z originalnimi nagajivimi barvanimi svinčniki in si prislužili končno drugo mesto.

Prvo mesto ob tem posebnem prazniku pa ohranjata druženje in zabava, ki sta se na pustnem borjaču z glasbo skupine Munda Štajerci, nastopom godbe iz Ricmanj in liških pustnih mask obdržali do večera.

Andrej Marušič

ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
www.gustintrattoria.com/info@gustintrattoria.com



Iz preprostih sestavin pričramo okusne jedi

CONAD

NOVA SRL - Dunajska cesta 61 - Opčine
DRUŠTVENA PRODAJALNA - Alpinska ulica 95 - Opčine

Tel. 040 215433 - Fax 040 2158170

**BRANKOVIČ
SLADJAN**

**SRBSKE
SPECIALITE
IN TIPIČNE
KRAŠKE JEDI**

Gabrovec, 24
Tel. 040 - 229168

URNIK:
torek - nedelja
od 8.00 do 23.00
Ob ponedeljkih
zaprto.



*Društvena Gostilna
Trattoria Sociale*



ŠTEVERJAN - Družba Telecom kljub obljubam ni rešila težave

Zaradi okvare kabla več dni brez telefona



V občini Števerjan imajo že več dni velike težave s telefonom. Številna gospodinjstva, a tudi občina, šola, vrtec in podjetja, ne morejo prejemati klicev na stacionarne telefone, z njih pa ne morejo niti klicati. Županja Franka Padovan je družbo Telecom s problemom seznanila v sredo, ko so brez telefona ostali občinski uradi. Uslužbenci telekomunikacijskega koncerna so ji zagotovili, da bo v petek vse rešeno, v resnici pa so telefoni včeraj še vedno molčali. Občina je zato vnovič urgirala pri upravitelju telefonskega omrežja, prejela pa je osupljiv odgovor: za odpravo okvare kabla, ki je najverjetnejši vzrok težav, bi lahko potrebovali en teden. K sreči ima danes skoraj vsakdo mobilni telefon, pravijo jezni števerjanski upravitelji, a kaj, ko marsikje v občini sploh ni signala!

»Ko so me v sredo poklicali občinski uslužbenci, sem bila sprva prepričana, da so pokvarjeni le telefoni na županstvu, kmalu pa se je izkazalo, da gre za obsežnejši problem. Ponekod telefoni sploh ne delajo, v drugih krajih pa se včasih posreči: telefon zazvoni, zveza pa se kmalu prekine,« pravi županja, ki je v sredo nemudoma poklicala družbo Telecom: »Omenili so mi neke težave s platformo, ki naj bi jih ne bilo mogoče tako rešiti, obljubili pa so, da bodo do petka okvaro odpravili. Ko sem v petek ponovno poklicala, so mi zagotovili, da bodo zvečer telefoni delovali, a se tudi ta napoved ni uresničila. To je velik problem za občane in podjetja, pa tudi za občino samo. Uslužbenci so si v teh dneh morali pomagati z osebnimi telefoni.«

Včeraj je z družbo Telecom stopil v stik še občinski svetnik Milko Di Battista, ki ga je uprava pooblastila, da spremlja problematiko telekomunikacij in informacijske tehnologije. »Rekli so mi, da je za težave kriv "gnil" telefonski kabel. Pravijo, da bodo za popravilo lahko potrebovali celo en teden, ker ne vedo, na kateri točki je prišlo do okvare. To je nesprejemljivo, saj gre vendar za javno storitev! Zato že pripravljamo pismo, v katerem družbo Telecom opozarjamo na njene dolžnosti in zahtevamo, naj za popravilo poskrbi v največ treh dneh,« je povedal Di Battista. Do včerajšnjega dopoldneva je bil brez telefona tudi števerjanski poštni urad, ki pa je rešil problem preko satelitske povezave.

»Težave s telefoni naj bi se ponekod pojavile že v ponedeljek, po zadnji burji, od srede dalje pa so brez telefona v številnih predelih, od Grojne in Ščednega do Bukovja in Sovence. Po dosedanjih ugotovitvah imajo težave le na območjih, kjer se telefonske številke začnejo z 8841 in 8840, v drugih krajih, npr. na Jazbinah, pa naj ne bi bilo težav,« je pojasnil Di Battista.

Na občino in družbo Telecom je v prejšnjih dneh poklicalo tudi veliko razjarjenih občanov. »Žal ne vemo, kako bi jim pomagali. Naredili smo, kar je bilo v naši moči. Nekaterim občanom naj bi uslužbenci Telecoma celo dejali, da je za težave kriva občina, ki naj ne bi izdala dovoljenja za popravilo, kar pa je popoln nesmisel in velika laž,« je zaključila županja. (Ale)

DOBERDOB - Širitev poslopja nižje srednje šole

Težav ni še konec

Vsa dela niso bila opravljena, kot je bilo treba, zato bo moral izvajalec poskrbeti za popravila

Pred slabima dvema mesecema je kazalo, da je »odisejada« nižje srednje šole v Doberdobu končno mimo. Podjetje Essebi impianti je zaključilo gradbena dela, ki so se začela pred več kot tremi leti in so tako prejšnji kot tudi sedanjí upravi povzročila kar nekaj preglavic. Župan Fabio Vizintin si je sredi decembra oddahnil, saj je računal, da bo januarja prizidek že na voljo učencem in šolskemu osebju Večstopenjske šole Doberdob, ki se že leta spopada s prostorsko stisko, dober mesec kasneje pa ga je čakala nova hladna prha. Protipožarna preverjanja so namreč pokazala, da vsa dela niso bila opravljena, kot je bilo treba, kar pomeni, da bo morala šola na vselitev še nekaj časa počakati. Koliko? Tega na občini še ne znajo povedati, kaj več pa naj bi bilo znano v prihodnjih dneh.

»Pristojne službe so med pregledom novih šolskih prostorov ugotovile nekaj nepravilnosti, ki jih je treba pred vselitvijo nujno rešiti: popraviti je treba protipožarna vrata, v eni izmed novih učilnic pa je nekaj narobe z izolacijo, zato se v njej kopiči vlaga. Tretji problem je strešni žleb prizidka, ki pušča,« je naštel doberdobski župan Fabio Vizintin, po katerem bo za ta dela na podlagi podpisane pogodbe moral poskrbeti sam izvajalec v dogovoru z vodjo gradbenih del. »V ponedeljek (jutri, op.ur.) se bodo z osebjem našega tehničnega urada sestali vodja del Gasperini in predstavniki gradbenega podjetja. Upam, da se bodo brez težav dogovorili in da bo izvajalec v kratkem poskrbel za popravila,« se nadeja Vizintin.

Čeprav so omenjene težave povezane samo z novim delom šolske stavbe, bo treba še malo počakati tudi na selitev knjižnice. »Knjige bodo ostale v Jamljah, dokler knjižnice ne



Doberdobska nižja srednja šola

BUMBACA

opremimo. Pohištvo bomo nekaj sredstev namenili v novem proračunu, ki ga bo občinski svet obravnaval čez kakšen mesec,« je pojasnil župan. V prihodnje namerava občinska uprava preurediti tudi dvorišče nižje srednje šole, ki ga je več let zasedalo gradbiš-

če. »Dvorišče je zdaj uporabno, saj so po zaprtju gradbišča delavci odstranili gradbeni material. Zaenkrat bo dvorišče ostalo, kakršno je, ko bomo imeli možnost, pa ga bomo lepo uredili,« je zaključil doberdobski župan Fabio Vizintin. (Ale)

DOBERDOB - Po zgledu nekaterih kraških občin

Vstopiti želijo v EZTS

Za pristop k Evropskemu združenju za teritorialno sodelovanje Severni Jadran se je odločila tudi občina Tržič



Kulturni center
Lojze Bratuž

Krožek
Anton Gregorčič



SREČANJA POD LIPAMI

Poklon prof. Lojzki Bratuž ob jubileju

Sodelujejo predstavnice Slavističnega društva Trst-Gorica-Videm
prof. Marija Pirjevec, prof. Olga Lupinc in prof. Neva Zaghet.

Glasbeni poklon bodo oblikovali gojenci SCGV Emil Komel

Četrtek, 19. februarja 2015, ob 20. uri
Kulturni center Lojze Bratuž - Gorica

Tudi doberdobska občina namerava vstopiti v Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje (EZTS) Severni Jadran, ki se je na pobudo občin Trst in Milje v Italiji ter občine Koper v Sloveniji začelo oblikovati konec leta 2013. Sklep, v katerem izraža zanimanje za pristop k projektu, je doberdobski občinski odbor že sprejel. »V EZTS Severni Jadran se bo vključilo več kraških občin, s katerimi imamo marsikaj skupnega. Obenem se nam zdijo evropski prispevki dobra priložnost za homogen razvoj celotnega Krasa,« pravi župan Fabio Vizintin in dodaja, da je med občinami, ki se zavzemajo za ustanovitev novega EZTS, tudi Tržič, na katerega je Doberdob vezan iz gospodarskega vidika, pa tudi iz vidika javnih storitev.

GORICA - Industrija

Sindikati in občina za en sam konzorcij

»Goriška in del južne Furlanije skupaj tvorita območje, ki ima iz vidika proizvodnih dejavnosti velik razvojni potencial. Zato bi bilo dobro, da bi za upravljanje in mreženje vseh infrastruktur od Gorice do kraja San Giorgio di Nogaro skrbel en sam industrijski konzorcij.« To je predlog, ki so ga goriškemu županu Ettoreju Romoliju predstavili pokrajinski tajniki sindikatov CGIL, CISL in UIL Paolo Liva, Umberto Brusciano in Giacinto Menis. Sindikalisti so župana opozorili, da dežela Furlanija Juljska krajina pripravlja reformo industrijskih konzorcijev, vsi trije pa se zavzemajo, da bi le-ta temeljila »na pogumnih, a hkrati daljnovidnih in logičnih odločitvah«. »Izbire morajo imeti pravo perspektivo. V to smer gre tudi projekt, ki mu pravimo "L", saj bi območje, ki bi ga pokrival, imelo obliko te črke: vključeval bi namreč ozemlje od Gorice do Tržiča ter od Tržiča do San Giorgio di Nogaro,« so pojasnili pokrajinski tajniki treh sindikatov.

Po njihovih ocenah bi ta rešitev bila optimalna, saj bi na ta način ustvarili mrežo med infrastrukturami, ki bi bile skupaj bolj privlačne za podjetniške naložbe. »Ob tem bi z enim samim upraviteljem lahko premostili dosedanje delitve ter preprečili razpršitev sredstev in boljše načrtovali ukrepe na industrijskem področju,« so prepričani Paolo Liva, Giacinto Menis in Umberto Brusciano, ki ga je spremljal tudi Salvatore Gioacchino. Infrastrukture, na katere je po mnenju sindikalnih predstavnikov treba postaviti, so goriška industrijska cona, tovarno postajališče družbe SDAG, ki bi jo bilo treba spremeniti v konzorcij, goriško letališče, ki ga upravlja konzorcij Duca D'Aosta, tržiški industrijski konzorcij in posebno podjetje za upravljanje tržiškega pristanišča, terminal v Červinjanu in konzorcij Aussa Corno iz kraja San Giorgio di Nogaro.

Goriški župan Ettore Romoli je izrazil prepričanje, da gre za dobro pobudo, saj meni, da bi se s to združitvijo okrepilo gospodarstvo celotnega goriško-južnofurlanskega območja. »Nova ustanova bi morala biti temelj, na kateri bi zgradili nov teritorialni pakt; le-ta bi ne glede na obseg novih medobčinskih unij moral zagotavljati pregled nad raznolikim teritorijem in preprečiti propad industrije,« je poudaril Romoli. Tudi po ocenah sindikatov bi bilo treba nove medobčinske zveze zarisati na podlagi »teritorialnih strategij« in novih možnosti razvoja.

INDUSTRIALCI

Flavio Flamio prvi direktor

Vodil bo goriško-tržaško zvezo

Flavio Flamio, nekdanji direktor goriške zveze Confindustria, je bil imenovan za prvega generalnega direktorja nove tržaško-goriške zveze industrialcev. Tako je odločil predsedniški svet zveze, ki so jo ustanovili v prejšnjih tednih. Beneško-juljska Confindustria, kot so poimenovali medpokrajinsko zvezo, zastopa 550 podjetij in okrog 30 tisoč zaposlenih v industrijskem sektorju. Združevanje je potekalo nekaj več kot dve leti in predstavlja novost v državnem merilu, saj prehiteva t.i. reformo Pesenti, na pot katere je Confindustria stopila z namenom racionalizacije in optimizacije svoje krajevne organiziranosti.

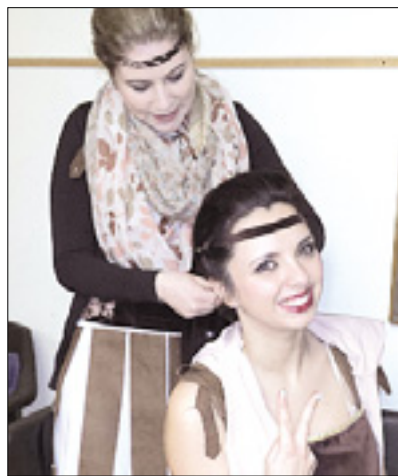


SOVODNJE - Danes vrhunec Karnivalovega pustovanja

Bo vreme prizaneslo veselim pustarjem?



Priprave (spodaj) in nastop Karnivalin



Bo ali ne bo? To je vprašanje, ki so si ga v zadnjih dneh postavljali člani društva Karnival in pustarji, ki komaj čakajo, da se danes udeležijo 18. pustnega sprevoda v Sovodnjah. Napovedi sprva niso bile naklonjene, včeraj pa so vremenoslovci pustnim navdušencem le vlili kanček upanja. Zadnja beseda bo padla danes zjutraj, ko se bodo člani društva Karnival še enkrat sestali. Takoj zatem bomo njihovo odločitev objavili na spletni strani www.primorski.eu.

Če bo vreme pustarjem prizaneslo, se bo povorka začela ob 14. uri. Prve prometne omejitve bodo stopile v veljavo ob 11. uri, parkirišča bodo za marketom Dipiù v Prvomajski ulici, nasproti marketa (pri kapelici), pri sovodenskem pokopališču, pod občinsko stavbo in v obrtni coni. Prijavilo se je 8 vozov in 9 skupin, pred njimi bo korakala godba iz Trebč. Sprevod bodo v živo predvajali na spletni strani društva Karnival, povezavo bomo objavili tudi na naši spletni strani. Ob 17. uri bo pod šotorom zabava s skupino Happy day, prodajali bodo srečke pustne loterije.

»Fešta bo ob vsakem vremenu. Če bomo zaradi dežja morali prenesti sprevod na prihodnjo nedeljo, se zabavi prav gotovo ne bomo odrekli,« zagotavlja predsednik Karnivala Luka Pisk. Današnje dogajanje bo vrhunec tridnevnega praznovanja, ki se je začelo v petek z glasbo skupine Studio 80 in s sinočnim nastopom benda Alta tensione. Oba večera so poživile Karnivaline. Petkov večer so nekoliko skalili nekateri posamezniki, ki so morda pregloboko pogledali v kozarec.

Najprej je prišlo do težkih žalitev in pretepa med mlajšima moškima, nakar je pustar - po pripovedih je bil oblečen v pingvina - sprožil v šotoru gasilni aparat. Pošprical je več ljudi, dve ženski je zadel v obraz. Hujših posledic, razen začetnih dihalnih težav in solzenja, k sreči ni bilo, »pingvin« pa je imel še srečo, da so ga navzoči le pošteno okregali. (Ale)

VRSTNI RED VOZOV IN SKUPIN



Godba Viktor Parma

1. Pustna skupina iz Ronk: Le terme de Monfalcon
2. Voz KD Skala iz Gabrij: Pinokjo-nacionalni šport
3. Pustna skupina Šempolaj
4. Voz iz Kolonje - Tutti col cales: Mostovi
5. Skupina KD Briški grič iz Števerjana: Pingvini na plitvini
6. Skupina združenja staršev OŠ Virgil Šček iz Nabrežine: Nagajivi svinčniki
7. Voz iz Šempetra: Zobne vile
8. Skupina KD Oton Župančič: Dež, vir življenja ... še posebno za vržot
9. Voz Turističnega športnega društva Orehovlje: Orehovski cirkus
10. Skupina iz Selc: I pirati de Grado
11. Voz KD Sovodnje: Sreča je minljiva
12. Skupina Osmica pri mačku: Brasil osmica
13. Voz iz Proseka-Kontovela: Ga s' rj'mo n'prej ... al gremo n'zaj?
14. Pustna klapa iz Križa: Wild wild east
15. Voz Pustne klapa Praprotn: Staro mlado vse bolano na tačskrin
16. Skupina Opajski pust: Opajski brovljinci
17. Voz KD Sabotin iz Štmavra: Problemi so, problemi bodo, k... jih gleda



Lanski zmagovalc sovodenskega sprevoda je bila štmavrska Indija

BUMBACA

GOSTILNA 1971 GOSTILNA
V. PRIMOŽIČ
DOMAČA KUHINJA
GORICA Drevored
XX. Septembra, 134
Tel. 0481.82117
Faks 0481.548864

MARIC
MUCCI
MARIO MUCCI S.R.L.
PROIZVODNJA IN INŠTALACIJA KLEPARSTVA
Ulica A. Gregorčič 20/2 • 34170 GORICA
Tel. 0481/21828 • Fax 0481/524657
info@muccilattonerie.com • www.muccilattonerie.com

grafica goriziana
t i s k a r n a
Ul. Gregorčič, 18 • Gorica • tel. 0481 22116 • fax 0481 22079
E-mail: info@graficagoriziana.com • www.graficagoriziana.com

ALUMINIJASTE ZASTEKLITVE
KOVAŠKI IZDELKI
Tabaj F.lli s.n.c.
Miloš in Rajmund
ŠTANDREŽ - GORICA, ul. A. Gregorčič 24
Tel. 0481/21514 • Faks 0481/21987 • barbara@tabaj.191.it

OGLASE ZBRALA
IN PRIPRAVILA
AGENCIJA
AWS
GORICA
Tel. 0481.536602
Faks 0481.536603
mail: aws.it@tin.it

LoKanda VRH SVETEGA MIHAELA
"Deveta" 1870
OKUSNE DOBROTE DOMACE ZEMLJE
in sproščen oddih na Krasu
v prostorih Lokande
Kras, kjer smo Čotova družina doma, te vabi na
sprehod po sproščenih stezah 1000-letne zgodovine.



Zadružna Banka
Doberdob
in Sovodnje
www.bccdos.it

Povsod prisotni, kjer
nas potrebujete...

V Sovodnjah
Prvomajska 120/a, Tel. 0481.882155



GORICA - Štiridesetletnica delovanja Slovenske skupnosti

Izziv razvoja za stranko

Stranka Slovenske skupnosti (SSk) je v petek priredila slavnostno zasedanje ob 40-letnici oblikovanja svojega goriškega dela. V Kulturnem centru Lojze Bratuž se je zbralo okrog štirideset članov vodstva in sekcij, občinskih svetnikov in upraviteljev. Na odru z zastavami, plakatom in napisom »Za nas vse« so se zvrstili govorniki.

Pokrajinski tajnik Julijan Čavdek je večer uvedel s pozdravom in predal besedo predsedniku Silvanu Primosigu. Ta je ocenil stanje v stranki in širši družbi s poudarkom na pomembnosti odločitve pred štirimi desetletji in sedanji nui, da se SSK razvija. Ostane naj zbirna politična stranka Slovencev v Italiji s poudarkom, naj se zavzema za vse oblike družbenih pojavov brez omejevanja na narodnost. Stranka je pod velikim posrednim pritiskom; gre za njeno preživetje, zato je potrebno nekoliko opustiti pretekla dogajanja in zavračati oznaki desno ali levo, vanjo lahko vstopijo vsi Slovenci, se je pa potrebno znotraj strankinih organov izogniti zanemarjanju sklepov. Na bližnjem kongresu bo potrebno jasno postaviti vedenjske navade, ki naj članstvo prepričajo o politični liniji brez samovoljnih odklonov. Dogaja se, da dodeljuje deželna uprava sredstva fantazijski zadrski ali puljski občini, slovenska narodna skupnost v FJK pa ostaja na cedilu.

Čavdek je dejal, da stranka deluje poglavito zato, da njeni zastopniki vstopijo v krajevne uprave, kjer naj zagotavljajo izvajanje zaščitnega zakona. Zaznamoval je šibke organizacijske in krajeve pojavnosti ob dejstvu, da je stranka prepoznavna. Samo sklicevanje na zaščitni zakon ni dovolj, slediti je potrebno tudi drugim vidikom družbenega življenja.

Od gostov je prva posegla deželna predsednica SSK Fulvia Premolin. Zavzela se je za utrjevanje kadrovskega jedra, saj smo itak priča težavam, ko naj bi ljudje dodelili nekaj časa javnemu delovanju. Težave povzroča de-



Silvan Primosig in Julijan Čavdek (levo), strankine vodilne osebnosti (zgoraj)

BUMBACA

želna uprava, ki naj nam bi bila naklonjena, pa ni! Deželni tajnik Damijan Terpin se je zahvalil goriškemu vodstvu, spomnil se je ustanoviteljev in takšnih osebnosti, kot sta bila Vladimir Gradnik in Mirko Špacapan, katerih odsotnost pomeni veliko vrzel. Dejavnost vseeno uspeva, ker nosijo ljudje v sebi velik zanos: dokler bo obstajal, bo stranka živeča. Verjeti je treba v ljudi, saj dobro razločujejo tisto, kar berejo in slišijo glede reforme krajevnih uprav. Tržaški tajnik Peter Močnik je menil, da je potrebno imeti domišljijo in pobudo na svoji strani, ko je govor o politični sferi življenja. Treba se je odpovedati osebnim

kapricam, saj je le tako mogoče pobirati sadove. Pomemben je zgled vodilnih oseb: če je zgled dovolj odmeven, vanj državljani verjamejo. Števerjanska županja Franka Padovan je izpostavila grožnjo, ki ji je izpostavljena njena občina ob skorajšnji reformi: gre za biti ali izginotje težko zagotovljene avtonomije.

Sledili so posegi Marilke Koršič s poudarkom na pozitivnih vzgibih, ki naj vodijo vse člane, Marjana Drufovke, ki se je posvetil krajevnim števerjanskim gospodarskim in družbenim postavkam, Marka Jarca, ki se je vprašal, zakaj stranka izgublja glasove, in si odgovoril, da je nujno imeti jasne odgovore



glede zgodovine, poštenosti politike, imigracije in preureditve krajevnih uprav: ne sme se pripetiti, da SSK najde skupni jezik na primer z doberdobsko občinsko upravo, jo pa naslednji dan demantira vidni predstavnik s Tržaškega.

Usklajevalec posegov je prebral pismi dveh odsotnih članov, in sicer Mare Černic ter Simona Petra Lebana. Spregovoril je tudi Marjan Terpin, eden izmed strankinih ustanoviteljev. Vsebine pisnih posegov kot tudi nekateri odstavki ustnih so se že nanašali na gradivo prihodnjega občnega zbora. Nekaj pasusov je nakazovalo povsem nove poglede glede članstva, odnosov s SSO in sodelovanja z drugimi strankami. Načrtuje se tudi novo deželno vodstvo.

Na koncu sta pokrajinski predsednik in tajnik podelila priznanja zvestim in delavnim sodelavcem. Prejeli so jih Ivan (Ninko) Černic, Peter Černic, Božidar Tabaj, Marjan Brešcia, Silvana Mrak (posthumno), Izidor Prinčič in Lovrenc Persoglia. (ar)

GORICA - Šola Komel

Zlato trem gojenkam



Harfistka Vida Boškin

Regijskega Tekmovanja mladih glasbenikov Republike Slovenije (TEM-SIG) se je udeležila tudi pešiča učencev Slovenskega centra za glasbeno vzgojo Emil Komel iz Gorice, ki pa se lahko pohvali z odličnim končnim izkupičkom.

Na Glasbeni šoli v Postojni so v torek nastopili violinisti iz razreda Jurija Križniča. V 1.A kategoriji, namenjeni mladim do 11. leta starosti, sta med desetimi prijavljenimi tekmovalci zlato priznanje odnesli Makrina Quinzi in Pavla Vezjak, ki sta nastopili ob klavirski spremljavi Davida Trebižana. Pavla Vezjak je po številu točk zasedla drugo mesto. V 1.B kategoriji, za tekmovalce od 12. do 13. leta starosti, se je pomeril Simon Gerin, ki se je junija lani, na 18. mednarodnem tekmovanju za mlade instrumentaliste v Povolettu, uveljavil kot najboljši violinist. Tokrat je ob spremljavi pianiste Neve Klanjšček dosegel srebrno priznanje.

Na Glasbeni šoli v Kopru je bilo v četrtek še tekmovanje harf. Iz razreda Tatiane Donis je v 1.A kategoriji nastopila Vida Boškin, ki se je ob koncu nastopa lahko prav tako veselila zlatega priznanja in drugega mesta. Vse tri z zlatom nagrajene gojenke goriške šole čaka sedaj še zahtevnejše državno tekmovanje. Želimo jim, da se bodo tudi na njem izkazale. (sk)

POMNIKI MORIJE - Med Kukom in Vodicami

Spomenik generalu, ko je bil huje ranjen

V prostorih občinske stavbe v Šempetru je pred nekaj dnevi potekal redni občni zbor Društva soška fronta, ki ima veliko prijateljev in članov tudi v zamejstvu. Po zasedanju sem nekaterim članom omenil nedeljsko rubriko v Primorskem dnevniku o spomenikih in drugih obeležjih iz prve svetovne vojne. Vprašal sem jih, če na območjih, kjer so doma, obstajajo pomniki vojne, ki bi prišli v poštev za objavo. Takoj se je javil Zoran Šuligoj iz Deskel in me povabil, naj ga obiščem, češ da mi bo razkazal nekaj zanimivosti na griču Prižnica in na sedlu med Kukom in Vodicami, na levem bregu Soče nasproti vasi Plave. Zaradi lepega vremena prejšnjih dni sem se odpravil k njemu.

Najprej sva obiskala Prižnico, ki je na zemljevidih iz prve svetovne vojne označena kot Kota 383, nato sva se podala še na pobočja nad zaselkoma Zagora in Zagomila. Prižnico in njena strma pobočja bomo podrobneje spoznali kdaj drugič, tokrat se bomo pomudili na sedlu med Kukom in Vodicami. Do Zagomile pridemo po asfaltirani cesti, ki se v hrib odcepi pri gostilni Dermota. Po Zagomili je cesta makadamska, vendar lepo urejena in prevozna. Na odcepu pot v desno vodi proti Sv. Gori, v levo pa na Vodice. Zavila sva v levo in po nekaj sto metrih navkreber dosegla sedlo, kjer sva najprej naletela na ostanke starega vojaškega pokopališča, tik pod njim pa na velik spomenik, ki so ga postavili avstro-ogrskega generalu Guidu Novaku von Arientiju. V letih 1915-16 in deloma leta 1917 je bil poveljnik fronte od Sv. Gore do Avč severno od Kanala. Najbolj »vroče« je bilo ravno na Prižnici ter na



pobočjih pod Kukom in kasneje Vodicami. Tam ni bilo nikoli miru. Tudi ko ni bilo ofenziv, so Italijani omenjena območja stalno obstreljevali s topovi in minometi s podaljška Sabotina (Marmorije), z Vrhovelj v Brdih in s Korade. Z nečloveškimi napori in hudimi žrtvami (le-te so imeli tudi napadalci) je branilec uspešno kar dve leti obdržati svoje položaje. Prižnica je klonila med 10. soško ofenzi-



Na kapi generala Guida Novaka von Arientija je opaziti luknjo, ki jo je povzročila krogla (zgoraj levo, iz arhiva Davida Pipana); spomenik danes (zgoraj, vip) in leta 1916 (arhiv Soška fronta)

vo, 17. maja 1917 popoldne, zvečer istega dne pa je v roke italijanske vojske padel tudi 611 metrov visoki Kuk. Umrlo je preko 6.000 italijanskih vojakov, izgube na avstro-ogrski strani pa tudi niso bile majhne. Nekaj dni kasneje so Italijani osvojili tudi Vodice.

General Guido Novak von Arienti je bil rojen v Milanu januarja 1859 kot sin avstrijskega mornariškega častnika, ko je

bila Lombardija še avstrijska. Že v mladosti se je zapisal vojaški karieri. Ob izbruhu vojne se je kot generalmajor udeležil bojev na srbski fronti, kjer je bil ranjen v glavo. Po italijanskem vstopu v vojno je v prvem letu bojev ob Soči poveleval 1. gorski brigadi, v 10. soški ofenzivi pa 62. pehotni diviziji. Avgusta 1917 je nastopil službo poveljnika na vojaški akademiji v Dunajskem Novem mestu. Med podrejenimi je bil zelo priljubljen, saj se je pogosto mudil na prvih bojnih položajih in vojake bodril. Spomenik so mu postavili, ko je staknil hujšo rano na levi roki. Zato je na kapi imel dva rdeča traka, ki sta predstavljala dve rani. Ob trkah je vidna tudi luknja, ki jo je povzročila puška krogla, ki mu je posnela kožo na glavi. Na plošči sredi spomenika je stal napis: General Major von Novak Platz 1915-1916. Še do pred desetimi leti je bil spomenik v razsulu. Obnovili so ga leta 2006 in poškodovano betonsko ploščo nadomestili z bakreno ploščo ter z napisom v slovenščini in nemščini. (vip)

Poklon prof. Lojzki Bratuž

Slavistično društvo Trst-Gorica-Videm, krožek Anton Gregorčič in Kulturni center Lojze Bratuž prirejajo poklon prof. Lojzki Bratuž ob njenem jubileju. Večer, ki bo v četrtek, 19. februarja, ob 20. uri v centru Bratuž v Gorici, sodi med Srečanja pod lipo. Na njem bodo sodelovale članice Slavističnega društva in duo harmonik s centra za glasbeno vzgojo Emil Komel.

V gosteh Khaled Fouad Allam

V okviru Srečanj z avtorji v organizaciji združenja Apertamente bo v petek, 20. februarja, ob 18.30 v goriškem Kulturnem domu govoril znani sociolog alžirskega rodu Khaled Fouad Allam. Predstavili bodo tudi njegovo knjigo »Il jihadista della porta accanto« (Jihadist - Hišni sosed). Sodelovala bosta novinarka Giovanni Tomasina in član združenja Apertamente Ales Waltritsch.

Štandrežci na odru SNG

V Slovenskem narodnem gledališču v Novi Gorici bo danes ob 17. uri gostovanje dramske skupine Prosvetnega društva Štandrež, ki bo odigrala komedijo »Mrtvi ne plačujejo davkov«; informacije so na voljo v novogoriškem teatru na tel. 003865-3352247.

Bellavite v briški Hiši kulture

V petek, 20. februarja, ob 19. uri bo v Hiši kulture v Šmartnem srečanje z Andreo Bellavitejem, avtorjem monografije »Soča tisočih obrazov«.



ŠTANDREŽ - V Fabianijevem letu

Ko bom velik, bom arhitekt

Arhitekturne delavnice na šoli Frana Erjavca

Ob dnevu slovenske kulture so na osnovni šoli Frana Erjavca v Štandrežu potekale v tork arhitekturne delavnice z arhitektami iz Centra arhitekture Slovenije. Organizirali in financirali so jih Zveza slovenskih kulturnih društev (ZSKD), domače društvo Otona Župančiča in Odbor staršev osnovne šole z namenom, da bi Maksa Fabianija približali otrokom. Zaradi 150-letnice rojstva je letošnje leto posvečeno Fabianiju, goriške pobude ob jubi-

movali, kdo bo zgradil najvišji. Iz lesenih ploščic različnih velikosti so sestavili nebotičnike, pri čemer so prvo nagrado osvojile deklice iz 5. razreda, ki so zgradile kar 168 centimetrov visoko stolpnico. Otroci so spoznali tudi trdnost in protipotresno zavetrovanje, ustvarjalno delo v skupni pa je med njimi okrepilo odnose. Trud je bil poplačan s knjižnim darom in bomboni.

Pri delavnici na temo igrivega gubanja arhitekture so spoznali sodobnejše



Dijaški dom iz Gorice vpisuje

Dijaški dom iz Gorice vpisuje v popoldanske programe za drugo polletje in za šolsko leto 2015-16. Učencem iz osnovnih šol v Gorici, Štandrežu, Pevmi in Sovodnjah ter nižje srednje šole Ivan Trinko ponuja učno pomoč ter dodatno izobraževanje, brezplačne interesne dejavnosti (ples, glasba, gledališče itd.), druženje in delo z vrstniki, varstvo do 18.30, zdravo in sveže pripravljeno prehrano, tečaje Glasbene matice kar v domu, prevoz na treninge ..., vpis je možen do zasedbe mest (www.dijaskidom.it, tel. 0481-533495).

Občni zbor sekcije VZPI-ANPI

V četrtek, 19. februarja, bo na sedežu na Korzu Verdi 51 občni zbor goriške sekcije VZPI-ANPI. Poleg poročil in ocene stanja v mestu bo razprava. V združenju si nadajajo, da bo ta poglobljena in da bo zadevala tudi bodoče delovanje, še posebej obeleževanje 70-letnice zmage nad nacifašizmom.



leju pa koordinira Slovenska kulturno gospodarska zveza (SKGZ).

V imenu pokrajinskega odbora ZSKD je prisotnim v tork izrekla dobrodošlico Sara Boškin, predsednica društva Župančič Nataša Paulin pa je otrokom povedala, da kultura pozna različne tipe interpretacije, ena izmed teh je tudi arhitektura. Sledilo je uvodno predavanje arhitektke Barbare Viki Šubic in Polone Filipič, ki sta mlademu občinstvu seznanili s tem, kdo je bil Fabiani, ter s pomenom besed arhitekt, urbanist in izumitelj. Na podlagi prikazanih fotografij so otroci spoznali Fabianijev opus, ki sega od Dunaja, Ljubljane, Trsta, Gorice do Krasa. Odkrili so tudi termin »secesija«, tj. povzemanje motivov iz narave, in zakaj je Fabiani takšne motive uporabljal in upodabljal na svojih stavbah. Otroci so izvedeli o usodi tržaškega Narodnega doma, ki so ga fašisti požgali, kar je nanje naredilo velik vtis. Predstavljen jim je bil seveda tudi goriški Trgovski dom, ki so ga takoj prepoznali, saj se večkrat sprehajajo mimo njegovih izložb, ko gredo na primer z mamo na sladoled v Ljudski vrt. Pri opazovanju stavb na fotografijah so bili pozorni predvsem na materiale in motive, ki jih je arhitekt uporabil na stavbah. Iste motive so nato otroci tudi sami uporabili v eni izmed delavnic, ki je bila posvečena Fabianijevim lučkam, tudi ob upoštevanju dejstva, da Fabianijevo leto 2015 sovпада z Mednarodnim letom svetlobe. Na podlagi navodil arhitektke, Fabianijevih vzorcev in lastne domišljije so otroci ustvarili prav posebne svetilke, ki bodo razstavljene v Trgovskem domu ob odprtju stalne razstave 6. marca 2015.

S pomočjo tudi ostalih strokovnjakov iz Centra arhitekture Slovenije, in sicer arhitektke Tjaše Podgornik ter absolventke arhitekture Tanje Lozej in Laure Mercina, so na šoli potekale še druge delavnice, ki so vzbudile veliko zanimanje otrok. Te so porazdelili v štiri skupine, tako da so na osnovni rotacije vsi sodelovali v vseh delavnicah. Najbolj jih je prevzela gradnja različnih oblik mostu, ki ga je zasnoval Leonardo da Vinci. Šolarji so iz lesenih palic zgradili most, ki ne potrebuje zvez za svojo stabilnost. Seznanili so se s trenjem, ki omogoča, da stoji brez lepila in žeblice: palice so zagostene ena v drugo in so zaradi trenja pod obremenitvijo, celotna struktura se tako celo strdi. Zgradili so mostove različnih velikosti, preko največjega, ki so ga postavili v šolski veži, so se tudi sprehodili.

Grajenje stolpnice ali nebotičnikov je tudi pritegnilo zanimanje, saj so učenci tek-

Štandreški osnovnošolci med ustvarjanjem v arhitekturnih delavnicah

BUMBACA, ZSKD



arhitekturne prijeme. Nagubana arhitektura je relativno nov trend. Arhitekti in oblikovalci uporabljajo različne tehnike gubanja, ko oblikujejo tridimenzionalne objekte iz dvodimenzionalnih površin, kot so tekstil, karton, plastika, kovina in drugi materiali. Oscar Niemeyer, Zaha Hadid, Coop Himmelblau, Frank O. Gehry sodijo med najznamenitejše arhitekte, ki uporabljajo tehnike gubanja. Tudi štandreški učenci so se s pomočjo mentorice preizkusili v različnih tehnikah gubanja, od ukrivljanja, upogibanja, mečkanja, in odkrivali presenetljivo dinamične oblike in prostore.

Še dobro, da so organizatorji skupaj z učitelji za izvajanje arhitekturnih delavnic izbrali tork, ko imajo učenci tudi popoldanski pouk, saj drugače ne bi bilo dovolj časa za spoznavanje in podoživljanje vsega znanja, ki so jim ga posredovale gostujoče arhitektke. Nekdo izmed otrok je celo izjavil, da, ko bo velik, bo arhitekt. S trditvijo drugega učenca, »da tako bi moralo biti v šoli vsak dan«, so se nedvomno strinjali prav vsi.

RONKE - Pustni spreved

Pisana olimpijada strašil spet na najvišji stopnički

Nagrado za simpatijo je odnesla skupina iz Doberdoba

Kakor že v Gorici je tudi v Ronkah zmago slavila *Olimpijada strašil* iz Medee, nagrado za simpatijo pa je odnesla skupina iz Doberdoba.

Trinajsti pustni spreved je včeraj popoldne organiziralo krajevno združenje Pro loco. S 138 točkami je prvo mesto osvojila skupina, ki jo je sestavljalo 40 udeležencev. Ocenjevalna komisija, ki ji je bil na čelu župan Roberto Fontanot, je na drugo mesto s 132 točkami posadila skupino *Ora saria ver un lavor* iz Tržiča, ki je pustno obdelala problematiko gospodarske krize, na tretjem mestu s 119 točkami pa je pristala skupina *La magia dello Zodiaco* iz Gradeža. Žirija je podelila tudi nagrado za simpatijo, ki je šla v množično poseljeni *Začarani vrt* iz Doberdoba. Glasni in pisani spreved je v zgodnjem popoldnevu startal s Trga Donatori di Sanguine in s spremstvom godbe Giuseppe Verdi prehodil središčne ulice vse do Trga Unità. Ocenjevalci, ki so mimohod spremljali z balkona občinske palače, so upoštevali živahnost maskar, izdelanost mask pa tudi številčnost skupine. Nagrajevanje je potekalo v športni palači, kjer so v nadaljevanju dneva organizirali še pustni ples in kjer bo danes ob 14. uri trideseta izvedba otroškega pusta. V primerjavi s prejšnjimi leti je bila udeležba na včerajšnjem sprevedu skromnejša, prijavljenih je bilo sicer osem skupin, v Ronke pa jih je prišlo le šest.



Drugouvrščena skupina iz Tržiča

BONAVENTURA

GORIŠKA - Pustna tradicija po vaseh

Obhodi in rajanja

V Doberdobo, Jamljah in Kulturnem domu v Gorici bo poskrbljeno tudi za otroke

Pust niso le sprevedi po večjih občinah in mestih. Pustovanja in pohodi pustarjev sodijo tudi v tradicijo mnogih vasi. Osrednje pustno prizorišče bo danes v Sovodnjah, jutri bosta na vrsti Doberdob in Dol, v tork pa Jamlje, Vrh in Gorica.

Otroško pustno rajanje bo jutri, 16. februarja, v **doberdobski župnijski dvorani**. Med 14. in 17. uro bo najmlajše zabaval Ernesto, ples za srednješolce bo od 17. ure dalje. Organizatorji so kulturni društvi Jezero in Hrast, pihalni orkester Kras in športno združenje Mladost.

Pust bodo jutri počastili tudi v **Dolu**. Kot je tradicija, bodo odrasli fantje in moški že jutraj šli na obhod domačij in bodo do popoldneva obiskali vse doljan-

ske zaselke. Od 21.30 dalje bo v društvenem domu pustni ples s priljubljeno skupino Tri prašički; organizatorji so vaški fantje in moški oziroma »doljanska željeznica«, kot jim pravijo domačini.

Po Jamljah bo pust »razsajal« v tork, 17. februarja. Novost je otroško kolesarjenje; osnovnošolci se bodo zbrali ob 10. uri v Kremenjakovih društvenih prostorih in se v maskah odpravili po vasi. Po zaključku okrog 12. ure bo kosilo z dobrotami, ki jih bodo zbrali med obhodom hiš. Odrasli se bodo zbrali na istem mestu ob 11.30, pridružili se jim bodo lahko tudi otroci. Skupaj bodo obiskali domačije v Jamljah pa še pri Bonetih, Devetakih in v Sabljicah. Zvečer bo v društvenih prostora-

rih ples s Štefanom, na katerega Kremenjak vabi tudi prebivalce okoliških vasi, zlasti sosede iz Doberdoba in Brestovice.

Na pustni tork bo veselo tudi na **Vrhu**, kjer bodo vaško tradicijo letos vzeli v roke mlajši domačini. Pustarji se bodo sredi dopoldneva zbrali v centru Danica, nakar bodo pepeljuharji, fant, pupa, starec in starka, jajčar in druge tipične maske v sprevedu korakali po vasi. Koledovanje se bo zaključilo v centru Danica s pogostitvijo in plesom, ki bosta namenjena pustarjem in vsem domačinom.

V tork bo pustno rajanje za najmlajše v **goriškem Kulturnem domu**. Od 15. ure dalje bo za veselo razpoloženje in pustno zabavo skrbel Evgen Ban.



GORICA - Začetek festivala v centru Lojze Bratuž

Zapeljivi tango

Na odru kvartet Neotango in plesalska para, v dvorani vdova Astorja Piazzolle

Kulturni center Lojze Bratuž je bil v petek prizorišče senzualne topline. Združenje Punto musicale pod vodstvom Carle Agostinello je pričelo goriški niz treh koncertov v okviru festivala *Tango da pensare*.

Uvodni dogodek festivala, ki deluje že vrsto let, je bil odet v slavnostne note, in to ne samo tanga, ampak tudi obiska Laure Escalada Piazzolla, vdove legendarnega argentinskega skladatelja Astorja Piazzolle. Gostja je v tekoči italijanščini nanašala zgodbe iz življenja z Astorjem: »Ko začnem razmišljati o njem, se začnejo pojavljati spomini, ki se vrstijo drug za drugim. Prezgodaj je umrl. Starejši je bil, bolj je pisal. Smrt mu je prekrizala načrte za opero, za katero se je dogovarjal s Placidom Domingom v glavni vlogi. V domači državi je bil na začetku kariere osvojen. Tango je v Argentini nekaj svetega, nedotakljivega, on pa je iz njega delal umetnost. Ko je krenil v tujino, se je zgodba spremenila. Na razprodanem koncertu na Nizozemskem sem v zaodrju opazovala poslušalstvo, ki se je "topilo" ob poslušanju njegove glasbe in njegovega igranja na bandoneon.«

Enak je bil odziv publike v centru Lojze Bratuž. Glavno vlogo je odigral kvartet Neotango, ki ga sestavljajo izjemni glasbeniki - bandoneonist Massimiliano Pitocco (docent na konservatoriju Svete Cecilije v Rimu), violinist Alessandro Vavassori (dolgoletni član simfonične orkestra iz Rima), kontrabasist Giovanni Rinaldi (docent konservatorija v Bariju) in pianistka Carla Agostinello (vodja razvejane dejavnosti pri združenju Punto musicale s šolo, tečajji, koncerti, festivali ...). Koncert je bil v celoti posvečen glasbi Astorja Piazzolle. Nastopajoči so se sprehodili skozi številne tan-



Laura Escalada Piazzolla in nastopajoči



ge, ki so bili podprti s koreografijami v čutnih in zapeljivih izvedbah plesalcev Margarite Klurfane, Walterja Cardoza ter Marine Martin in Massima Marchetta.

»Tango je med poslušalci zelo cenjen,« razloge za prirejanje festivala navedla Carla Agostinello: »K popularnosti pripomore ples, s katerim se veliko ljudi ukvarja v prostem času. Je pa glasba tanga tako slikovita in privlačna, da ne potrebuje dodatnih spodbud. Astor Piazzolla je tango povzdignil na višjo umetniško raven in ga

naredil nesmrtnega. Izkušnje z organiziranjem festivalov so pokazale, da se tango lepo prepleta tako s plesom kot tudi z razstavami (vizualno umetnostjo) in besedo (poezijo). To so mediji, ki med seboj delujejo zelo dobro in jih poslušalstvo sprejme z veliko zadovoljstva.«

Laura Escalada Piazzolla je od začetka delovanja kvarteta Neotango, leta 1998, njegova botra. Kvartet v svojih izvedbah zazveni zato pristno »piazzollov-

ska«, z mehkobo, s počasnimi in čutnimi pasażami, odrezavo in vihravo, strastno in divje, vedno pa z globokim občutkom empatije. Tango je navsezadnje le metafora dvorjenja med dvema osebama, ki ju neznanjska sila privlači v goreč objem, kjer se ženski in moški princip zlijeva v umetnino lepega. Vse to smo občudovali na odru centra Lojze Bratuž. Informacije o festivalu najdete na spletni strani www.puntomusical.org.

Metka Sulič

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

Gledališče

V GLEDALIŠČU VERDI v Gorici ob 20.45: 19. februarja koncert violončeliste Natalie Gutman. Predprodaja vstopnic za vse predstave poteka pri blagajni na Korzu Italia (tel. 0481-383602) od ponedeljka do sobote 17.00-19.00.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI iz niza »Špas teater«: 19. februarja ob 20. uri »Čista norišnica«; informacije in predprodaja vstopnic vsak delavnik 10.00-12.00, 15.00-17.00 in uro pred pričetkom prireditve, sobota in nedelja uro pred pričetkom prireditve (tel. 003865-3354016, blagajna@kulturnidomng.si).

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADISČU bo 17. februarja ob 21. uri »Alla stessa ora il prossimo anno«, nastopata Marco Columbro in Gaia De Laurentiis; informacije po tel. 0481-969753.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU: 18 in 19. februarja ob 20.45 bo gledališka predstava Leonarda Sciascie »L'onorevole«, igrata Enzo Vetrano, Stefano Randisi in Laura Marinoni; prodaja vstopnic pri blagajni

gledališča v Trziču (od ponedeljka do sobote 17.00-19.00), tel. 0481-494664 in v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici, tel. 0481-30212.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: danes, 15. februarja, ob 17. uri gostuje Dramska skupina Štandrež z igro »Mrtvi ne plačujejo davkov« (Nicola Manzari); 16. februarja ob 18. uri »Modro pišče« (Maja Aduša Vidmar), gostuje Gledališče Koper. Od 17. do 21. februarja ob 20. uri »Otroci Adama in Eve« (Jan Cvitkovič). 19. februarja ob 17.30 »Čarovnik iz Oza«. 21. februarja ob 10.30 gledališka igralnica z Medeo Novak; informacije na blagajna.sng@siol.net ali po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.15 »50 sfumature di grigio« (PM 14).

Dvorana 2: 15.00 - 16.30 - 18.10 »Shaun - Vita da pecora«; 19.40 »Non sposate le mie figlie!«; 21.20 »50 sfumature di grigio« (PM 14). Dvorana 3: 16.40 »Mune - Il guardiano della luna«; 15.00 - 18.15 »Non sposate le mie figlie!«; 20.30 »Turner«.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 14.45 - 17.00 - 19.45 - 22.15 »50 sfumature di grigio« (PM 14).

Dvorana 2: 14.50 »Shaun - Vita da pecora«; 16.20 - 18.40 »Jupiter - Il destino dell'universo«; 21.00 »50 sfumature di grigio« (PM 14). Dvorana 3: 14.50 - 16.30 »Mune - Il guardiano della luna«; 18.00 - 20.00 - 22.10 »Taken 3 - L'ora della verità«. Dvorana 4: 16.40 - 19.50 »Shaun - Vita da pecora«; 15.00 - 18.10 - 21.30 »Non sposate le mie figlie!«. Dvorana 5: 17.30 »Notte al museo 3 - Il segreto del faraone«; 15.15 - 19.50 - 22.10 »Birdman«.

JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.15 - 19.50 - 22.15 »50 sfumature di grigio« (PM 14).

Dvorana 2: 16.30 - 18.10 »Shaun - Vita da pecora«; 19.40 »Non sposate le mie figlie!«; 21.20 »50 sfumature di grigio« (PM 14). Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.40 »Storie pazzesche«.

JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 19.45 - 22.15 »50 sfumature di grigio« (PM 14).

Dvorana 2: 17.30 »Notte al museo 3 - Il segreto del faraone«; 19.50 - 22.10 »Birdman«. Dvorana 3: 16.30 »Mune - Il guardiano della luna«; 18.00 - 20.00 - 22.10 »Taken 3 - L'ora della verità«. Dvorana 4: 16.40 - 19.50 »Shaun - Vita da pecora«; 18.10 - 21.30 »Non sposate le mie figlie!«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.30 »Mommy«

JUTRI V KRMINU
OBČINSKO GLEDALIŠČE: 21.00 »The imitation game«.

Izleti

DRUŠTVO SLOVENSKEH UPOKOJENCEV za Goriško prireja praznovanje dneva žena v nedeljo, 8. marca, z izletom v Pušjo ves-Venzone za ogled posebnosti od potresa do obnovitve mesteca dalje. Opoldne se bodo udeleženci peljali v bližnji hotel -restavracijo »Carnia«, kjer bo kosilo. Vpisujejo po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Na račun 25 evrov.

Pogrebi

JUTRI V GORICI: 11.00, Adriano Bertossi s kapele glavnega pokopališča v cerkev Sv. Justa in na glavno pokopališče.

Moj pust!



Spet je pred nami najbolj nori teden v letu. S seboj vzemite fotoaparata in poslikajte »svoj« pust ... Fotografije nam pošljite preko rubrike Fotografije bralcev na spletni strani www.primorski.eu ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu ali preko [facebooka](https://www.facebook.com/primorskiD), kot sporočilo na našo stran [primorskiD](https://www.primorskiD)

Čestitke

IVANI in JUANU! Vse najboljše in obilo sreče na novi življenjski poti vama želijo mama Andreina, tata Veri, sestra Tjaša z Janom.

IVANI in JUANU! Ob vajini poroki vama iz srca čestita nona Jelka, teta Lučka in stric Sandi ter Aleš in Julija.

Kdor ljubi zares, ne ljubi le za kratek čas. Draga IVANA in JUAN, vso srečo na novi življenjski poti vama želi varuška Marinka.

Razstave

V GORICI: v Kulturnem centru Lojze Bratuž je na ogled razstava Franka Vecchieta z naslovom »Skozi prostor in čas«.

V ŠMARTNEM: v Hiši kulture so razstavljena grafična dela Toneta Kralja. Razstava; na ogled od 8. marca ob sobotah in nedeljah 13.00-18.00.

V GRADU DOBROVO je na ogled razstava z naslovom »Prostranstvo« slikarja Vladimirja Klanjščka; do 15. aprila od torka do petka 8.00-16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 13.00-17.00.

Koncerti

V TRŽIČU: v stolnici Sv. Ambroža bosta dva koncerta za orgle: danes, 15. februarja, ob 16. uri bo igral Alessandro Bianchi in v nedeljo, 12. aprila, ob 16. uri bo nastopil zbor Multifariam ob spremljavi Beppina Delle Vedoveja na orglah in flavistke Beatrice Grassi; vstop prost.

»VEČERNI KONCERTI« združenja Rodolfo Lipizer v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici: 16. februarja ob 20.45 »Il campanello dello speciale« (G. Donizetti), nastopajo vokalna skupina in orkester Opera Giocosa FJK in zbor I Giocosi di Trieste; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it, predprodaja vstopnic in abonmajev v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51 v Gorici (tel. 0481-30212); več www.lipizer.it.

Obvestila

ČEBELARSKI KONZORCIJ Tržaške Pokrajine in Čebelarški konzorcij Goriške Pokrajine vabita člane in prijatelje v Piacenzo na čebelarški sejama 30 evrov; informacije in rezervacije: Andrej, tel. 333-6727601 ali Aleš, tel. 346-2368719.

ZSSDI obvešča, da bo goriški urad praprt od 16. do 20. februarja.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici je odprta od ponedeljka do petka od 10. do 18. ure.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH je odprta od ponedeljkih od 10. do 13. ure, ob torkih od 16. do 18. ure, ob četrtkih od 15. do 18. ure in ob petkih od 8.30 do 10.30.

SINDIKAT UPOKOJENCEV SPI CGIL, občinska zveza Doberdob, priredi zborovanje ob dnevu včlanjevanja v petek, 20. februarja, ob 15.30 v turistični kmetiji Kovač v Doberdobu.

Slovenski center za glasbeno vzgojo Emil Komel

vabi na 3. spominski večer

SILVANU Z LJUBEZNIJO

v soboto, 21. februarja ob 19.00 uri.

Nastopali bodo izbrani solisti Centra Komel in šolski orkester, Mladinski zbor Emil Komel, Mepz Lojze Bratuž in pianist Alexander Gadjiev.

Med večerom bo tudi podelitev štipendij iz Sklada Silvan Kerševan zaslužnim učencem šole.

SKUPNOST DRUŽIN SONČNICA prireja sklop skupinskih srečanj, posvečenih tehnikam sproščanja, poslušanja telesa, obvladovanja stresa in mišičnih napetosti za izboljšanje splošnega počutja. Srečanja bo vodil prof. Aldo Rupe v Močnikovem domu v Gorici (ob cerkvi sv. Ivana) ob sobotah od 20. do 21. ure v soboto 21. februarja, 28. februarja in 7. marca ter po dogovoru še naslednji dve soboti; informacije in prijave do 20. februarja pri Ani Saksida (tel. 328-9181685) ali na e-naslovu saksidana@libero.it.

»MUZIKOTERAPIJA IN SAMOSPOZNANJE: zvok, telo in glas za dobro psihofizično počutje je naslov štirih srečanj, ki bodo v Kulturnem centru Lojze Bratuž, na Drevoredu 20. septembra 85 v Gorici, ki jih bo vodila diplomirana muzikoterapevtka, magister po modelu Benenzon, Sara Hoban. Prvo srečanje bo v sredo, 25. februarja, ob 16.30 do 18. ure naslednja srečanja so predvidena 4., 11. in 18. marca; informacije in vpisovanje do 21. februarja, po tel. 0481-280363 ali 380-5892568.

SKAVTI LETNIKOV 1961-64 se bodo srečali v ponedeljek, 23. februarja, ob 20. uri na skavtskem sedežu v Gorici za pripravo praznovanja 50-letnice skavtske organizacije na Goriškem.

ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE sklicuje redni letni občni zbor v ponedeljek, 23. februarja, ob 12. uri v prvem in ob 20. uri v drugem sklicu v KC Lojze Bratuž v Gorici. Na dnevnem redu volitve predsednika občnega zbora, poročilo nadzornega odbora, odobritev poročila o izvedeni dejavnosti in obračuna za leto 2014, odobritev programa dejavnosti in proračuna za leto 2015, razno.

Prireditve

V GORICI: v knjigarni LEG na Korzu Verdi 67 bo v petek, 20. februarja, ob 18. uri srečanje s pisateljem Paolom Maurensigom, ki bo predstavil svojo knjigo »Amori miei e altri animali«; vstop prost.

V DOBERDOBU: v prostorih kulturnega društva Jezero bo v nedeljo, 1. marca, ob 17. uri kulturna prireditev ob dnevu slovenske kulture. Nastopili bodo mladinska vokalna skupina Anakrousis iz Gropade, srednješolki iz Doberdoba Tina in Mateja z recitacijo poezij Iga Grudna in Valentina Nanut s flavto. Ob priložnosti bo potekal dan včlanjevanja društva Jezero.

Prispevki

V spomin na prijatelja Zdenka Vogriča darujeta Doli in Niko 50 evrov za Slovensko planinsko društvo Gorica. V spomin na Zdenka Vogriča darujejo družinski prijatelji 150 evrov za Zavod Svete Družine v Gorici, 150 evrov za Dijaški dom v Gorici in 100 evrov za Slovensko planinsko društvo Gorica.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
20.00 Tv Kocka: Klepelutke – Papirno čudo
20.30 Deželni Tv Dnevnik **20.50** Skupaj zmoremo! Osrednja proslava Slovencev v Italiji ob slovenskem kulturnem prazniku, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.30 UnoMattina in famiglia **7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 16.30, 20.00, 23.25 Dnevnik **9.55** Bazilika svetega Petra: papež Frančišek, sveta maša z novimi kardinali **11.30** A Sua immagine, sledi Angelus **12.20** Linea verde **14.00** Talk show: L'Arena **16.35** Show: Domenica in **18.50** Kviz: L'Eredità **20.35** Show: Affari tuoi **21.30** Nad.: Braccialetti rossi

RAI2

6.30 Nautilus **7.00** Serija: Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D. **7.40** Serija: Lassie **8.05** Serija: Delitti in paradiso **10.00** Dok.: Il re della giungla **10.45** Cronache animali **11.30** Show: Mezzogiorno in famiglia **13.00** 17.05, 20.30 Dnevnik, vreme in šport **13.45** Quelli che aspettano **15.30** Quelli che il calcio **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90° minuto **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.00** Serija: N.C.I.S. **21.45** Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **22.40** La domenica sportiva

RAI3

7.10 Nad.: Ai confini dell'Arizona **7.55** Nad.: Ai confini della realtà **8.45** Film: Cerasella (kom.) **10.25** Aktualno: Community – L'altra Italia **11.10** 12.10 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 23.30, 0.55 Dnevnik in vreme **12.55** Figu – Album di persone notevoli **14.30** In 1/2 ora **15.05** Kilimangiaro **20.00** Blob **20.10** Che tempo che fa **21.45** Presa diretta **23.45** Gazebo **0.45** Serija: Il candidato – Zucca presidente

RAI4

13.30 Film: Point Break – Punto di rottura (akc.) **15.35** Nad.: Lasko **16.25** 17.15 Nad.: Robin Hood **17.10** Novice **18.00** Nad.: Haven **19.30** Serija: Supernatural **20.10** Serija: Teen Wolf **21.10** Nad.: Doctor Who **22.00** Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D.



22.45 Film: Il canto del diavolo – Jeepers Creepers 2 (horor)

RAI5

14.05 Il popolo dei cieli **15.05** 1000 giorni per il pianeta Terra **15.55** Gledališče: Il gabbiano **18.10** Prima della prima **18.40** Novice **18.50** Memo – L'agenda culturale **19.20** Glasba: Brahms, Von Weber, Dvorak

20.45 Dok.: Philippe Daverio – Gian Lorenzo Bernini e Francesco Borromini **21.15** I grandi fenomeni della natura **22.10** Europa tra le righe **23.15** Film: L'amante inglese (dram.)

RAI MOVIE

13.40 Film: Finché dura siamo a galla (kom., '92) **15.25** Film: Mr. 3000 (kom., '04) **17.20** Novice **17.25** Film: Mai senza mia figlia! (dram., '91) **19.25** Film: Risate di gioia (kom., It., '60, i. Totò)



21.15 Film: The Woman in Black (horor, '12, i. D. Radcliffe) **22.55** Serija: Crash

RAI PREMIUM

12.50 Film: Le mille e una notte – Aladino e Sherazade (pust.) **15.05** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.10** Gran-Premium **15.20** Film: The Good Witch – Una nuova vita per Cassie (fant.) **16.55** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.45** Novice **17.50** Film: Miss Marple – Il geranio azzurro (krim.) **19.30** Nad.: L'isola **21.15** Nad.: La caccia **23.30** Nad.: Nebbie e delitti

RETE4

7.25 Media Shopping **7.55** Superpartes **8.30** Dok.: Magnifica Italia **9.00** Terra! **10.00** Maša **10.50** Le storie di viaggio a... **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** 14.45 Ieri e oggi in Tv **12.05** Serija: Walker Texas Ranger **13.55** Donnavventura **15.20** Film: L'uomo della carità – Don Luigi di Liegro (biogr.) **19.35** Serija: The Mentalist **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Chissà perché... capitano tutte a me (fant., It., '80) **23.20** Film: Tutto può succedere (kom., '03, i. J. Nicholson)

CANALES

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.50** Le frontiere dello spirito **10.10** Mondo sommerso **11.10** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** L'arca di Noè **14.00** Domenica Live **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Paperissima Sprint **21.10** Nad.: Il segreto **23.20** L'isola dei famosi **23.50** X Style

ITALIA1

7.30 Risanke **8.35** Film: Heidi torna tra i monti (anim.) **10.30** Film: Amore con interessi (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Šport **13.55** 19.55 L'isola dei famosi – Day Time **14.10** Film: Sheena – Regina della giungla (pust.) **16.35** Film: Tiger Team (pust.) **19.00** Film: The Transporter (akc., '12, i. C. Vance) **21.25** Wild – Oltrenatura

VREDNO OGLEDA



Nedelja, 15. februarja
Rete 4, ob 23.20

Tutto può
succedere

ZDA 2003

Režija: Nancy Meyers
Igrajo: Jack Nicholson, Diane Keaton in Keanu Reeves

Že priletna, a še vedno prikupna pisateljica Erica, mora na lepem skrbeti za starega ženskarja, ki je pred tem uspel očarati tudi njeno dvajsetletno hčerko. Harryija, tako je osi-velemu playboyu ime, je namreč doletela srčna kap ravno ko je bil v družbi pisateljčine hčerke in tudi zato se je mati odločila, da bo lahko okrevljal kar na njihovem domu. Situacija pa se spremeni, ko se Harry postopoma zaljubi v Marino mamo Erico. Meyersina komedija ni ciljala na to, da bi se zapisala v anale kot eden najboljših filmov: prisotnost protagonistov Jacka Nicholsona in Diane Keaton pa prav gotovo zagotavlja filmu posebno moč.

IRIS

13.20 Film: Correndo con le forbici in mano (kom., '06) **15.40** Film: Me and Orson Welles (dram., '08, i. Z. Efron) **17.45** Live from Hollywood **18.00** Film: L'ultimo samurai (akc., '03, i. T. Cruise) **21.00** Film: Il figlio più piccolo (dram., It., '10, i. C. De Sica) **23.20** Film: Magnificat (dram., It., '93)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.45 Vreme **9.45** L'aria che tira – Il diario **11.00** Otto e mezzo **11.40** Film: L'allegro fantasma (kom.) **14.00** Kronika **14.40** Serija: Josephine, ange gardien **17.50** Serija: L'ispettore Barnaby **20.30** Domenica nel Paese delle Meraviglie **21.10** La Gabbia

LA7D

7.35 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00, 16.00 I menu di Benedetta **10.00** 13.00, 19.30 Talent show: Chef per un giorno **11.00** Cuochi e fiamme **12.25** Italian Fashion Show **14.00** Film: Il selvaggio (dram.) **18.00** Serija: Non ditelo alla sposa **19.00** Food Maniac **21.40** Crozza nel Paese delle Meraviglie

TELEQUATTRO

6.30 Le ricette di Giorgia **6.50** Voci in piazza **9.30** Italia economia e meteo **9.45** 19.30, 23.00 Dnevnik **10.00** La parola del signore **10.30** 23.15 Rotocalco Adnkronos **10.45** Aktualno: Musa Tv **12.30** 20.00 Qui studio a voi stadio **18.00** Foibe 70 anni dopo **23.30** Trieste in diretta

LAEFFE

12.50 19.55 Il cuoco vagabondo **13.55** Jamie – Menù in 30 minuti **14.55** 21.00 Nad.: Emma **16.00** Film: Jalla! Jalla! (kom., '00) **17.50** Lo sportivo vagabondo **18.55** Bourdain: Senza prenotazione **22.05** Nad.: Maison Close – La casa del piacere **23.15** Nad.: Moby Dick

CIELO

10.15 11.15 Wrestling **12.15** 19.15 Top 20 Countdown **13.00** Novice **13.15** 20.15 Top 20 Funniest **14.00** Film: Hard Cash (akc.) **15.30** Film: 100 gradi sotto zero (triler) **17.15** Stop & Gol **18.30** Dok.: Most Shocking



21.15 Film: The Karate Kid – La leggenda continua (akc., '10, i. J. Smith, J. Chan) **23.30** Film: Sharknado (horor)

DMAX

12.35 Supercar **13.25** River Monsters **14.15** Nudi e crudi **15.10** 20.20 Banco dei pugni **15.40** RBS 6 Nations: Škotska – Wales **18.05** 22.55 Gli scassaforti **18.35** Affare fatto! **19.30** Miami in affari **21.10** Affari in valigia **22.00** Container Wars **23.45** Bad Dog

SLOVENIJA1

7.00 18.35 Risanke in otroške nanizanke **10.45** Sledi **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Ljudje in zemlja **13.00** 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, šport in vreme **13.25** Slovenski pozdrav **14.55** Film: Lili **16.15** Biti Ciril Zlobec **17.15** Cirque du Soleil – Amaluna **18.15** Aplanzi **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nad.: Zadnji tango v Halifaxu **21.00** Intervju **22.00** Dok. odd.: Halvexa pripovedujejo **23.00** Nad.: Oblast **0.00** Slovenski magazin

SLOVENIJA2

9.55 Glasbena matineja **10.40** Mozartine **12.00** Zima je zakon **12.15** Biatlon: SP, štafete (ž), prenos **13.55** Nordijsko smučanje: SP, smučarski skoki (ž), prenos **15.55** Nordijsko smučanje: SP, smučarski poleti, prenos **17.55** 22.10 Alpsko smučanje: SP **18.15** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 1. vožnja, prenos **19.15** Smučanje prostega sloga: smučarski kros, pon. **20.25** Žrebanje Lota **20.30** Žrebanje Super Lota **20.40** Biatlon: SP, štafeta (m), pon. **22.30** Alpsko smučanje: SP, slalom (m), 2. vožnja, prenos **23.30** Dok. film: Benjamin **0.00** Aritmični koncert

KOPER

14.00 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.10** Vsedanes – Svet **14.20** Tednik **14.50** Vrt sanj **15.35** Dok.: K2 **16.05** 23.30 5. Zborovski Festival Koper **17.00** Avtomobilizem **17.15** Najlepše besede **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Iz morja v mrežo **19.00** 22.05 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vzhod – Zahod **19.50** School in cool **20.05** Vesolje je... **20.35** Istra in... **21.05** Dok.: Bulb Fiction **22.25** Alpsko smučanje: SP, slalom (m)

POP TV

6.50 Risanke, otroške in zabavne serije **10.40** Film: Ljubezen vse premaga (vestern, '11) **12.40** Serija: Rizzoli in Isles **13.35** Serija: Zmenki milijonarjev **14.30** Film: V ljubezni in vojni (dram., '96, i. S. Bullock) **16.45** Film: Garfield 2 (kom., '06, i. J. Love Hewitt) **18.15** Serija: Vrtičkanje **18.55** Novice in vreme **20.00** Film: Valentinovo (kom., '10, i. J. Alba, K. Bates, J. Biel)



22.25 Film: Gora Brokeback (dram., '05, i. J. Gyllenhaal, H. Ledger)

KANAL A

7.00 Risanke **8.20** 18.40 Serija: Naša mala klinika **9.10** 15.30 Serija: Puščica **10.05** ŠKL – Šport mladih **10.40** 15.00 Serija: Blažen med ženami **11.00** Tv prodaja **11.20** Serija: Kako sem spoznal vajino mamo **12.10** 19.30 Serija: Klinika za male živali **12.45** Film: Neverjetni Hulk (fant., '08, i. E. Norton) **16.20** Film: Kaskader Rod (kom., '07) **17.50** Pazi, kamera! **20.00** Film: Neposredna nevarnost (akc., '94, i. H. Ford) **22.25** Film: Donnie Brasco (biogr., '97, i. A. Pacino)

PLANET TV

10.10 Novozelandski Top Model **11.10** Dok.: Dogodivščine s pando **12.10** Nan.: Spet zaljubljena **13.05** Magazin Lige prvakov **13.35** Serija: Ramsay rešuje kuhinje **14.35** Razred talentov **16.00** Film: Iz džungle v džunglo (kom.) **18.00** Dok.: Galileo **19.00** Danes **20.00** Film: Mesto svetlobe (zf)



21.50 Film: Velika zmešnjava (kom.) **23.40** Ustrelil!

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Sv.maša iz župne cerkve v Rojano; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Koroški obzornik, sledi Music box; 12.30 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music box; 14.15 Istrska srečanja, sledi Music box; 15.30 Z goriške scene, sledi Music box; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00, 17.30 Vreme; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 12.00, 13.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 15.30 DiO; 16.15 Na športnih igriščih; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Okrog osmih;

22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Crossroads; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.00, 13.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 17.45 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00 Glasba; 9.30 Sonoramente classici; 10.00 Glasba; 10.45, 19.15 Sigla single; 11.00 Osservatorio; 11.35 Ora musica; 12.30 I fatti del giorno; 13.00, 20.30 La rosa dei venti/Tesori da scoprire/Next/I magnifici 22; 14.00 Glasba; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album charts; 19.00 Glasbena lestvica; 20.00 Glasba; 21.30 Sonoricamente Puglia, 22.00 Extra extra extra; 23.00 Picnic électronique; 0.00 Nottetempo.

HOROSKOP



OVEN 21.3.-20.4.: Čez nekaj dni bo Mars vstopil v vašo prvo hišo. Do ljudi boste zelo tekmovalni in včasih celo preveč vsiljivi. Umirite se in poiščite svoje notranje ravnotežje.



BIK 21.4.-20.5.: Najpomembnejša bosta za vas dom in družina. Zelo boste požrtvovalni, družini boste podarili veliko svoje energije. Razočarani boste, če vam pozornosti najbližji ne bodo vračali.



DVOJČKA 21.5.-21.6.: Zapirali se boste vase in zase za držali vse svoje občutke. Brez strasti se boste znašli v odnosu do partnerja, preveč boste pikolovski in organizirani.



RAK 22.6.-22.7.: Imeli boste dobre smiselne sposobnosti, kar vam bo pomagalo pri spopadanju z velikimi izzivi v službi. Denar: materialno stanje za vas ne bo velikega pomena.



LEV 23.7.-23.8.: Občutek boste imeli, kot da ste v nekaj dneh zrastle v svojem razmišljanju in čustvih. Preplavili vas bodo močni občutki, ki vam bodo odprli nov pogled na dogajanje okoli vas.



DEVICA 24.8.-22.9.: Imeli boste precej hladen odnos do družine in doma. Kritični boste do svoje rutine in življenja, bežali boste pred enoličnostjo. Veliko časa boste namenili zdravemu načinu življenja.



TEHTNICA 23.9.-22.10.: Natančni in zelo formalni boste. Uspešnost na delovnem mestu bo pogojena z obliko vašega dela, vendar ne boste najbolj ustvarjalni. S partnerjem boste prepoznali težave in jih rešili.



ŠKORPJON 23.10.-22.11.: V službi boste včasih zdolgočasseni in lenobni. Nadrejeni bo od vas zahteval več, kot boste pripravljeni dati od sebe. V finančnih odločitvah boste zelo premišljeni in organizirani.



STRELEC 23.11.-21.12.: Vsem boste iskali globlji pomen. V prijateljskih odnosih se ne boste zadovoljili s površnim, vedno boste zahtevali iskren pogovor. Na delovnem mestu se boste dolgočasil.



KOZOROG 22.12.-20.1.: Inovativnost in odlične zamisli vam bodo pomagale na finančnem področju, kjer boste vedno polni idej za nove načine zaslužkov. Stres na delovnem mestu vas bo izčrpaval.



VODNAR 21.1.-19.2.: Med vami in nekim sodelavcem se bodo pojavili nesporazumi, ki bodo predvsem posledica slabe komunikacije. Rešite vzrok težav, še preden bi pripeljale do še večjih nasprotij.



RIBI 20.2.-20.3.: Tako v službi kot doma boste čutili odgovornost, da prevzamete vodilno vlogo. Organizacija vam bo šla dobro, vseeno pazite, da ne boste pretiravali z ukazovalnostjo.



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik, vreme in rubrike **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Show: La prova del cuoco **14.05** Show: Dolci dopo il Tiggì **14.40** Torto o ragione? Il verdetto finale **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.15** Nad.: L'Oriana **23.25** Porta a porta

RAI2

6.00 14.00 Detto fatto **8.00** Sorgente di vita **8.30** Nad.: Il tocco di un angelo **10.00** 13.30, 17.45 Rubrike **11.00** I fatti vostri **13.00** 18.20, 20.30, 23.30 Dnevnik in vreme **16.15** Serija: Ghost Whisperer



17.00 Serija: Cold Case **18.00** Šport **18.50** 22.40 Serija: Blue Bloods **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** LOL **21.10** Show: Boss in incognito **23.45** Film: Professione assassino (krim., '11)

RAI3

6.00 10.05, 11.55, 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **10.15** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.50** Rubrike **15.10** Nad.: Terra nostra **15.55** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Ulisse – Il piacere della scoperta **23.15** Gazebo

RAI4

11.40 15.30 La vita segreta di una teenager americana



12.20 17.50 Xena **13.05** 18.35 Andromeda **14.05** 20.10 Star Trek Enterprise **14.50** 90210 **16.15** The Lost World **17.05** Novice **17.10** Streghe **19.25** Stargate Atlantis **21.15** Film: Conan the Barbarian (pust.) **23.00** The White Queen **0.00** Il trono di spade

RAIS

14.20 Il popolo dei cieli **15.20** 1000 giorni per il pianeta Terra **16.10** Dok. film: Messner **18.00** Novice **18.10** Memo – L'agenda culturale **18.35** Trans Europe Express **19.45** I diari della scultura **20.35** Passepartout **21.15** Cinque buoni motivi **21.20** Gledališče: I fratelli Karamazov

RAI MOVIE

11.45 Film: Million Dollar Baby (dram., '04, i. H. Swank) **14.15** Film: I mastini della guerra (voj., '80) **16.00** Film: Meglio morto che vivo (western, '69) **17.45** Novice **17.50** Film: A cavallo di un pony selvaggio (pust., '76) **19.30** Film: Saxofone (kom., It., '78, i. R. Pozzetto) **21.15** Nad.: Deadwood **23.25** Film: La casa di sabbia e nebbia (dram., '03, i. J. Connelly)

RAI PREMIUM

11.10 Nad.: Un posto al sole **12.10** Nad.: Medicina generale **13.00** 19.15 Nad.: Terra Nostra **13.55** Serija: Medium **15.25** Ak-

tualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.30** Nad.: Capri **16.20** Nad.: Legami **17.30** 23.35 Novice **17.35** Nad.: Batticuore **18.30** Nad.: La signora in rosa **20.10** Nad.: Un medico in famiglia **21.10** Serija: Last Cop **22.50** Nad.: A Gifted Man **23.40** Serija: Un caso di coscienza

RETE4

6.50 Serija: Zorro **7.10** Serija: Miami Vice **8.05** Nad.: Cuore ribelle **9.30** Serija: Carabinieri **10.35** Sai cosa mangi? **10.45** Ricetta all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Ieri e oggi in Tv **17.00** Film: Duplice omicidio per il tenente Colombo (krim.) **19.35** 20.45 Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nad.: Centovetrine **21.15** Quinta colonna **23.55** Terra!

CANALE5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Amici **16.10** L'isola dei famosi – Pillole **16.20** Nad.: Il segreto **17.00** Pomeriggio Cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza **21.10** L'isola dei famosi

ITALIA1

6.45 Risanke **8.30** Nad.: Una mamma per amica **10.30** Nad.: Everwood **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in sport **13.55** 19.55 L'isola dei famosi – Day Time **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: I Griffin **15.00** Serija: Arrow **15.50** Serija: The Vampire Diaries **16.40** Serija: Dr. House – Medical Division **19.00** Serija: Chicago Fire **20.30** Serija: C.S.I. - Miami



21.10 Film: Transporter 3 (akc., '08, i. J. Statham) **23.15** Tiki taka – Il calcio è il nostro gioco

IRIS

13.00 Film: Per grazia ricevuta (dram., It., '71, r. in i. N. Manfredi) **15.15** Film: Gardenia, il giustiziere della mala (det., It., '79) **17.10** Note di cinema **17.15** Film: Sette uomini e un cervello (kom., It., '68) **19.00** Live from Hollywood **19.10** Serija: Supercar **20.05** Serija: A-Team **21.00** Film: Il cliente (triler, '94, i. S. Sarandon, T. Lee Jones) **23.35** Film: La giuria (triler, '03, i. J. Cusack)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **7.50** 19.55 Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.25** Serija: L'ispettore Tibbs **18.05** Serija: Crossing Jordan **20.30** 0.15 Otto e mezzo **21.10** Piazzapulita

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.35** 15.00 The Dr. Oz Show **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00 I menù di Benedetta **10.00** Talent show: Chef per un giorno **11.00** 19.00 Cuochi e fiamme **13.00** Serija: Agente speciale Sue Thomas **16.00** SOS Tata **18.00** Cambio moglie **21.10** Film: La famiglia Perez (kom., '95) **23.10** La mala educaxxion

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **8.30** Dok.: Borgo Italia **12.30** Italia economia e prometeo **12.40** Aktualno: Musa Tv **12.55** Le ricette di Giorgio **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **13.45** 23.30 Košarka: Leonessa Brescia – Pallacanestro Trieste **15.15** Košarka: Ginnastica Triestina – San Martino Lupari **16.45** Rotocalco Adnkronos **17.25** 20.00 La barzelletta del triestin **18.00** Trieste in diretta

20.05 Happy Hour **21.00** Il caffè dello sport **22.30** Il caffè dello sportivo

LAEFFE

13.00 Jamie – Menù in 30 minuti **13.30** 17.40 Jamie – Ricette a cinque euro **14.30** 18.40 Il cuoco vagabondo **15.35** Lo sportivo vagabondo **16.40** Gran Designs **19.45** Novice **20.10** Bourdain: Senza prenotazione **21.00** Film: Funeral Party (kom., '07) **22.45** Film: Savage Grace (dram., '07, i. J. Moore)

CIELO

12.00 13.15 MasterChef USA **13.00** Novice **14.15** MasterChef Australia All Stars **16.00** 17.45 Fratelli in affari **16.45** Buying & Selling **18.45** La boss della cucina **19.15** Bar da incubo **20.15** Cucine da incubo



21.10 Film: Exploding Sun (triler, '13) **23.00** Aktualno: 50 sfumature – Una storia vera

DMAX

12.30 20.20 Rimozione forzata **13.20** Container Wars **14.10** 19.30 Banco dei pugni **15.05** Chi ti ha dato la patente?



15.55 Top Gear **16.50** Affari a quattro ruote **17.45** Airport Security **18.35** Affare fatto! **21.10** I re maghi **22.00** Magic Camera **22.55** Ed Stafford: duro a morire **23.45** Video del tubo

SLOVENIJA1

6.15 Utrip **6.30** Zrcalo tedna **6.55** Dobro jutro **10.30** 18.25 Kviz: Vem! **11.00** 15.40, 18.10 Risanke **12.05** Infodrom **12.10** Dok. film: Življenje z avtizmom **12.20** Kaj pa ti misliš? **13.00** 15.00, 17.00, 18.50, 22.40 Poročila, vreme in sport **13.35** Polnočni klub **15.10** Dober dan, Koroška **16.15** 0.25 Duhovni utrip **16.30** Odprta knjiga **17.25** Alpe-Donava-Jadran **17.55** Novice **18.00** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **23.05** Podoba podobe **23.35** Lenart Krečič in Big Band RTV Slovenija

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** Risanke **8.25** Zgodbe iz školjke **8.45** Infodrom **10.15** Dobro jutro **12.30** Ljudje in zemlja **13.20** Obzorja duha **13.55** O živalih in ljudeh **14.25** Prava ideja! **14.50** Dok. odd.: Presnojedec **15.55** Dober dan, Koroška! **16.30** Vikend paket **17.55** Košarka: Pokal Slovenije (ž), finale, prenos **20.00** Film: Dediščina Evrope – Boj gospodične Friman (biogr.) **21.00** Serija: Njuni primeri **22.25** Dok. serija: Zadnja ura **23.20** Odprta knjiga **23.40** Točka

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** 23.35 Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Vsedanes – Vzgoja in izobraževanje **15.00** Ciak Junior **15.30** 5. Zborovski Festival Koper **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Tg dogodki **17.15** Istra in... **18.00** 23.00 Športel **18.35** 23.30 Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **20.00** Sredozemlje **20.30** Artelevisio-ne **21.00** Meridiani **22.15** Glasba zdaj **22.30** Športna mreža

POP TV

7.00 Risanke in otroške serije **8.40** 9.45, 10.55, 12.05 Tv prodaja **8.55** Queen Latifah



Ponedeljek, 16. februarja
Rai movie, ob 11.45

The million dollar baby

ZDA 2004

Režija: Clint Eastwood

Igrajo: Clint Eastwood, Alan Freeman, Hillary Swank

Maggie ni bogata, vendar ima nekaj, kar imajo le redki – natančno ve, kaj želi, in je pripravljena storiti vse, da bi to dosegla. Je nadarjena, osredotočena, ima močno voljo, potrebuje samo nekoga, ki bi verjel vanjo. Boksarski trener Frankie Dunn je vse življenje preživel v ringu in bil mentor številnim sijajnim boksarjem. Potem ko je izgubil stike s hčerko, si dolgo časa ni želel z nikomer zblížati. Njegov edini prijatelj je Scrap, nekdanji boksar, ki skrbi za Frankiejevo telovadnico in ve, da se pod grobim površjem skriva človek, ki že 23 let vsak dan hodi k maši, kjer neuspešno išče odpuščanje. Nekega dne pa se v Frankiejevi telovadnici pojavi Maggie Fitzgerald, ki ga s svojo močno voljo očara in prepriča, da postane njen trener.

VREDNO OGLEDA



Show **10.00** 15.55 Nad.: Moje srce je tvoje **11.10** 16.50 Nad.: Barva strasti **12.20** 17.55 Nad.: Dubrovniška zora **13.20** Valentinovo (kom., '10, i. J. Alba, K. Bates, J. Biel) **17.00** 18.55, 22.00 Novice **20.00** Film: Noč v muzeju (kom., '06, i. B. Stiller) **22.30** Serija: Na kraju zločina – New York **23.25** Serija: Vo-hun v nemilosti

KANAL A

7.45 11.40 Nad.: Budva na morski peni **8.40** Risanke in otroške oddaje **10.00** 16.35 Serija: Veliki pokovci **10.30** 17.05 Serija: Zvit in prebrisan **11.25** 13.20, 13.35 Tv prodaja **12.45** Serija: Okrog sveta do srca **13.50** 18.55 Serija: Komisar Rex **14.50** Film: Tu pa tam (Slo.) **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Smrt in življenje Bobbyja Z (akc., '07, i. P. Walker) **21.45** Film: Šolski branilci (akc., '03) **23.35** Film: Morilski roj (horor, '08)

PLANET TV

10.55 Tv prodaja **11.30** Nan.: Moja družina **12.10** Nan.: Pod lupo pravice **13.10** Nad.: Sulejman Veličastni **14.15** 22.00 Nan.: Preiskovalci na delu – N.C.I.S. **15.10** Nan.: Pretkane služkinje **16.00** Ellen **17.00** Nan.: Zasebna klinika **18.00** Nan.: Castle **19.00** Danes **20.00** Film: Samomorilec (triler) **22.50** Nan.: Zločinski um **23.50** Nan.: Seks v mestu

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.25 Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Tretji polčas; 10.10 Zbori v gledališču; 11.00 Studio D; 11.15 Pogled skozi čas; 13.20 Music box; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Koroški obzornik; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Music box; 17.30 Odprta knjiga: Sonja Grizila: Nevrotična gospodinja – 6. nad., sledi Music box; 18.00 Hevreka – Iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.25 Kotiček za jeziček; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 10.00 Dober dan, znanost; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 11.00 Ob enajstih; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Zeleni planet; 14.00 Aktualno; 15.30 diO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik in kronika; 20.00 Sotočja; 21.00 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Metalmorfoza; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Appuntamenti; 8.40, 15.00 Pesem tedna; 9.00 L'intervista; 9.35, 22.30 Il frullatore; 10.15, 19.15 Sigla Single; 10.25 Programi; 10.35, 20.30 Glocal; 13.00 Ballando con Casadei; 13.35 Ora musica; 14.00 Santi patroni; 14.35 Glasba; 16.00 Pomeriggio ore quattro; 18.00 L'alveare; 20.00 Glasba; 23.00 Osservatorio; 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS



Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;
za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,
imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja
samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



SMUČARSKI POLETI - Slovenski skakalec dosegel svetovni rekord

Prevc pisal zgodovino

Peter »mišica« zmagal na poletih v Vikersundu in tudi prevzel skupno vodstvo

VIKERSUND - Slovenski smučarski skakalec Peter Prevc (na fotografiji Rtv Slo) je včeraj zmagal na poletih v Vikersundu in se tudi vpisal v zgodovino smučarskih poletov. V drugi seriji je namreč s skokom, dolgim 250 metrov, poskrbel tudi za najdaljši skok v zgodovini človeštva. »Res je bilo fantastično. Še vedno sem poln adrenalina. Pred sabo sem videl polet Andresa Fannemela in si rekel, ta izziv moram sprejeti,« je takoj po tekmi za Fis povedal Prevc. Priznanje mu je izrekel tudi tekmeč Severin Freund: »To je nora. Ni veliko ljudi na svetu, ki so verjeli, da je možno leteti 250 metrov.« Bučno je rekord

slavilo tudi občinstvo na stadionu pod letalnico Monsterbakken. »Vesel sem tega zgodovinskega trenutka in v tem je treba uživati. Rad bi čestital celemu timu, ki dela s Petrom. Danes (včeraj, op.a.) me rekord ni prav posebej zanimal, kar se morda čudno sliši, a že včeraj je Peter napovedal, da bi lahko skočil pet metrov dlje, danes so bili pogoji odlični in res odličen skok, ki bo šel v anale. To je to,« je po rekordu povedal slovenski trener Goran Janus. Prevc je namreč odgovoril na polet izzivalca Fannemela in za 3,5 metra izboljšal svetovni rekord, ki ga je leta 2011 na isti napravi dosegel Norvežan Johan Remen Evensen.

Prevc, prvi slovenski svetovni rekorder po Jožetu Šlibarju in letu 1961, je z drugo letošnjo zmago prevzel tudi vodstvo v skupnem seštevku svetovnega pokala v smučarskih skokih in ima pred vodilnim Avstrijcem Kraftom 42 točk prednosti. V svetovnem pokalu v poletih pa se je na prvem mestu izenačil z Nemcem Severinom Freundom. Drugo mesto je včeraj na tekmi za svetovni pokal osvojil Norvežan Anders Fannemel (236, 238,5 m), ki je za Prevcem zaostal 14,4 točke, japonski veteran Noriaki Kasai (218,5, 225 m) je bil tretji. V finalu so nastopili še trije Slovenci. Jurij Tepeš je bil 14., Nejc Dežman 17., Anže Semenič, 26.



ALPSKO SMUČANJE - Slalom na SP v ZDA je Tina Maze končala na 8. mestu

Shiffrinova znova kraljica



Devetnajstletna Shiffrinova, olimpijska prvakinja, je tako v zbirko medalj dodala še drugo zlato svetovnega prvenstva po Schladmingu 2013

ANSA

BEAVER CREEK - Najboljša slovenska Tina Maze na slalomu svetovnega prvenstva alpskih smučark v Beaver Creeku ostala brez tako zelene medalje. Po prvi vožnji je bila peta, v drugi pa je končala na osmem mestu. Naslov prvakinja je na zadnji ženski disciplini SP osvojila Američanka Mikaela Shiffrin, ki vodila že po prvi vožnji. Devetnajstletni branilki naslovi in olimpijski prvakini se je najbolj približala vodilna v slalomskem seštevku svetovnega pokala, Švedinja Frida Hansdotter. Zaostala je 34 stotink sekunde. Bronasta je bila Čehinja Šarka Strachova (+ 0,77).

Mazejeva je bila po polovici tekme na petem mestu, s 85 stotinkami zaostanka pa je vodilno Shiffrinovo. V drugem nastopu pa je bila ob prihodnosti drugi cilj peta, do konca tekme pa je zdrsnila na osmo mesto, za prvakinja je zaostala 2,48 sekunde. V ciljni areni je pred mikrofonom RTV Slovenija, kot pred dvema dnevoma, pojasnila, da jo je tudi na slalomu izdala utrujenost, želi pa svoje najboljše vožnje ponoviti že naslednji konec tedna v Mariboru, kjer bo tekmovala na domačem terenu.

Novogoričanka Ana Bucik, ki se je izkazala na kombinacijskem slalomu, pa je v drugem spustu odstopila. Po prvi vožnji je bila 23.

Danes bo na vrsti še zadnja preizkušnja letošnjega svetovnega prvenstva. Moški slalom se bo začel ob 18.15, druga vožnja bo ob 22.15.

NOGOMET - V boju za 3. mesto v A-ligi

Polom Napolija, ki ga ogroža Fiorentina

SASSUOLO/PALERMO - Trener Fiorentine Montella je od prve minute zaupal Mohamedu Salahu, ki je izpolnil vsa pričakovanja. 22-letni Egipčan je izpolnil pričakovanja in je na tekmi proti Sassuolo prvi premagal domačega vratarja Consiglija. V nadaljevanju je Sassari v polni zadetke dosegel Berardi. Fiorentina je tako utrdila četrto mesto na lestvici, v pričakovanju današnjega nastopa Sampdorie. »Vijoličasti« so se obenem približali tretjeuvrščenemu Napoliju, ki je na sinočnji tekmi nepričakovano gladko izgubil v Palermu. Že po prvem polčasu je ekipa iz Sicilije vodila z 2:0. Pri prvem голу je vratar Napolija Rafael posredoval res nerodno, potem ko je Lazaar na prvi pogled nenevarno streljal proti vratom s kakih 35 metrov. Tudi v drugem polčasu so bili nogometaši Palerma boljši in so zasluženoma osvojili tri točke.

Videmski Udinese bo danes ob 15.00 na domačem Frluliju gostil Lazio.

SP V ZDA - Po moškem veleslalomu

Ted sedmi

Ligety je po številu kolajn na 7. mestu med najuspešnejšimi smučarji

BEAVER CREEK - Američan Ted Ligety je po ubranitvi veleslalomskega naslova svetovnega prvaka v Beaver Creeku sedmi najuspešnejši alpski smučar v zgodovini SP. Ima pet zlatih in dve srebrni medalji. Sedma je tudi Črnjanka Tina Maze v ženski konkurenci; ima štiri zlate in pet srebrnih odličij. Med smučarji je na čelu Avstrijec Toni Sailer s sedmimi zlatimi medaljami, v ženski pa Nemka Christl Cranz z dvanajstimi prvimi mesti.

FAK 19. - Nemec Arnd Peiffer je zmagovalc moškega biatlonskega sprinta v Oslu (10 km). Do točk se je

med Slovenci prebil le Jakov Fak na 19. mestu. Med ženskami je slavila zmago Darja Domračeva. Najboljša Slovenka Teja Gregorin je bila 29.

ŽENSKI SKOKI - Japonka Sara Takanshi (248,5) je zmagovalka prve tekme svetovnega pokala v smučarskih skokih na Ljubnem ob Savinji. Tokrat najboljša Slovenka je bila Maja Vtič (232,9) na petem mestu.

TEK NA SMUČEH - Norveška smučarska tekačica Marit Bjørgen je zmagovalka tekme svetovnega pokala v Östersundu. Edina slovenska predstavnica Katja Višnar je tekmovalje končala v četrtfinalu.

HOCKEY IN LINE

Milan ni bil v dometu, zdaj bo na vrsti Rim

Milano Quanta - Polet ZKB Kwins 15:1 (6:0)

Strelec za Polet: Degano.

Polet Kwins: Biason, Viola; Mariotto, Grusovin, Hididou, P. Cavaliere, Degano, De Vonderweid, Fabietti, G. Cavaliere, Battisti, De Iaco. Trener: Rusanov.

Štirikratni zaporedni državni prvak iz Milana je z levo roko premagal poletovce, ki so dobro vedeli, da jih na lombardskem gostovanju čaka težka naloga. Tekma je bila povsem enosmerna, saj so gostitelji že po prvem polčasu vodili s 6:0. Razlika med ekipama je več kot očitna. Častni gol je za ekipo z Opčin dosegel Degano, po Mariottovi podaji. V prihodnjem krogu bo Polet na domačem Pikelcu igral izjemno pomembno tekmo v boju za obstanek, proti rimskim »mamutom«.

Ostali izidi: Verona - Molinese 4:2, Asiago - Monleale 4:6, Mammuth Roma - Padova 4:7, Cittadella - Vicenza 2:6.

ROKOMET - A-liga

V play-offu, toda brez finala pokala

TRST - V rokometni A-ligi je tržaški Pallamno Trieste v gosteh premagal Cologno 29:27 (17:13). Od varovancev trenerja Giorgia Oveglie sta bila najbolj uspešna Radojkovič (8 golov) in Anici (9). V rokometni A-ligi so odigrali zadnji krog regularnega dela, po katerem je Trst končal na tretjem mestu in si zagotovil mesto v skupini za prvaka (prve štiri ekipe treh skupin). Tržačanom pa se ni uspelo uvrstiti med najboljših osem, ki se bodo od 27. do 1. marca pomerili v finalu državnega pokala: Bozen, Pressano, Romagna, Carpi, Ambra, Fasano, Albatro in Fondi.

Prvi po prvem delu

TRST - V zadnjem krogu prvega dela prvenstva A2-lige so tržaški vaterpolisti s 14:12 premagali Lavagnino in tako zasedajo ob obratu boje prvo mesto na lestvici. Drugouvrščena ekipa Sori, ki ima 25 točk na lestvici, je bila tokrat prosta. Tekmo proti Arenzanu bodo nadoknadili 26. februarja. Za Tržačane sta bila včeraj najboljša strelca Petronio in Spadoni, ki sta zadela po štiri goli. Trst bo v prihodnjem krogu igral proti Padovi.

ODBOJKA - V italijanski A1-ligi je Latina Števerjanskega odbojkarja Lorisa Manija z 2:3 izgubila proti Veroni (Urnaut 21 za Latino, Gaspariini 16 za Verono). **1. DOL za ženske:** Luka Koper - Go Volley 2:3, Vital - Braslovce 3:2. **1. DOL za moške:** Fužinar Metal - Go Volley 3:0, Krka - ACH Volley 0:3.

KOŠARKA - A1-liga Trento - Brindisi 95:83, **Liga ABA:** Mega Leks - Krka 81:67, Cibona - Partizan 64:81.

RAGBI - V drugem krogu pokala Šestih narodov je Italija v Twickenhamu izgubila proti Angliji s 47:17. V uvodnih minutah so Italijani igrali odlično in so trikrat šli z žogo čez črto. Nato pa se je razigrala Anglija. V prihodnjem krogu (28. februarja) bo Italija igrala proti Škotski. Ostali izidi: Irska - Francija 18:11.

VIAREGGIO - Finale mladinskega nogometnega turnirja v Viareggiu bo danes. Za 1. mesto se bosta pomerili Inter in Verona. Polfinala: Fiorentina - Verona 1:2, Roma - Inter 0:4.



KOŠARKA - Državna B-liga

Jadran Franco je igral dvajset minut

Najboljše v drugi četrtini, v nadaljevanju pa popustili

Jadran Franco - Lecco 56:68 (14:19, 29:33, 40:58)

Jadran: Ban 2 (0:2, 1:10, 0:1), De Petris 13 (4:4, 5:9, -), Franco 6 (1:2, 1:1, 1:7), Malalan 7 (-, 2:2, 1:3), D. Batich 5 (-, 1:1, 1:3), Diviach 18 (3:5, 6:9, 1:3), Moruzzi (0:2, 0:3, 0:1), M. Batich 4 (-, 2:2, 0:2), Ridolfi in Zobec n.v. Trener: Vatovec. Izgubljene žoge 15, pridobljene žoge 1, skoki 23 (8 v napadu in 15 v obrambi), podaje 9.

Lecco: Andreus 13, De Angelis 5, Mascarpa 16, Rodescini 2, Dagnello 7, Pizzul 2, Piunti 15, Capitanelli 8, Corbetta in Gnecc hi n.v. Izgubljene žoge 11, pridobljene žoge 9, skoki 35 (10 v napadu in 25 v obrambi), podaje 8.

Jadran Franco je tokrat igral samo dve četrtini. Proti Leccu, nasprotniku, proti kateremu je bil trener Vatovec prepričan, da bodo fantje lahko pokazali dobro predstavo kot pred tednom dni, so klonili po dvajsetih minutah igre. »Naredili smo tudi dva koraka nazaj, v primerjavi s tekmo proti Pordenonu,« je bil po tekni razočaran trener Vatovec. »V domače tekme gremo živčni, zgrešimo tam, kjer navadno ne grešimo, tudi samozavest nam pada. Ko ne uspemo zadeti, se zatakne, nihče si ne vzame odgovornosti, da bi vrgel na koš. Namesto da bi šel igralec na koš, podaja soigralcu.«

Napad sicer ni bil učinkovit niti v prvih minutah, a se je Jadran z obrambo

V drugi četrtini je bil motor ekipe Marco Diviach, ki je dosegel tudi glavino točk

FOTODAMJ@N



le omili naskok nasprotnika, ki je že v uvodnih minutah pokazal svoje vrline v napadu pod košem in iz razdalje. Po uvodnem 7:11 in 9:19, je Diviachova trojka tik pred koncem polčasa spet dala kisika Jadranu (12:19), ki je v drugi četrtini zaigral najboljšo. V napadu je bil motor ekipe Diviach, ki je dosegel polovico točk (9 od skupnih 18), ki je tudi dobro zalagal soigralce. Ob polovici četrtine se je Jadran približal na dve točki (20:22), imel tudi napad za izenačenje, a je v napadu zgrešil podajo. Napako je Lecco hudo kaznoval, se spet odlepil na sedem točk (22:29). Jadran je sicer znal reagirati, se približal spet na dve točki 29:31, a spet izgubil priložnost za izenačenje.

To pa je bilo na koncu tudi vse, kar je pokazal Jadran. V tretjem delu je Lecco poostril obrambo, predvsem pod košem pokazal svojo premoč in po šestih minutah povedel na plus 11 (35:47), na koncu četrtine pa že za 18 točk (40:58). Jadran je zastal predvsem v napadu (15 izgubljenih žog), ki je bil večkrat neorganiziran, v obrambi pa večkrat dopustil, da je Lecco zadel ob izteku časa. Na koncu je Jadran uspel zmanjšati zaostanek, a so bili tudi uspešni meti iz razdalje le obliž na rane. (vs)

Ostali izid: Gsa Udine - Fortitudo Bologna 83:70.

primorski_sport

facebook



DEŽELNA C-LIGA Breg že po prvem delu 50:17!



Christian Slavec (10 točk)

Breg - UBC 86:51 (25:12, 50:17, 68:33)

Breg: Mattiassich (-, 0:1, 0:1), Pigato 12 (6:6, 3:6, 0:1), Slavec 10 (-, 2:2, 2:5), Sterle 12 (-, 6:8, -), Kos 8 (-, 1:2, 2:3), Coretti 2 (0:2, 1:1, -), Semec 4 (-, 2:2, -), Spigaglia 6 (2:3, 2:5, 0:1), Cigliani 11 (1:1, 5:7, 0:4), Gellani 3 (-, 0:5, 1:1), A. Grimaldi 14 (2:2, 6:11, 0:1), trener Krašovec.

Kot zgovorno kaže končni izid, je Breg brez vsakršne težave in visoko premagal predzadnje uvrščeno videmsko ekipo UBC. Že po prvi četrtini je bilo jasno, da bo srečanje povsem enosmerno. V drugi četrtini so se Brežani še bolj razigrali in neobglenemu nasprotniku »nasuli« kar 50 točk, gostje pa so jih zbrali le 17. Bregov trener Tomo Krašovec je dal tudi mlajšim igralcem možnost, da se razigrajo. Kakovostna razlika med ekipama je bila več kot očitna in zmaga seveda nikoli vprašljiva.

V prihodnjem krogu čaka košarkarje Brega še en tekmelec z dna lestvice, ekipa Ronchija, ki je z dvema točkama prav na repu lestvice. Torej obeta se še ena zmaga. (Lako)

PROMOCIJSKA L. Dom Mark tretjič zapored KO

Villesse - Dom Mark 70:54 (13:12, 30:24, 52:37)

Dom: Voncina 2, Sanzin, Tercic 2, Zavadlav M. 10, Zavadlav G. 14, Abrami 19, Bogaro 5, Graziani, Čotar, Coz, Colenzini 2. Trener: Eriberto Dellisanti.

Nadaljuje se kriza domovcev. Varovanci trenerja Dellisantija so proti drugi sili prvenstva doživeli že tretji zaporedni poraz. Poleg slabih rezultatov pa je lahko trener Dellisanti že zaskrbljen zaradi slabih predstav rdečih, ki že nekaj tednov igrajo pod svojimi sposobnostmi. Proti ekipi iz Vileša so bili kos nasprotnikom le v prvi četrtini, ki je bila zelo izenačena. Nato so si domači priigrali deset točk prednosti, Abramiju in soigralcem pa je le dvakrat uspelo zmanjšati zaostanek na šest točk razlike. Izkušeni domači igralci so z nizom številnih uspešnih metov za tri točke v tretji četrtini ponovno zbežali ter prednost brez težav upravljali do zadnje sekunde srečanja. Do konca regularnega dela prvenstva je še pet tekem, domovci pa se bodo morali zelo potruditi, če želijo popraviti slab vtis z zadnjih srečanj. (av)

U17: Sokol brez težav, OK tudi Bor Breg

DEŽELNO PRVENSTVO U17 Sokol - Farmacia Guardiola Starenegy 67:37 (18:7, 32:16, 53:26)

Sokol: Monet 2, Skerk 2, Ferfaglia 16, I Terčon 2, G. Terčon 5, Grassi 12, Coslovich 4, Fabi 24. Trener: Lazarevski.

Tudi tokrat so sokolovci imeli lahko pot do zmage, saj so igrali proti šibkejši tržaški ekipi. Kljub temu da so se vsi vpisali med strelce, je tekmo dobro odigral Fabi, ki je na koncu dosegel 24 točk.

Prihodnji krog: Sokol - Goriziana, 18. 2. ob 19.15 (Nabrežina).

PRVENSTVO U15 ŽENSKE Polet - Librtas Sporting Basket School ASD 31:48 (7:11, 13:22, 23:38)

Polet: Ukmar, Perčič 10, Furlan 2, Danev, Kafol, Orel 2, Daneu 4, Taucer 13, Zerial, Vinent Guerra. Trenerka: Brollo.

KOŠARKA - ZŠSDI zgladil spor

Marusic lahko igra, KK Bor ne bo odstopil od projekta

Spor med ŠZ Jadran in KK Bor je zglajen. Tako izhaja iz sporočila, ki ga je včeraj poslalo ZŠSDI. KK Bor je umaknil svojo napoved o morebitnem odstopu iz projekta Jadran, ŠZ Jadran pa je na prošnjo in željo svetoivanskega kluba spremenil svojo odločitev o igralcu Matteu Marusicu in dopušča možnost, da bi igralec lahko letošnjo sezono končal v dresu tržaškega kluba.

Sklepa sta sad soočenja, na katerem so se na pobudo ZŠSDI-ja srečali vsi slovenski košarkarski klubi in športna krovna organizacija. Slednja je namreč želela, da se vsi akterji projekta Jadran srečajo na skupnem sestanku, »da se odkrito pogovorijo o nastalih programskih vrzelih in da jih skušajo zapolniti z novimi vsebinami in takimi strateškimi prijemi, ki bi nasedlo barko v plitvinah ponovno lahko spravili na varno odprto morja«, piše v tiskovnem sporočilu, ki so ga izdali včeraj. Povod za srečanje je bila javna izjava KK Bor, v kateri je svetoivanski klub napovedal morebitni odstop iz projekta ob koncu letošnje sezone. Kaplja čez rob odnosov med KK Bor in ŠZ Jadran pa je bila izpisnica Mattea Marusica, ki je svetoivanski klub v zimskem prestopnem roku naposled ni dobil.

Srečanje ZŠSDI in vseh košarkarskih klubov je bilo, kot kaže, zelo konstruktivno. »Po dolgi in zanimivi razpravi,« piše v sporočilu ZŠSDI, »so se predstavniki društev dotaknili vseh odprtih vprašanj /.../ Društva so si edina, da v smislu združevanja moči in skupnih nastopov ne sme priti do korakov nazaj.« Vsi akterji projekta Jadran so se strinjali, da

je treba z dialogom presegati vsa morebitna nesoglasja in da mora pri tehnični gradnji projekta imeti svojo besedo tudi stroka, so zapisali v sporočilu. »Tako razmišljanje je po mnenju vseh edini recept, ki lahko vsemu našemu košarkarskemu gibanju, nudi ustrezno pozitivno vidljivost in je edino, kar lahko zagotavlja še nadaljnji nemoten razvoj. Prav zato je tudi KK Bor sklenil, da svojo načelno napoved o morebitnem odstopu iz projekta Jadran umakne.« Društva so se na sestanku tudi obvezala, so zapisali pri ZŠSDI, »da na novo strokovno in vsebinsko pretresejo doseženi dokument o sodelovanju in da vnesejo v dogovor morebitna dopolnila, ki naj partnerje med seboj še bolj združijo in odstranijo vsak kamen spotike.«

ŠZ Jadran pa je po soočanju tudi umaknil sklep o tem, da igralec Matteo Marusic, ki je med prvenstvom zapustil ekipo, mora do konca sezone mirovati zaradi svojega neodgovornega obnašanja, predvsem do soigralcev, piše v sporočilu. Odbor Jadrana je »na prošnjo in željo AKK Bor svojo odločitev spremenil in dopušča možnost, da bi igralec lahko letošnjo sezono končal v dresu KK Bor,« se glasi drugi sklep soočanja med ZŠSDI in klubi. Ali bo Marusic tam res igral, še ni znano, saj ga bo KK Bor v naslednjih dneh šele kontaktiral, pri klubu pa upajo, da se jim bo pridružil, nam je včeraj povedal podpredsednik KK Bor Renato Štokelj.

Srečanja med klubi in ZŠSDI se je udeležil tudi deželni svetnik in prijatelj našega športa Stefano Ukmar.

D-LIGA - Kontovelci presenetili ekipo iz Tržiča

Uspešna tako Sokol kot Kontovel

Kontovel - Monfalcone 70:64 (22:18, 34:38, 48:46)

Kontovel: Škerl 14 (9:10, 1:6, 1:6), Majovski n.v., Bufon 6 (-, 0:2, 2:2), Hrovatin 8 (4:6, 2:8, 0:1), S. Regent n.v., Žerjal 2 (-, 1:2, -), J. Zaccaria 6 (2:4, 2:4, -), Starc 5 (1:2, 2:4, -), Lisjak 16 (8:12, 4:11, 0:3), G. Regent 13 (3:8, 5:9, -), Ukmar, Mandič n.v., trener Švab.

Po nerodnem porazu pred tednom dni proti nižje postavljeni Goriziani so si Kontovelci takoj opomogli in pred svojimi navijači premagali kar drugouvrščeni Monfalcone. Zmaga varovancev trenerja Švaba je bila zaslužena, saj so vsi igralci dali vse od sebe. Zelo požrtvovalni so bili v obrambi, v napadu pa so igrali strumno in organizirano, predvsem v zadnjih minutah srečanja. Naši košarkarji so začeli minotno, toda zbrano in si nato z delnim izidom 12:2 priigrali vodstvo 10 točk (20:10). Gostje pa se niso dali in zmanjšali zaostanek na štiri točke ter končali polčas celo v rahlem vodstvu. Tekma je bila v drugem polčasu zelo izenačena. Ekipi sta se večkrat menjavali v vodstvu, v končnici pa so bili kontovelci pri sebnnejši in si z uspešnim izvajanjem prostih metov Tadjana Škerla priigrali prednost sedmih točk, ki so jo ohranili do konca srečanja. Za ta nenadejan, toda zaslužen uspeh si vsi igralci Kontovela zaslužijo pohvalo. Posebno pa se je tokrat izkazal Gregor Regent, ki je ob 13 točkah imel tudi 13 skokov. Naj omenimo, da je po štirih letih za Kontovel spet igral Aleš Ukmar, ki je kar solidno opravil svojo nalogo. (lako)

Alba Krmin - Sokol 63:65 (10:14, 23:30, 39:45)

Sokol: Semolič n.v., Sardoč 18 (8:10, 5:10, 0:2), Budin 6 (2:2, 2:3, -), Štokelj 12 (7:8, 1:4, 1:3), Doljak 4 (4:6, 0:1, -), Babich 9 (1:2, 1:4, 2:9), Piccini (-, 0:2, -), Sossi 3 (1:2, 1:3, -), Coloni, Hmeljak 10 (2:2, 4:5, 0:4), Kojanec 2 (0:1, 1:3, -), Ušaj 1 (1:2, 0:1, 0:3), trener Lazarevski. PON: nihče.

Sokol je po štirih zaporednih porazih prvič zmagal v tem letu in si z novima točkama nekoliko opomogel na lestvici. Igralci nabrežinskega moštva so sicer po pričakovanih premagali predzadnje uvrščeno krminsko Albo, glede na zadnje neuspešne nastope pa tudi to srečanje ni bilo vnaprej »dobljeno«. Naši košarkarji so se morali namreč potrditi, preden so strli od prvo do prvo. Igralci Sokola so bili prav v končnici uspešni v izvajanju prostih metov in se na koncu veselili tesne, toda zaslužene zmage. In prav v teh, odločilnih trenutkih je igral kot izkušen veteran mladi Alexander Sardoč, ki je bil z 18 točkami najboljši strelac naše ekipe, bil je s prodori na koš neustavljiv za domače igralce in odlični pri izvajanju prostih metov (8:10). Zares nastop z odliko. (lako)



PROMOCIJSKA IN 1. AMATERSKA LIGA - Zmagi in poraz

Juventina ne popušča, do treh točk tudi Breg, Sovodnje drsijo navzdol

Cormonese - Juventina 0:1 (0:1)

Strelec: Marchioro v 3. min.

Cormonese: Sorci, Beltrame, Cencig, Montina, Peroni, Giugliano, Persello (Bevilacqua), Collavizza (Stacco), Seculin, Sangiovanni (Biagi), Fabris. Trener: Cassia. Juventina: Ciroi, Popović (Manfreda), Zucchiatti, Racca, Morsut, Zorzut, Dragosavljević (Stabile), Antonutti, Giolo (Predan), Palermo, Marchioro. Trener: Sepulcri.

Pokrajinski derbi med zadnjeuvrščeno ekipo Cormonese in vodilno Juventino se je zaključil s pričakovano zmago gostov, ki pa so se morali pošteno namučiti, da so strli odpor trdoživih domačinov. V prvem polčasu je vse kazalo, da bodo belo-rdeči zlahka osvojili tri točke. V 3. minuti je za vodstvo gostov poskrbel Marchioro, ki se je po napaki domače obrambe znašel sam pred vratarjem in ga premagal. Juventina je nato ustvarila še nekaj priložnosti za zadetek: Giolo je v 27. minuti zadel prečko, Marchioro pa je zapravil enkratno priložnost, da bi podvojil. V drugem polčasu se je slika na igrišču popolnoma spremenila, saj je Cormonese vseskozi napadal, Sepulcrijevi varovanci pa so bili brez moči. Peroni je v 78. minuti zadel prečko, sploh pa je imela obramba Juventine veliko dela vse do trojnega sodnikovega žvižga po šestih minutah dodatka. Belo-rdeči so se tako na koncu veselili zlata vredne zmage, po zaslugi katere so se, v pričakovanju tekme Torviscosa, sami povzpeli do prvega mesta na lestvici. (av)

Ostali izidi: Costalunga - San Luigi 1:2, Gonars - Muggia 3:0, Pro Cervignano - Trieste Calcio 1:1.

Muglia - Breg 0:1 (0:0)

Strelec: D'Aliesio v 51. min.

Breg: Dan. Daris, Labella, Suttora, D'Aliesio, Latin, Omari, Vianello (85. Braini), Belladonna (od 46. Arslani), Martini, Cramesteter, Nigris. Trener: Cernuta.

Breg je v Miljah osvojil nove tri pomembne točke v boju za play-off. Resnici na ljubo, kot je po tekmi priznal tudi načelnik nogometne sekcije Brega **Giuliano Prašelj**, varovanci trenerja Lorenza Cernute niso blesteli. »Igrali smo zadržano. Ustvarili smo vsekakor nekaj lepih priložnosti, čeprav je bila tudi Muglia dejavna v napadu in bi lahko dosegla vsaj en zadetek. Izenačen izid bi bil bolj pravičen. Veselimo pa se nove zmage in treh točk,« je po tekmi povedal Prašelj.

V prvem polčasu so se nogometaši Brega približali vodstvu s Cramesteterjem. Njegov strel se je odbil od vratnice. V drugem delu je drog miljskih vrat zadel še Nigris. Pred tem pa so gostje iz dolinske občine povedli z golom D'Aliesia, ki je na najboljši način zaključil akcijo, ki sta jo začela Nigris in Vianello. Muglia je v drugem polčasu zadela vratnico. Vrata Brega so ostala nedotaknjena vse do trikratnega sodnikovega žvižga.

Domio - Sovodnje 2:0 (0:0)

Sovodnje: Dovier, Biasiol (Pavletič), Bajec, Floco, Galliussi, Bernardis, Trampus, Tomani (Persoglia), Černe, E. Hriberšek. Trener: Cijan.

Sovodnje niso uspele iztrgati točke na tržaškem gostovanju pri Domju. Domiu, ki je solidna ekipa, so se sicer večji del sreča-

Trener Juventine
Nicola Sepulcri

FOTODAMJ@N



nja enakovredno borili. »Usodni sta nama žal bili nerodni napaki našega vratarja. Drugače fantom nimamo kaj očitiati, saj so se potrudili in so večji del tekme igrali povsem enakovredno,« je ocenil predsednik Sovodenj **Zdravko Custring**.

Prvi polčas se je pri Domju končal brez zadetka. Belo-modri so v obrambi igrali urejeno in so zelo malo tvegali, čeprav so nogometaši Domia igrali napadalno. V 13. minuti je belo-modre rešila prečka. V 45. minuti pa je vratar Dovier lepo posredoval po podaji s kota.

V drugem delu se slika na igrišču ni bistveno spremenila. Le sovođenjski vratar ni bil dovolj zbran in je prvo žoge iz svoje mreže pobral v 24. minuti. »Pred tem smo igrali kar dobro. Morda so bili naši najboljši trenutki, saj smo se večkrat nevarno približali nasprotnikovim vratom,« je dejal Custring. Drugi gol Domia je padel v 31. minuti, ko je Dovier slabo ocenil dolgo žogo. Tudi po drugem голу so varovanci trenerja Luke Cijana, ki je tokrat zamenjal bolnega Fabia Samba, dali vse od sebe in so skušali vsaj ublažiti poraz. Ni jim uspelo. Položaj v spodnjem delu lestvice se ni bistveno spre-

nil. Muglia (16 točk) ostaja za Sovodnjami (17). Približal se jim je le Terzo (16), ki je zmagal v gosteh proti Isonzu (14).

Sovodnje bodo v prihodnjem krogu že v soboto igrane proti Marianu.

Ostali izid: Isonzo - Terzo 1:2, Mariano - Pro Romans Medea 0:1.

VČERAJ ŠE - D-liga: Mezzocorona - Padova 0:3; **elitna liga:** Lumignacco - Tricesimo 1:0; **3. AL:** Poggio - Lucinico 0:1; **ljubitelji:** Domio - Sovodnje 1:6 (v Dolini).

DANES

Kras in Vesna po našem spletu

V D-ligi bo Kras danes ob 14.30 gostoval v Montebelluni. V elitni ligi pa bo Vesna v derbiju kroga ob 15.00 v Križu gostila drugouvrščeni Cjarlins Muzane. V Bazovici pa bo ob 15.00 v ospredju derbi med Zarjo in Primorjem. Izide in poročili s tekem Krasa in Vesne boste lahko v popoldanskih urah prebrali na naši spletni strani www.primorski.eu.

Domači šport

DANES

Nedelja, 15. februarja 2015

NOGOMET

D-LIGA - 14.30 v Montebelluni: Montebelluna - Kras Repen

ELITNA LIGA - 15.00 v Križu: Vesna - Cjarlins Muzane

1. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Ogleju: Aquileia - Primorec

2. AMATERSKA LIGA - 15.00 v Bazovici: Zarja - Primorje; 15.00 v Doberdobi: Mladost - Roianese

3. AMATERSKA LIGA - 15.00 na Padričah: Gaja - Ruda

NARAŠČAJNIKI - 10.00 na Opčinah (državna cesta 202): Alabarda - Kras

NAJMLAJŠI - 10.30 v Štandrežu: Juventina - Sovodnje; 10.30 na Padričah: Kras - Zoppola (poskusno prvenstvo); 10.30 v Trebčah: Kras - Fani Olimpia

ODBOJKA

MOŠKA D-LIGA - 17.00 v Gorici, Špacapan: Soča - CUS Trieste

UNDER 19 MOŠKI - 16.00 v Vidmu, Bellavitis: Aurora - Sloga Tabor

UNDER 18 ŽENSKE - 11.00 v Vilešu: Villesse - Olympia Govolley

UNDER 15 MOŠKI - 11.00 v Gorici, Špacapan: Val - VB gemona

KOŠARKA

UNDER 17 DEŽELNI - 18.00 v Trstu, Fabiani: Starenergy - Jadran ZKB

UNDER 15 MOŠKI

11.30 v Trstu, Istrska ulica: Don Bosco - Dom

JUTRI

Ponedeljek, 16. februarja 2015

KOŠARKA

UNDER 19 ELITE - 20.00 v Spilimbergu: Vis - Jadran ZKB

UNDER 14 DEŽELNI - 18.00 v Trstu, Caprin: Basket 4 - Kontovel

NOGOMET

DEŽELNI MLADINCI - 15.30 v Trstu, Ul. Felluga: San Luigi - Vesna



Obvestila

SK DEVIN prireja 4. izvedbo tekme »Kekec na smučeh« za vse tečajnike zamejskih športnih društev. Tekma bo danes, v nedeljo, 15. februarja, v kraju Forni di Sopra.

ZŠŠDI obvešča, da bo goriški urad zaprt od 16. do 20. februarja.

JUTRI PO TV IN RADIU

Športel z župani okoliških občin

Tudi v slovenskih občinah v tržaški pokrajini je veliko športnih objektov in športnih aktivnosti. Kaj bi se zgodilo, če bi občine izginile? Ali bi naš šport utrpel hude »poškodbe«? Na to in druga vprašanja bodo odgovarjali v studiu oddaje Športel, županja Občine Zgonik Monica Hrovatin, župan Občine Repentabor Marko Pisani, župan Občine Dolina Sandy Klun in župan Občine Devin-Nabrežina Vladimir Kukanja. Iz terena pa bosta svoje povedala tržaški občinski odbornik za šport Edi Kraus in deželni svetnik Stefano Ukmar. Na ogled bosta tudi dva prispevka o nogometnem derbiju Zarja - Primorje in nastopu košarkarjev Jadrana proti Leccu.

Pester Tretji polčas

Jutri vas bo na frekvencah Radia Trst A med 9. in 10. uro kot običajno spremljala športna oddaja Tretji polčas. V uvodu bomo objavili razmislek o odprtem pismu SŽ Bor o (ne) nadaljnjem sodelovanju v projektu Jadran, ki ga je ublažilo posredovanje ZŠŠDI. Predsednik openskega Poleta Samo Kokorovec oziroma poletova ekipa so med tednom dobili lepo darilo. S točkama za zeleno mizo lahko Polet sanja tudi o play-offu v A1-ligi in line hokeja. Seveda bo govora tudi o ostalih dejavnostih društva. Ker nas je prejšnji teden prehitela ura, bomo nadaljevali analizo trenutnega stanja slovenskih nogometnih ekip s trenerjem Milošem Tulom. Za konec pa boste pustnemu času primerno prišli sluhli še Sonetu zamejske nesreče.

DRŽ. MLADINCI Kras Repen ni zdržal ritma gostov

Kras Repen - Fontanafredda 0:1 (0:0)

Kras: D'Agnolo, Simeoni, Castellano, Costa, Racman (Selaković), Poiani, Fachin, Vascotto, Sgorbissa (Petracci), Caselli (Kocman), Zetto. Trener: Pahor.

Fontanafredda ni bila boljša. Vseeno pa je iz Repna odnesla domov vse tri točke. Mladinci Krasa so v državnem prvenstvu ostali praznih rok, čeprav so bili večji del srečanja povsem enakovredni gostom. Prvi del tekme je minil brez omembe vrednih priložnosti, saj se je igra v glavnem odvijala na sredini igrišča.

»V drugem polčasu pa so bili gostje nekoliko boljši. Igrali so bolj agresivno in po petnajstih minutah so zatresli našo mrežo. Skušali smo reagirati, toda nismo delovali najbolje,« je ocenil trener Krasa Andrej Pahor. V drugem polčasu je vratar D'Agnolo ubranil še en nevaren strel. Medtem ko je bil najbližji izenačujočemu голу Zetto.

Ostali izidi 18. kroga: Belluno - Triestina 0:1, Padova - Mori 3:0, Dro - Montebelluna 1:2, Giorgione - Mezzocorona 1:0 Ripa - Union Pro 2:3, Sacilese - Tamai 2:1. **Vrstni red:** Padova 43, Giorgione 35, Ripa 34, Mezzocorona 33, Fontanafredda 29, Triestina 27, Sacilese 26, Montebelluna 22, Mori 22, Tamai 20, Pro 19, Kras 17, Dro 12, Belluno 8.

DEŽELNI MLADINCI - Včeraj: Corno - San Giovanni 2:0, Ronchi - Sangiorgina 2:0, Zaule - Cervignano 2:1, Torinese - Ufm 1:2, Ts Calcio - Manzanese 1:3, Muggia - Cormonese 1:1.



Pustni turnir

V telovadnici v Sovodnjah so včeraj dopoldne uspešno izpeljali do konca peto izvedbo Pustnega turnirja za kategorijo cicibanov U10 (organizator ŠD Sovodnje). Nastopile so ekipe: Bilje (zmagovalec), Sovodnje A in B, Juventina ter mirenska Adria. Nagrajeval je predsednik domačega kluba Zdravko Custring.

Fotografije BUMBACA





MOŠKA B2-LIGA - Izgubili obe ekipi naših društev

Olympia: gostje boljši Spodrsrljaj Sloge Tabor



Slovenski derbi v predzadnjem krogu državne B2-lige je nekoliko izčrpal Sloge Tabor pa tudi Olympio

FOTODAMI@N

Olympia - Valsugana Padova 0:3 (27:29, 15:25, 15:25)

Olympia: Hlede 0, Vogrič 1, Persolja 5, Terpin 13, Gastaldo 14, Lavrenčič, Vizin 5, Rigonat, Juren 2, Komjanc 1, Brun 0, Plesničar (L1), Čavdek (L2). Trener: Marchesini.

Odbojkarjem združene ekipe Olympia ni uspel podvig, da bi zaustavili vodilnega na lestvici. Sodeč po prvem nizu so bili gostje v njihovem metetu, vendar so se stvari od drugega niza dalje zasukale v drugačno in napačno smer. Odbojkarji Valsugane so se izkazali v vseh igralnih elementih in bili absolutno boljši nasprotnik. Celotna ekipa deluje zelo homogeno in poleg tega razpolaga še z dvema odličnima napadalcema, kot sta Benelli in Zanon. Odlikuje jih disciplinirana in zbrana igra in predvsem s pozorno obrambo so izšli iz marsikaterega kritičnega položaja. Domači odbojkarji so se sicer trudili vendar niso pokazali tega, kar so bili pokazali v prejšnjih domačih nastopih. Predvsem so zatajili v sprejemu, kar je še dodatno otežilo delo podajalcu Hledetu, da bi lahko učinkovito izkoristil napadalni potencial svojih soigralcev.

Gostje so že takoj v prvem nizu pokazali svoje realno znanje, vendar so jim bili domačini stalno za petami in z učinkovitimi napadi odreagirali na njihovo vodstvo. Varovanci trenerja Marchesinija so celo vodili pri prvem tehničnem odmoru (8:6), ko je prišlo do prvega preobrata. Gostje so si z odlično obrambo priborili prednost treh točk, ki so jih obdržali do stanja 20:23. Od tu naprej pa se je tudi pri njih nekaj zataknilo, v napadu so trikrat pogrešili, kar je omogočilo Terpinu in soigralcem, da so razpolagali s tremi set žogami za osvojitve niza. Tega pa niso izkoristili in ko je prišel na servis Bellini je z asom in nato z ostrim servisom zagotovil svojim zmagov v prvem nizu. Skupno so gostje z uvodnim udarcem dosegli 8 točk, domačini pa le eno. Pričakovati je bilo reakcijo Olympie, toda te ni prišlo. Gostje so od tu naprej stalno obdržali vaje igre v svojih rokah. Trener Marchesini je z menjavami poskušal spremeniti potek srečanja, vendar zamenjave niso obrodile zaželenega. Poleg tega je tokrat bil od sosen bloker Pavlovič, kar je še dodatno bremenilo delovanje domačega bloka. (J.P.)

Pastificio Avesani Isola della Scala - Sloge Tabor Televisa 3:0 (15:16, 25:18, 25:21)
Sloge Tabor Televisa: Bolognesi 8, Cettolo 12, Ivanović 3, Jerončič 1, Kante 9, Princi 0, Ambrož Peterlin (L), Iaccarino 1, Matevž Peterlin, Sirch 3. Trener: Gregor Jerončič.

Slogi Tabor Televisa se včeraj v Veroni ni izšlo in naša ekipa se z dolgega gostovanja vrača brez osvojenih točk in z gladkim porazom.

Isola je sicer letos na domačem igrišču še nepremagana, tu je »padla« na pri-

mer tudi vodilna Valsugana, včeraj pa so ji do gladke zmage pomagali tudi slogaši sami. Naši ekipi ni šlo tokrat v bistvu nič od rok, začeni s sprejemom, ki velikokrat ni bil točen, kar je seveda pogojevalo nadaljnjo igro: napad je bil predvidljiv in lahek plen domače obrambe, kar je jasno razvidno tudi iz točk, ki so jih naši napadalci dosegli. Slogaši so tudi neučinkovito servirali. Prav z močnim servisom so sicer skušali onemogočiti napad domačinov, zlasti korektorja, ki je bil tudi včeraj neustavljiv, ko pa se je nekaj takih poskusov končalo z napako, se jih je lotilo malodušje, tako da so tudi veliko lažji servisi končali prevečkrat v mreži.

Slogašem ni včeraj šel od rok niti blok, saj so domačini, ki so našo ekipo očit-

no zelo dobro preštudirali, res veliko točk dosegli z blok-outom.

Da Sloge Tabor Televisa ni najbolje razpoložena je bilo jasno takoj na začetku tekme: Isola je takoj prevzela pobudo, povedla z 8:3, 9:6, nato pa že z 20:13, s tem pa je bilo seta tudi konec. Razplet v drugem nizu je bil nekoliko bolj izenačen, saj so bili slogaši nasprotnikom stalno za petami do druge tretjine seta (14:16, 16:19), v končnici pa so spet stopili v ospredje domači igralci, ki so si brez težav priigrali odločilne točke prednosti.

Še najbližje delni zmagi so bili slogaši v zadnjem setu, ki je bil povsem izenačen, ekipi se nista mogli odlepiti druga od druge (7:8, 15:16, 18:18, 20:20), čisto v končnici pa so domačini bili spet boljši.

MOŠKA D-LIGA

Sloga proti Olympii šele po »tie-breaku«

Sloga Tabor - Olympia 3:2 (23:25, 25:11, 25:15, 15:25, 15:11)

Sloga Tabor: Kante 7, Antoni 22, Milič 15, Trento 16, Reggente 9, Markežič 6, Rauber (L), Guštin 0, Krečič 0, Škerk, Jerič in Vattovaz n.v. Trener: Berlot.

Olympia: D. Hlede 4, Komjanc 7, Corsi 19, M.

Černic 7, Caprara 1, Čevdek 17, Polesel (L), Kos 0, A. Černic 1, J. Hlede 0, Fiorelli 1. Trener: Kustrin.

Petkov derbi je bil zanimiv in maratonski. Olympia je bila za favorizirane slogaše trd oreh. Sloge Tabor, ki je nastopila s nekoliko okrnjeno postavbo, se je morala pošteno potruditi, saj so se Kustrinovi varovanci enakovredno borili. Olympia je slogaše spravila v težavo predvsem v četrtem setu z ostrim servisom. Pri Olympii je izstopal mladi Corsi, pri Slogi Tabor pa Markežič.

U19: Olympia gladko proti edinemu zasledovalcu

UNDER 19 MOŠKI

Olympia - Pulitecnica Friulana 3:0 (25:18, 25:16, 25:13)

Olympia: Bossi, Cobello, A. in Š. Čavdek (L), Komjanc, Lupoli, Manfreda, Pellis, Princi, Russian, Terpin, Wasch; trener: Vogrič.

Olympia je v eni uri gladko zmagala proti direktnemu zasledovalcu, ki sedaj zaostaja na lestvici že za pet točk. Zmaga je toliko bolj sladka, če računamo, da je Olympia v prvem delu prvenstva premagala Pulitecnico Friulano šele po petih setih, tokrat pa brez izgubljenega niza. Pohvalo zasluži Luca Pellis (letnik 1999), ki je kot center igral prvič in zelo dobro.

UNDER 18 ŽENSKE

TIMmusic - Zalet Kontovel 3:0 (25:15, 25:6, 25:16)
Zalet Kontovel: Bertocchi, Bontempi, Čufar (L), Gregori, Kralj, Latin, Racman, Senn, Sossi, Štoka; trener: Privileggi.

Prvouvrščena ekipa TIMmusic je bila v tekmi boljši nasprotnik. Zalet Kontovel se je dobro upiral predvsem v prvem in tretjem setu, ko so igralki Zaleta učinkovito servirale in prestregle več žog v obrambi.

C.G. S. Sergio-Pertot - Zalet Dvigala Barich 3:2 (25:21, 24:26, 18:25, 25:14, 15:13)

Zalet Dvigala Barich: Antoni 4, Kojanec 20, Maver 4, Roma 8, Vitez 11, L. Zidarič 8, Zaccaria (L); Legiša, Pertot 17, H. Zidarič; trener: Maver.

Proti S. Sergiu je Zalet Sloge potegnil krajši konec po petih setih. V prvem nizu so igralki Za-

leta vodile tudi za devet točk, ko so se pustile ujeti in prehiteli od domačink. V glavnem so gostje igrale toplo-hladno, saj so lepim akcijam sledile osnovne in neumne napake. Največ težav so imele pri sprejemu servisa.

UNDER 16 ŽENSKE

Skupina »zmagovalcev«

Zalet Breg - Libertas-Coselli 0:3 (13:25, 16:25, 20:25)

Zalet Breg: Bortolin 1, Braico 2, Camassa 3, Corazza 2, Feri 13, Meneghetti 2, Olenik 4, Počkaj 2, Solazzo (L); trener: Drassich.

Zalet Breg je zaradi boleznih igral okrnjeno, katere igralki pa so šele prebolele gripo. Na trenutke so igralki Zaleta igrale dobro, ko pa so nasprotnice dobile servis, so nanizale celo serijo točk, tudi že s samim začetnim udarcem, in si tako priigrale neulovljivo prednost.

Skupina »poražencev«

Zalet Sokol - Ricreatori Comunali 3:0 (25:8, 25:4, 25:4)

Zalet Sokol: Breganti, Ferfoglia, Kocman, K. in S. Krevat, Škerk, Ukmar, Venudo, Zidarič; trenerka: Žerjal.

Zalet Sokol je vknjižil nove tri točke proti izredno slabi ekipi Ricreatori. Nasprotnice so sprejemale s težavo, tako da sploh ni bilo igre. Pozitivno je bilo, da se igralki Zaleta niso prilagodile (ne)igri gostij in so odigrale koncentrirano, tako kot znajo. Na igrišče so stopile vse razpoložljive igralki.

ŽENSKA C-LIGA

Zalet Sloge: v treh dneh osvojile dva derbija

Timmusic - Zalet Sloge 0:3 (14:25, 18:25, 14:25)

Zalet Sloge: Babudri 7, Balzano 6, Anja Grgič 1, Gridelli 12, Mania' 1, Štoka 18, Prestifilippo (L1), de Waldenstein (L2), Costantini, Petra Grgič, Spanio 9, Vitez, Zonch, trener: Edi Bosich.

Igralke Zaleta Sloge so v treh dneh osvojile dva tržaška derbija, saj so včeraj brez težav premagale še Eurovolley School, v bistvu združeno ekipo nekaterih tržaških ekip. Zaletove so bile sicer v tej tekmi favoritinja, saj so na lestvici veliko boljše od nasprotnice, vendar je derbi pač derbi in predstavlja vedno dodatno motivacijo tudi za slabše ekipe.

Takoj pa se je pokazalo, da so zaletove na tekmo prišle s pravnim pristopom in z enim samim ciljem – tremi točkami. Takoj so začele zelo odločno in prvi set osvojile po res hitrem postopku, domače igralki pa so skoraj polovico točk dosegla zaradi napak zaletovek in ne po svoji zaslugi. Nekoliko bolj izenačen je bil drugi niz, čeprav so bile tudi v tem stalno v ospredju igralki Zaleta Sloge, ki so v velikem slogu nato osvojile še zadnji set.

Trener Edi Bosich je tekmo začel z nekoliko spremenjeno postavbo, z Anjo Grgič v startni šestarki. V nadaljevanju je na igrišče stopila še Giulia Spanio, ekipa pa je delovala kot utečen stroj, kjer v bistvu ni bilo zastojev, naše igralki pa so s tem tudi potrdile, da je njihovo četrto mesto na lestvici res povsem zaslužno.

Poraz odbojkaric Vala in odbojkarjev Našega prapora, točka za igralki Soče Govolley

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Na Goriškem

Val - Pallavolo Pieris 1:3 (25:19, 18:25, 12:25, 21:25)

Val: Degano, Dellisanti, Devetak, Lupin, Nanut, Peressini, Soban, Visintin, Zavadlav; trener: Jelavič.

Valovke so začele tekmo proti Pierisu izredno dobro in zbrano ter takoj povedle v setih. V nadaljevanju pa je koncentracija popustila, napake so se kopičile in Pieris je prevzel vodstvo. V četrtem so domačinke igrale za odtenek boljše, vendar se nasprotnice do konca niso pustile več presestetiti.

Soča Govolley Frnazar - Zornigotti Auto Intrepida 2:3 (26:24, 17:25, 20:25, 25:18, 15:17)

Soča Govolley: Bandelj (L), Brisko 0, Cotič 7, Devetak 10, Fajt, Gerin 3, Malič 5, Paulin, Petruz 1, Princi 16, Valentinsig 10, Winkler 11; trener: Lavrenčič.

Porazu navkljub je Soča igrala dobro, predvsem v obrambi in na servisu. Po prvem setu, ki so ga Sočanke zmagale, kljub temu da so nasprotnice vodile že z 22:12, so naslednja dva niza zgubile - Mariano je bil stalno v vodstvu. V četrtem so gostiteljice krepko vodile in izenačile stanje v setih. Peti set in končno zmago so imele domačinke že v rokah, vodile so s 14:12, ko niso znale več z napadom zaključiti tekme in sreča se je obrnila na stran gostij.

1. MOŠKA DIVIZIJA

Sant'Andrea - Naš Prapor 3:0 (25:21, 25:23, 25:23)

Naš Prapor: Barbera (L), Cietto 3, Fogari 0, Juretič 0, Medeot 7, Mervig 2, Oliva 1, Pellizzari 5, Persolja 10, Valentincic 6; trener: Mikluz.

Naš Prapor je drugič v prvenstvu izgubil in to z gladkim rezultatom (prvič v derbiju z Valom). Na tekmi so bili Brici povsem nezbrani in nasprotnikom niso nudili pravega odpora. Na začasni lestvici jih je tako S. Andrea za točko prehitel; Tržačani imajo sicer dve odigrani tekmi več. (stc)



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperatura zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

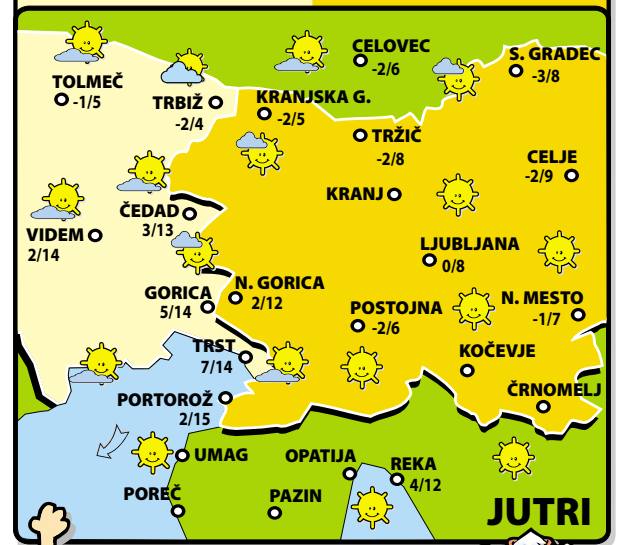
Nad vzhodno polovico Evrope je območje visokega zračnega tlaka, nad vzhodnim Atlantikom in zahodno Evropo pa je ciklonsko območje. S šibkim južnim do jugozahodnim vetrom doteka nad naše kraje vse bolj vlažen zrak.

Dopoldne bo oblačno s šibkimi padavinami na vzhodu, močnejšimi na zahodu. V gorah bo snežilo na okrog 600 m. Čez dan se bo s tržaške smeri vreme izboljšalo, popoldan bodo padavine po večini ponehale. Po nižinah in ob morju bomo deležni tudi nekaj jasnine, v gorah pa bo ostalo oblačno s šibkimi padavinami.

Oblačno bo, nekaj sonca bo v vzhodni Sloveniji. Predvsem v zahodnih in deloma osrednjih krajih bodo občasno rahle padavine. Meja sneženja bo na nadmorski višini okoli 700 m.

Spremenljivo bo. Po nižinah in ob morju bo pihala zmerna burja.

Jutri bo sončno vreme z občasno povečano oblačnostjo. Zjutraj in dopoldne bo po nižinah megla ali nizka oblačnost.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 7.07 in zatone ob 17.31
Dolžina dneva 10.24

LUNINE MENE
Luna vzide ob 3.56 in zatone ob 13.41

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, občutljivi ljudje bodo imeli značilne vremenske pogoje težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Spanje bo moteno. Priporočamo dosledno upoštevanje morebitnih predpisanih diet in odmerkov zdravil ter večjo previdnost.

PLIMOVANJE
Danes: ob 1.01 najnižje -8 cm, ob 6.46 najvišje 35 cm, ob 14.04 najnižje -47 cm, ob 20.26 najvišje 30 cm.
Jutri: ob 2.00 najnižje -15 cm, ob 7.40 najvišje 42 cm, ob 14.42 najnižje -55 cm, ob 20.57 najvišje 38 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 9 stopinj C.

SNEŽNE RAZMERE

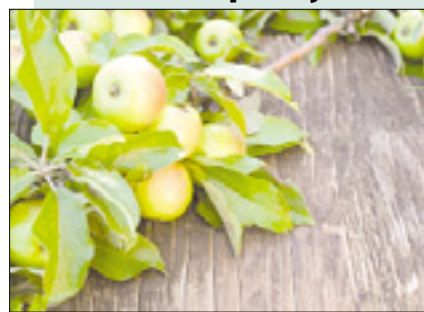
Kanin - Na Zlebeh ...	180	Piancavallo ...	70
Vogel ...	110	Forni di Sopra ...	90
Kranjska Gora ...	70	Zoncolan ...	70
Krvavec ...	125	Trbiž ...	60
Cerkno ...	110	Osojščica ...	80
Rogla ...	120	Mokrine ...	115



Začel se je karneval v Riu de Janeiru

RIO DE JANEIRO - V brazilskem vele mestu Riu de Janeiru se je v petek s simbolično predajo ključa mesta kralju Momo začel največji karneval na svetu. Med petdnevni festivalom bodo dali na stran gospodarske težave, korupcijske škandale in druge težave. "Že drugo leto zapored sem prejel ključ mesta in razglasim, da je karneval v Riu odprt," je dejal 29-letni Wilson Dias da Costa Neto, letošnji kralj Momo, ki je simbol karnevalske preobilnosti in ekstravagance. Več kot deset šol sambe z več tisoč nastopajočimi bo danes in v ponedeljek tekmovalo na posebni paradi na slavnem Sambadromu pred več kot 70.000 gledalci, ki predstavlja vrhunec karnevala. (STA)

V ZDA bodo prodajali kanadska jabolka odporna na gnitje



WASHINGTON - Ameriško ministrstvo za kmetijstvo je v petek odobrilo prodajo novih gensko spremenjenih jabolk na ameriškem trgu. Jabolka proizvaja kanadsko podjetje Okanagan Speciality Fruits, njihova posebnost pa je, da ne gnijejo. Na ameriški trgi bodo prišla konec leta 2016.

Postopek preverjanja novega sadja je trajal več let, ministrstvo za kmetijstvo ZDA pa je ugotovilo, da ne bo škoda za druge pridelke ali rastline v ZDA. Odločitev ministrstva podpira tudi ameriška zveza pridelovalcev jabolk.

19./ 22. februar 2015 Razstavišče v Gorici 43. izvedba sejma

Urnik sejma:

četrtek in petek od 15. do 20. ure
sobota in nedelja od 10. do 20. ure

Mednarodni Festival Golaža
vas pričakuje do 22. ure.

www.udinegoriziafiere.it
info@udinegoriziafiere.it

expo{me}go

Pravi sejem zame!



DNEVI
PALACINKA
1. IZVEDBA



3. MEDNARODNI
FESTIVAL
GOLAŽA
GORICA

Enogastronomska spremna dogodka
43. izvedbe sejma Expomego.

VSTOP PROST

Udine Fiere
Udine e Gorizia Fiere SpA



Let'sGo!
Gorizia

KITAJSKA - Astrološke napovedi

Leto koze: upočasnitev gospodarstva in disharmonija

Kitajski se po dveh desetletjih močne rasti obeta zaustavitev gospodarskega motorja



PEKING - Kitajska vstopa v leto koze, ki bo po navdbah astrologov prineslo umiritev gospodarskih razmer. Kitajski se po dveh desetletjih močne rasti obeta zaustavitev gospodarskega motorja, Kitajci pa se morajo pripraviti tudi na nekaj več disharmonije.

Poznavalci kitajskega horoskopa napovedujejo, da bo leto 2015 zaznamovala disharmonija. V tej luči bi lahko videli obljube kitajske komunistične partije o nadaljevanju odločnega boja proti korupciji, prek katerega se namerava spopasti z neposlušnimi člani. Leto 2015 sicer predstavlja element lesa-jin. Na podlagi tega vpliva bodo v letošnjem letu različne strani kljub konfliktu interesov lažje dosegle dogovor. To bi lahko opogumilo kitajskega predsednika Xi Jinpinga, ki se bo letos prvič podal na obisk v ZDA.

Koza je osmo v krogu 12 živalskih znamenj kitajskega horoskopa. Simbolizira mir in nežnost, Kitajski pa so že tisočletja njeno volno uporabljali za izdelavo kaligrafskih čopičev, pa tudi toplih oblačil. Ljudje, rojeni v letu koze, naj bi bili uglajeni, prijazni, priljubljeni in pametni. Med njihovimi negativnimi lastnostmi pa so pretirana pokornost in pasivnost, zato težko postanejo voditelji. Živali v kitajskem lunarnem koledarju so vsako leto povezane s starodavnim razmerjem med pozitivnimi in negativnimi silnicami - yinom in yangom - ter enim od petih elementov - kovina, ogenj, les, zemlja in

voda. Vsaka od kombinacij se ponovi na vsakih 60 let.

Leto koze se začne 19. februarja in ga zaznamuje element lesa. V 60-letnem ciklusu gre za 32. leto. V tem letu je pričakovati nekaj napetosti med elementom lesa in elementom zemlje, pri čemer bo les nadzoroval zemljino moč. V grobem je pričakovati, da bo leto 2015 precej manj nasilno kot leto prej, pojasnjuje znani hongkonški strokovnjak Raymond Lo. Odnos bo nagnjen k sklepanju kompromisov, tako da bo lažje najti rešitve in sprejeti dogovore, s katerimi bodo zaključeni konflikti in spopadi. "Gospodarsko ozračje bo bolj stabilno z manj dramatičnimi nihanjmi," dodaja.

Te napovedi se ujemajo s tistimi, ki jih je prejšnji mesec podal Mednarodni denarni sklad (IMF). Ekonomisti namreč napovedujejo leto brez dramatičnih gospodarskih kriz. Svetovnemu gospodarstvu bodo na roko šle nižje cene nafte in moč ameriškega gospodarskega motorja, medtem ko se Kitajski, Rusiji, območju z evrom in Japonski obeta skromnejša rast. To pa ne pomeni, da bo leto koze, zaznamovano z lesom, povsem mirno in brez večjih pretresov. V enem od takšnih let, 1895, je npr. Japonska vojaško porazila Kitajsko in pridobila nadzor na Korejo in Tajvanom, kar je sprožilo obsežne domače vstaje. Nasilna zgodovina bi lahko pomenila tudi težave med sedanjo Kitajsko in drugimi državami, še opozarjajo astrologi. (STA)